

# ods oga

Občinski proračun  
izglasovan

14. 6. letos bo  
odprta obvoznica

Ekološka mreža  
i potrebuje vam

Ivan Mušič  
smo res vam  
Ljubljana



LO OBČINE TRZIN

# sex egy





podjetje za poslovne storitve, d.d.

1236 Trzin, Blatnica 1

telefoni: 16 21 022 in 16 21 024 tajništvo, 16 21 026 računovodstvo,

16 21 030 komerciala, 16 21 034 projektiva, 16 21 036 fax

Dolgoletne izkušnje in s tem povezani uspehi na področju projektiranja, inženiringa in izvedbe gradbenih projektov so osnovne značilnosti našega podjetja.

S svojo dejavnostjo, ki obsega predvsem izdelavo urbanistične in lokacijske dokumentacije, projektov novogradenj in adaptacij individualnih hiš, prizidkov, stanovanjsko poslovnih objektov, industrijskih zgradb, lokalov, itd., se vključujemo v aktivno sooblikovanje lokalnega prostora in s svojimi strokovnimi predlogi ter rešitvami pomagamo k izboljšanju življenjskega okolja.

Kljub zaostrenim tržnim pogojem zaključujemo z gradnjo stanovanjsko poslovnega objekta Malin v Radomljah, industrijskega objekta IMP SKIP v Mengšu in preureditvijo stare bolnišnice v Piranu v sodoben šolski center.

Ob 1. maju čestitamo in želimo veselo praznovanje!



VSEM OBČANOM TRZINA IN  
BRALCEM ODSEVA ŽELIMO  
VESELO IN PRIJETNO  
PRAZNOVANJA 1. MAJA,  
PRAZNICA DELA!

VODSTVO OBČINE TRZIN  
IN UREDNIŠTVO ODSEVA

**PEKARNA**  
**PEČJAK**  
d.o.o.  
ŠKOFLJICA

Pekarna Pečjak d.o.o.,  
Škoftica  
Dolenjska c. 422,  
Telefon: (061) 686-164

Lokal hitre prehrane  
in diskontna trgovina  
Trzin, Blatnica 1,  
tel: 162 10 18

Vsem občanom Trzina  
želimo prijetne  
prirovnaške praznike  
In jimi čestitamo  
za tržinski praznik.

**KIWI**  
**Sadje in zelenjava**  
Dzafic s.p.

Zoranin 5a, 1234 Mengš  
Tel.: 061/738 884; GSM: 041/715 643

Trzin, Milakarjeva 7, tel: 041/715-643  
odprtje: vsak dan, tudi ob sobotah, od 8.00 do 19.00,  
ob nedeljah in praznikih pa od 8.00 do 14.00.

*M. M. Ogrinc s.p.*  
*Malec Pravida*  
IOC Trzin  
Tel.: 061 / 162 24 24

Izdelki po naročilu.  
Oblikovanje,  
unikatna poslikava,

Cevljarska 8, Jarše  
1230 Domžale  
tel./fax: 061/ 714 871  
mobil: 0609/ 616 707

Trgovina Zastopnik vas vabi k nakupu:  
Trzin, Pod gozdom 2

Pri nas dobite blago, ki je odvzeto zaradi černiških prekrákov.  
Imamo tudi veliko izbiro: video in avdio kaset, čistili, kozmetike,  
fotoparate pa tudi vse za poletje in dopust: vrte mize, stole,  
ležalnike, senčnike, hladilne torbe.

Vabilo vas na obisk v našo prodajalno.

Trenutno imamo v akcijski prodaji naslednje artikle:  
kava minas 1 kg 800 SIT,  
stojalo, sušilo za perilo 1.100 SIT  
whisky Ballantine's 3.000 SIT

Pri nakupu nad 3.000 SIT vam ta oglas priznamo kot kupon in vam  
podarimo 10 % popust  
Voščimo vam za 1. maj, praznik dela.



**Ekspozitura TRZIN v obrtno industrijski coni (objekt Piramida) posluje že tretje leto. Zaposlenim nam je v veselje delati s strankami, s katerimi se radi pogovorimo. V naši enoti je dobrodošel vsak, ki potrebuje informacije ali pa mogoče želi začeti poslovati z nami. Na enem mestu nudimo svojim strankam vse storitve. Mnenja smo namreč, da je najboljša stranka zadovoljiva stranka.**

**OB TEJ PRILOZNOSTI VSEM SVOJIM STRANKAM IN BRALCEM OBČINSKEGA GLASILA ZELIMO OBBLIZAJOČEM SE OBČINSKEM PRAZNIKU IN PRAZNIKU DELA VESELO PRAZNOVANJE. V BANKI PRICAKUJEMO, DA BOMO Z VAMI LAHKO USPEŠNO SODELOVALI TUDI V PRIHODNJE.**

**Delovni čas:**  
Dopolne od 8.30 do 12.00  
Popoldne od 14.00 do 17.00  
Ob sobotah je Ekspozitura v Trzinu ZAPRTA

Vaša SKB banka  
Ekspozitura Trzin

## SEDEZNE GARNITURE TOVARNE OBLAZINJENEGA POHIŠTVA

  
TOP-G  
Podskrajnik 18, 1380 Cerknica  
Telefon 061 793 538, faks 061 792 254



**TEJP IRZOR:** - sedežnih elementov s kombinacijo ležišč  
- iz naravnega ter umetnega usnja ter dekorativnih tkanin.

## SALONI :

- Podskrajnik 18, Cerknica  
- Jemčeva 45a, Trzin (stari del)  
Telefon 714 537, faks 714 536  
Delovni čas: od 7. Do 17. ure,  
sobota od 9. Do 18. Ure.

**TOVARNIŠKE GARNITURE  
IN MOŽNOST PLĀČILA  
NA VEČ OBROKOV**



**MOŽNOST DOSTAVE NA DOM**

## ODSEV

# TRZIN LEP IN GOSTOLJUBEN

Pomlad ni le čas cvetenja, porajanja novega življenja in novih idej, to je tudi čas občinskega člščenja. Po hladni in vlažni zimi, ko smo kar najtejnje zapirali domov, a pred mirazom, jih zdaj odpiramo, zrčimo, čistimo. Naj pride sonce v naše hiše! - Čeprav je pomlad prizadene gospodinjstva so že pred velikonočnimi prazniki opravile generalna čiščenja, tiste, ki so bolj lagodne, pa čakajo na še toplejše dni. Spomladanska člščenja opravljamo tudi zunanj, na vrtovih in travnjih okrog naših domov. Nartavi hočemo po svoje pomagati, ko krasiti naše okolje z zelenjem in cvetenjem. Ker želimo, da bi bili Trzin lep in urejen, so se tudi v vodstvu naše občine odločili, da pripravijo veliko čistilno akcijo, v kateri naj bi se vključilo kar največ krajanov, še zlasti pa vsa tržinska društva. Več o tej akciji bomo pisali v majski številki Odseva.

Takšne akcije so potrebne, saj je med nami že vedno kar nekaj nemarnežev, ki jim za podobo našega kraja sploh ni mar, precej pa je tudi takih, ki pri sebi doma in na domačem vrhu še pospravijo, vendar po lini najmanjšega odpora odpadke in smeti odpreljo kot k najboljšemu grmovju, potoku ali pa k obroku gozdova. Resnici na ljubo

je treba povedati, da je bilo letos, ko smo že lejeli posneti reportažo o dvižih odlagaljščih v naši okolici, takšnih odlagaljšč manj kot v prejšnjih letih, vendar jih je še vedno odločno preveč. Nekaterim očitno še vedno ni mogoči drugač kot le njihova lastnina. Če pačajo, uničujejo in zastrupljajo okolje, jih ne gane, saj menijo, da to ni njihov problem, važno je, da je pri njih doma vse kot iz škatlice. Uporno, da bo lahko vse manj, saj se povsod trudijo z osveščanjem in vzgojo ljudi. Prav bi bilo, ko vsi spoznali, da človeštvo z nemarnostjo in onesnaževanjem okolja samo sebi žaga vejo, na kateri sedi.

Ljudje, ki jim ni mar, kje in v kakšnem okolju živijo, postajajo vse bolj smeli in vse bolj organizirani. Tudi turistično društvo, ki smo ga pred kratkim ustanovili v Trzinu, naj bi po svoje prispevalo k lepši podobi Trzina. Člani društva že delajo načrte, kako bi Trzin naredili privlačen in zanimiv tudi za druge. Predvsem pa pravijo, da će bodo dosegli, da se bomo Tržinci v svojem kraju dobro počutili in bomo ponosni naši zaradi njegove urejenosti, potem bodo tudi drugi radi zahajali k nam. Trzin verjetno nikoli ne bo velik in pomemben turistični kraj, kot je na primer Bled, Kranjska Gora, Portorož ..., saj takih naravnih in kulturno-zgodovinskih danosti encastavno nima.

Vseeno pa ima Trzin tudi lastnosti in prednosti, zaradi katerih bi se lahko uvrstil med turistično zanimive kraje. Pred časom mi je prijatelj Janez Šklep iz Mengša dejal, da je Trzin kot majhen biserček. Nima velikih turističnih zanimivosti, vseeno pa ima vse polno majhnih lepot, prijetnih kofičkov in zanimivosti, ki skupaj dajejo celoto, vredno obiska. Janez mi je takrat rekel: »Na svetu so različni kamni. Lahko so veliki, lepi, pomembni, vendar njihova velikost ni tako pomembna. Tudi majhni kamenci so lahko dragoceni. Za primer lahko vzamete ležak in okoren kamen, ki ni dober za nič drugoga kot mogoče za blaženje zelja, brijanja pa je lahko neprimerno manjši in lažji, vendar je precej bolj dragocen. Takšen svetlec biserček je tudi Trzin, ki po svoje dostojno krasí slovensko kraljevo.«

Zamisli se ob tej Janezovih primanjavi in moram reči, da sem mu na koncu dal prav. Tržinski biserček pa bo bolj zasijal, če bomo k temu pripomogli vsi. Potruditi se moramo, da bo naš kraj res urejen, sami pa moramo k podobi kraja pridati še gostoljubnost. Predvsem moramo premisliti o naših prednostih, po čemer se razlikujemo od drugih in zakaj bi lahko bili zanimivi za obiskovalce.

Nedvornino je velik adut Trzina njegova lega. Smo na krilžišču poti, nedaleč od centra, pa vseeno ne v središču. Še vedno nismo zelena občina z lepimi gozdovi, travnik, potokki in lepimi razgledi. Marsikaj zanemarjava lahko povermo o preteklosti našega kraja, pokažemo pa lahko tudi nekaj kulturnih spomenikov in zanimivih stavb, tudi sodobnih, v industrijski coni Trzin bi bil lahko prizeten kraj za šport in rekreacijo. Lahko bi uredili prijetne tekaške in sprebaljalne steze po tržinskem gozdu. Poleg Trzincev bi se na njih lahko rekreatrali tudi ljudje iz sosednjih krajov. Ves čas govorimo, da potrebujemo športno-rekreacijsko območje. To je tako ali tako ena od prednostnih nalog v občini; ko bomo urejali takšno območje, pa lahko razmišljamo tudi o širši ponudbi. Pri tem ne mislim na gradnjo ne vem kakšnih televadnic in športnih dvoran, v mislih imam predvsem naravne danosti, ki jih je treba le nekoliko prideti in popraviti.

Trzin bi lahko spremenili tudi v priljubljeno nakupovalno središče. V industrijski coni je vse polno podjetij, ki imajo poleg obratov za proizvodnjo in veleprodajo urejene tudi možnosti za ugode, predvsem cenejše nakupe izdelkov v maloprodaji. Pogosto imajo kot proizvajalci ali veletrgovci tudi zelo pestro ponudbo. Z dobro obveščenostjo, kje je mogoče kaj ugodno in ceneje kupiti, bi prav gotovo lahko pritegnili številne kupce in obiskovalce. Ti se po nakupu običajno radi tudi usedejo v kakšen lokalček in s požirkom spaknejajo razmisljanja o stanju v denarnici. Lokalov in lokalčkov pa je v Trzinu kar precej. Z dobro obveščenostjo bi lahko povečali tudi obisk v njih, seveda pa tudi obisk v drugih lokalih, lo nudijo še drugačne usluge, na primer frizerske, fizioterapevske ipd.

Potrebovali bi dobro urejen sistem seznanjanja obiskovalcev z licnimi in preglednimi oglaševalnimi tablami, prospekti, brošurami in drugim propagandnim materialom. Poskrbeti bi pa morali tudi za različne predmete, ki bi pritegnile obiskovalce, te pa bi na takih prireditvah lahko tudi nevsišivo seznanjali s ponudbo našega kraja in jih prencipali, da se morajo k nam še vrčati. Možnosti je res veliko, treba jih je le dobro pretehati in uresničiti. Šele takrat bo Trzin kot biser zasvetil tudi drugim in ne le nekaterim vanj zagledanim posameznikom.

Urednik

III

Čas je dobrina.  
Ki jo imata revez in bogataš enako.  
(Italijanski)

Pomlad v Trzinu.

(foto: Mojca)

IV

# ŽUPANOV KOTIČEK



## PRORACUN

Spoštovani občani in občanke, ko boste kak dan po dvajsetem aprili prebirali te vrstice, bo prvi proračun občine Trzin že sprejel. Občinski svet bo ga namreč drugič obravnaval, in, upajmo, tudi sprejel v pondeljek, 12. aprila. Tako bo Občina Trzin ena prvih občin s sprejelim proračunom za leto 1999. Vendar ni bilo lahko priti do lega proračuna in velja priznati, da bo ob prvem rebalansu, predvidoma septembra, goleva deležen nekaterih popravkov, ker se bo nedvomno izkazalo, da so bile ocene posameznih potreb in tudi ocene posameznih virov sredstev iz razumljivih razlogov le približne. Svoj prvi proračun smo namreč pripravljali brez mnogih ustreznih podlag in izkušenj, saj nismo imeli na voljo niti tiste najbolj običajne podlage za oblikovanje letošnjega proračuna, to je lanskog proračuna. Povrhу je tudi država s svojimi navodili in izračuni virov ter dokončnim izračunom finančne izravnave za leto 1998 podprila naše prizadevanje nekoliko pozno, pravzaprav po listem, ko smo mi svoj proračun že pripravili za pro obravnavo.

Kakorkoli že, s pripravo proračuna smo nača nekoliko pohileti, ker smo želeli sami sebi omogočiti čimprejšnjo finančno osamosvojitev glede na to, da v skladu z zakonom Občina Trzin do sprejema in začetka veljavnosti lastnega proračuna posluje preko t.i. ločenega računa občin Domžale in Trzin in lahko zadovoljuje svoje finančne potrebe samo v okviru t.i. dvanajstih, izračunanih na osnovi lanskoga proračuna Občine Domžale. Po drugi strani pa še polem, ko bo začel veljati naš lastni proračun, lahko začnemo uresničevati svoje namere glede investicij, se pravi zbirati ponudbe oz. objavljati razpis za posamezna dela, ki jih načrtujemo. Načrtov pa imamo, kol je razvidno iz proračuna, kar precej.

## STRATEGIJA

Priprave za izdelavo strategije razvoja Občine Trzin so po prvih lednih tipanja posameznih odborov občinskega sveta, kako se le naloge ločili, stekle, in posamezni odbori so že opravili začetno presojo o skupinah zainteresiranih udeležencev v razvojnih procesih, oceno interesov posameznih interesnih skupin in evidenco poglavilnih smotrov, ki naj bi bili v naslednjih letih in tudi deselitejih dosegjeni na njihovih področjih delovanja. Odločili smo se tudi, da bomo v okviru priprave in izdelave strategije organizirali t.i. urbanistično delavnico (v lesnem sodelovanju z Urbanističnim inštitutom iz Ljubljane), s pomočjo katere naj bi na osnovi predhodno ugotovljenih želja in interesov občine v celoti in posameznih interesnih skupin pršli do čim bolj soglasne vizije prihodnje urbanistične podobe Trzina. Pri tem je ena glavnih teženj prav to, da zagotovimo enotnost kraja kot naselja z neopornim središčem, zagoljeno ohramite prostora, ki po našem skupnem mnenju ni primeren za pozidavo in s tem tudi zavarujemo svoje naravno okolje; obenem pa si vendarle zagotovimo tudi nadaljnji razvoj in ohramite položaja ene razvojno najbolj dinamičnih in zato tudi ene "najbogatejših" občin.

## UMAZANE PODROBNOŠTI

Kot je mogoče prebrati tudi v drugih javnih glasilih in ne le v Odsevu in slišati po tržinskih barčkih in bifejih, pa se seveda kot občina ubadamo tudi s številnimi velikimi in včasih zoprnnimi umazanimi podrobnoslimi. S tem seveda ne mislim samo na bodice, ki se pojavljajo v Odsevu in katere avtorji pogosto spregledajajo kakšno zelo pomembno dejstvo ali zamolčijo kak važen podatek, da pač lažje delijo svoje očitke občinskemu vodstvu ali tudi bivši skupni občini. Tako je pač trebi povedati, da za to, da so bile volitve v Trzinu izvedene po večinskem načelu in občina razdeljene

na na volilne enote, ni kriva niti občina Trzin niti občina Domžale. Tako pač dolga zakon in prav bi bilo, da očitari svoje očitke naslovijo na zakonodajalca in stranke, ki se zavzemajo za večinski volilni sistem na vseh ravneh. Isto velja za avtorje spisov, ki radi omenjajo cenzuro. Cenzure gleda pišanja v Odsevu ni, seveda pa tudi to ni demokracija, če kdo kar naprej navaja podatke, ki niso resnični. Demokracija pomeni tudi odgovornost z to, kar napišeš ali rečeš. Toda to so pač zopgne malenost. Hujš se zdijo na prvi pogled zapleti v zvezi z gradnjo in občinskimi financiranjem rekonstrukcije in modernizacije glavne ceste M 10. Rad bi Trzince, ki so jih morda vznemirile senzacionalistične napovedi, da bo cesta zgrajena brez priključkov in križiš ter brez semaforjev ipd., obvesli, da se to ne nobenem primeri ne bo zgodilo. Gre žal za poskus majhne "propagande vojne", katerega namen je prisiliti predvsem Občino Domžale, da bi se uklonila željam državnih organov in službi, ki so v tej zvezi tudi naredili nekaj napak in bi jih zdaj radi na hitro popravili. V času, ko lo pišem, so že napovedani nadaljnji pogovori med Ministrstvom za promet in zvezne oz. Direkcijo za ceste in Občino Trzin glede del, ki naj bi jih sofinancirala Občina Trzin in jih je še potrebno opraviti, stekli pa so tudi dogovori o spremembah začasnega načela na območju katerega bo zgrajena t.i. povezovalna cesta med Tržinom Mlakami in OIC Trzin. Skratka vse, kar je potrebno narediti za to, da Trzin omogočena normalna uporaba rekonstruirane ceste v skladu z načrti, bo nedvomno narejeno, le da mogoče nekoliko manj razkošno ali kakšna manj pomembna stvar tudi nekoliko kasneje, kot je bilo pravno predvideno. To pa zato, ker Trzin gleda na omejene možnosti svojega proračuna ne more vsega plačati tako hitre ali toliko, kot si to predstavlja država.

Trzin,  
08.04.1999

Župan Tone Peršak

## Spoštovani bralci Odseva,

spet smo vam dolžni opravičila zaradi zamude tokratne številke našega glasila. Tudi tokrat se lahko sklicujemo na tehnične težave, k zamudi pa je prispevalo zelo razgibano življenje v Trzinu, ki mu komaj lahko sledimo.

Uredništvo Odseva

# PRVI OBČINSKI PRORAČUN IZGLASOVAN

**N**a 5. seji Občinskega sveta, v ponedeljek, 12. t.m., je Trzin, kot ena prvih občin v Sloveniji dobil svoj letošnji občinski proračun. Naš prvi občinski proračun predvideva 342.489.000,00 SIT odhodkov, od tega je največ denarja namenjenega komunalni, cestni in energetski dejavnosti (123.182.000 SIT), skoraj 50 milijonov lolarjev pa je predvidenih za stroške občinske uprave in občinskega sveta. Splošnim javnim potrebam so svetniki namenili skoraj 37 milijonov, dokaj velik kos skupine pogače pa je namenjen tudi otroškemu varstvu (nekaj manj kot 36 mil. SIT) ter šolskemu, raziskovalni dejavnosti in športu (približno 31 milijonov SIT). Župan Anton Peršak je ob tem ponovno opozoril, da merila za sestavo proračuna še niso povsem dorečena, da so večkrat zgolj ocenjevali, kolikšne naj bi bile potrebe, da bi hoja proračun skoraj gotov v drugi polovici leta potreboval popravke. Nedvomno bo drugi proračun precej lažje sestavljen.

## ZAKLJUČNI RAČUN ZA LETO 1998

Na začetku seje pa so morali svetniki podrlji zaključni račun in premoženjsko bilanco Občine Domžale za leto 1998. Pregledovanje tistih številk je marsikoga spravilo v slab voľjo, saj so podatki nazorno potrjevali, kako malo denarja se je v nekdani občini vracalo v Trzin. Prav govorilo si je, kdo ob tem misli, da smo Trzinci le naredili prav, da smo šli na svoje. Ko je svetnik zanimalo, če bi dalo le nekskladja ob sprejemaju zaključnega računa vsaj malo popraviti, je načelnica Oddelka za finance in gospodarstvo Občine Domžale Metka Cerar pojasnila, da pravzaprav ne morejo narediti nič drugega, kot zgolj potrditi stanje, kakršno je prikazano v zaključnem računu. To naj bi bilo dejansko stanje na finančnem področju v občini, ob tem pa tudi ni nobene pravne podlage, da bi Trzin

še lahko dobil sredstva, ki so mu bila ob sprejemu proračuna namenjena, pa jih kasneje niso porabili za Trzin. Pojasnila je, da so bili kasneje v domžalski občini narejeni rebalansi in rebalans rebalansov, tako da Trzinci na lista redstva ne moremo računati. Možno bi sicer bilo, da bi lo upoštevali ob delitveni bilanci, vendar je gospa Cerarjeva tržinske svetnike istočasno tudi opozorila, da je to malo verjetno, navrgla pa je tudi, da je čimprejšnji sklenitev delitvene bilance bolj v interesu Trzina kot pa Domžal.

## DOBIL SMO PODŽUPANA

Na 5. seji je Občinski svet sprejel tudi več pomembnih kadrovskih sklepov. Na predlog župana Antona Peršaka so za podžupana Občine povrnili Valentina Kolence (ZLSD). V obrazložilu sklepa je župan pojasnil, da se je za tak izbor odločil, ker Valentin Kolenec stavlja v starem delu naselja, medtem ko župan živi v novem. Valentin Kolenec je predstavnik podjetnikov, ki jih je v Trzinu kar precej, dodaten razlog pa je tudi v tem, da gospod Kolenec nima politične predgovornosti, se pravi, da ni obremenjen s kakšnimi zadavami, ki bi se vlekle še iz prejšnjih mandatov v občinskem vodstvu. Že takoj na začetku seje je Občinski svet potrdil tudi mandat novemu občinskemu svetniku Romeo Podlogarju, ki je bil v IV. volilni enoti izvoljen za svetnika na nadomestnih volitvah, ki so bile 14. marca.

Romeo Podlogar se ob tej prilici zahvaljuje vsem, ki so njegovo kandidaturo podprli in mu izrazili svoje zaupanje. Še zlasti se zahvaljuje vsem, ki so mu s svojimi podpisami sploh omogočili kandidaturo na nadomestnih volitvah kot neodvisnemu kandidatu skupine volivcev. Po svojih najboljših močeh bo skušal v Občinskem svetu zagovarjati in uveljavljati stališča, s katerimi je nastopil v prevođilni kampanji, hkrati pa se namerava tudi truditi, da bi opravičil zaupanje, ki so mu ga volivci izkazali.

Romeo Podlogar je tudi takoj dobil dodatno zadolžitev. Občinski svet je namreč sprejel odlok o ustavnovitvi sedemčlanskega četrinoga odbora za območje industrijsko obrino cone. Oblikovanje takšnega odbora so narekovali same razmere v OJC, saj je tam res precej nerešenih zadev, dolgov domžalske občine in potreb, ki terjajo večjo dejavnost stanovcev v coni in tudi podjetnikov, ki imajo tam svoja podjetja. Za člane četrinoga odbora so izvolili: Marjan Tekavca, Zdravka Grinjača, Slavico Savič, Branislava Lapa, Vin-

cencija Turka, Izotka Bunčka in Janeza Bunčka, Romeo Podlogar pa naj bi spremjal in koordiniral delo odbora. Ob tem je treba povedati, da ima četrtni odbor predvsem svetovalno funkcijo, podobno kot jo je imela v domžalski občini Irzinska KS.

## KAŠEN BO TRZIN V PRIHODNJE

Včer pozornosti so pritegnila poročila o poteku priprav za izdelavo strategije razvoja. Nekateri občinski odbori so se pri tem že izkazali, to še zlasti velja za Odbor za okolje in prostor, ki je naredil pravo študijo potreb in želja Trzina, hkrati pa tudi danosti in nekaterih nevarnosti, ki bi jih nenadzrovani razvoj lahko prinesel. Občinski svetniki in svetnike so na 5. seji spregovorili tudi o pripravi sprememb prostorskih in dolgoročnega plana, ki ga je treba prilagoditi novonastalim razmeram. Ob tem so ponovno poučarili, da se Trzin v prihodnje ne bi smel širiti in da ni treba pozidati vseh zelenih površin. Pozidali naj bi lista območja, kjer so postopki že stekli, drugje pa bodo potrebne omejitve.

## SPORAZUM O T3 – TRZIN CENTER

V vezi z gradnjo v Trzini pa so svetniki sklenili, da z investitorji gradnje Centra T3 je skleneno sporazum. Romeo Podlogar se je sicer zavzemal, da bi gradnjo zaustavili in povprašali za stališče Ministrstvo za okolje in prostor, vendar je bil njegov predlog preglasovan. Na seji smo izvedeli, da se investitorji načeloma strinjajo s sporazumom z Občino in gradnjo centra v skladu z načrti, ki jih predvideva t.i. makeda 2 (višina objektov prilagojena pogojem, ki jih je postavljala že KS), vendar pri zgraditvi 900 m<sup>2</sup> prostorov za bodočo občinsko stavbo ne prislašajo na dograditev objekta do 3. podaljšane faze. Objekt so pripravljeni zgraditi le do 3. faze. Svetniki so se nazadnje zedinili, da je lo vseeno boljše kot 500 m<sup>2</sup> in so pristali na sklenitev sporazuma, ki med drugim določa tudi, da bodo Ustavno sodišče obvestili, da je za občino spor z investitorji rešen, in da naj sodišče lo upošteva pri obravnavi ustanovne pritožbe občanov, ki zahtevajo razveljavitev gradbenega dovoljenja.

Med važnejšimi odloki, ki so jih sprejeli na 5. seji, je treba omeniti odlok o kategorizaciji občinskih cest, odlok o ustavnovitvi šolskega okoliša, odlok o ustavnovitvi in organizaciji organa občinske uprave ter sklep o organizaciji akcije Očistimo občino pred praznikom.

Miro Šlebe



# NOVIČKE IZ OBČINSKE PISARNE

## POSODABLJANJE OBČINSKIH PROSTOROV

Tržinska Občina vse bolj prevzema naloge, ki so v njeni pristojnosti in se tudi dejansko osamosvaja, zato ne preseneča, da v občinski upravi že tečejo priprave za ureditev občinskega urada in za zaposlitev več občinskih uslužbencev. Pred kratkim je Občina pridobila tri prostore v občinski stavbi, v katerih je bilo prej stanovanje Marjana Capudra, tako da ima Občina zdaj za svoje bodoče uradne več prostorov. Sredi aprila so prostore že začeli preurejati in posodabljati, in kol napovedujejo, bodo že v krajšem primerni za občinske urade.

Župan Anton Peršak nam je povedal, da je denar za ureditev prostorov že predviden v letošnjem občinskem proračunu. Prostori so bili v dokaj slabem stanju, tako da je potrebna temeljita obnova. Zamenjali je treba okna, prenovili lla in stope, vzidali dvojni novih vrat, napeljali centralno kurjavo in druge instalacije (elektriko, telefonske linije itn.) V prvi fazi bodo obnovili tri prostore dosedanjega stanovanja, v drugi pa bodo obnovili še hodnik in prostore, kjer je bil do zdaj sedež občine oz. še prej krajevne skupnosti.

Pogovarjali so se tudi, da bi na podstrešju uredili mansardne prostore, ki bi bili namenjeni društveni dejavnosti, vendar so zaradi dofarjanosti stropov in splošnega objekta ugotovili, da bi bilo to verjetno precej dražo, tako da za zdaj o tem ne razmišljajo več.

Na razpis za direktorja občinske uprave oz. tajnika občine so se v zahtevanem roku prijavili štirje kandidati, nekaj pa jih je rok zamudilo, za svetovalca za finance se je pravčasno prijavilo 13 kandidatov, nekaj več pa še z zamudo. Glede na dokaj veliko število kandidatov, s katerimi bodo v kratkem opravili pogovore, na Občini računajo, da bodo lahko dobili ustrezne kadre. Zanimivo pa je, da med kandidati ni nobenega iz Trzina.

## POGOVORI O DOKONČANJU IN PLAČILU G-10

V zadnjem času se je župan Anton Peršak le sestal s predstavnikami investitorjev in izvajalci del pri gradnji tržinske obvoznice. Narejprej se je sestal z izvajalcem del, nalo pa še z investitorji. Ugodil so, da sta pravzaprav obe strani za dogovor in iskanje rešitve, ki bi bila sprejemljiva za vse. Takoj po prvem maju se bodo ponovno sestali in naredili celoviti pregled vsega, kar je bilo doslej narejenega in časovni pregled, kdaj je bilo kaj narejenega ali pa še bo. Na

podlagi tega bodo podpisali pogodbe o finančiranju posameznih segmentov sanacije G-10, posebej s Trzinom in posebej z Domžalami. Na Direkciji za ceste in Državni družbi za ceste so očitno že opoznali, da



Trzin zdaj enostavno nima denarja, da bi plačal vse, kar zahtevajo, in so že pripravljeni iskali rešitev, ki bi ustrezala vsem.

## SANACIJA VODOVODNEGA OMREŽJA V TRZINU

Oskrba z vodo je še zlasti kritična v industrijski coni Trzin. Kot ugotavljajo gasilci, tam niti ne bi mogli gasilci kakšnega večjega požara, če bi slučajno zagorelo. Vse kaže, da se bodo stvari kmalu popravili. Večji del glavnega voda vodovoda v OIC hodo v kratkem podvijili oziroma okregili. Večji del lega bo plačala domžalska občina, saj je to še njen neizpolnjen dolg. Lani je domžalska občina za poseg predvideva približno 13 milijonov SIT, za celotno sanacijo pa bo treba plačati približno 19 milijonov SIT. Razliko naj bi plačala naša občina, ki se bo navezala na pogodbo o sanaciji vodovoda v OIC, ki jo je domžalska občina že podpisala.

## FINANCIRANJE OBČINE

Proračun naše občine je začel veljati z objavo v našem glasilu. Financiranje domžalske in tržinske občine je bilo načeloma že zdaj ločeno in je potekalo preko l.i. ločenih računov, povsem pa se bosta občini na finančnem področju ločili takrat, ko bodo tudi v Domžalah sprejeti svoj letošnji proračun, to ho predvidoma 12. maja.

Glede sklenitve delitvene bilance pa pogovori še tečejo. V zadnjem času posebno pozor-



nosi namenjajo plačilu gradnje tržinske obvoznice G-10. Od tem, ki se pogovarjajo, kako bodo delili finančne obveznosti, ki sta naslednici prejšnje skupne Občine Domžale, pa zdaj ugotavljajo, da je ključ, po katerem naj bi delili finančne, za Trzin kar ugoden. Denar bodo namreč delili glede na odstotek števila prebivalcev (na Trzin lahko odpade 9,5 % skupne dediščine). Trzin bi sicer lahko po kakšnem ključu dobil več denarja, vendar pa bi to pomenilo tudi več delež skupnih obveznosti, predvsem dolgov stare občine. S plačevanjem teh obveznosti pa bi Trzin v nekaj letih lahko vel izgubil, kot pa bo zdaj, ko bi iz skupne zaupiščinske blagajne prejel manj denarja.

## KAM S TRŽINSKIMI ODPADKI

Večina slovenskih občin se srečuje z vse težjim vprašanjem, kam z odpadki. V prejšnji občini, in tudi zdaj, komunalni odpadki iz Trzina vozijo na skupno komunalno odlagališče na Dobu, ki pa je že vse bolj polno, in bo treba načrti drugo rešitev. Razmišljajo o treh možnostih: na območju občine Domžale lahko najdejo neko novo, za odlagališče primerno, lokacijo, skupno odlagališče lahko uredijo v kateri od novonastalih občin na tleh nekdajne skupne ob-



čine, lahko pa se za odstranjevanje odpadkov povežejo tudi s kakim tretjim partnerjem, na primer v Ljubljani, ki bi lahko poskrbel za odvoz odpadkov iz Trzina. Vse tri možnosti so še odprtje, treba pa jo povedeti, da Trzin letos deloma že prehaja na sistem ločenega zbiranja odpadkov. V Trzino bodo še letos uredili 10 ali več t.i. ekoloških olokov za ločeno zbiranje odpadkov. Končni laži naj bi bilo takšnih »olokov« kar 21, zanje pa naj bi skrbelo dosedanje komunalno podjetje iz Domžal, ki se je že dogovorilo s podjetjem, ki bo odpadke prevezemo. Na občini menijo, a je za Trzin zdaj najbolje, če še naprej ostane v tem projektu, za njegovo izpeljavo pa je že predviden denar v občinskem proračunu. Kar se tiče kanalizacije, pa je Trzin zdaj vključen v sistem centralne čistilne naprav v domžalski občini. Nekdanja tržinska či-

čina naprava je v tem sistemu le preločna roka, v kateri se zbirajo odpake in načelo dajejo prilo osrednji čistilni napravi.

Trzin pa je tudi eden od solastnikov te osrednjih čistilnih naprav.

## O HISAH IN OBJEKTIH, KI KAZijo VIDEZ TRZINA

Tudi na Občini dobivajo več pobud, da naj občina posreduje pri lastnikom, ki so zanemarili svoje hiše ali druge objekte do te mere, da že kazijo podobo kraja. Tak primer je še vedno razpadajoči kinski ob Mlakarjevi ulici, do nedavna je precej negodovanja vzbujala podrtja stare Grčarjeve hiše ob Mengški cesti,

ki pa so jo zdaj le podrli, nekateri pa tudi opozarjajo na zanemarjenost stare Jafičenko-ve hiše ob Jemčevi cesti, kjer so okupatorji oktobra leta 1944 pobili tri parlizanske fun-

cionarje. Na hlevu je sicer spominska plošča, zanemarjena domačija in njena okolica pa ni v ponos našemu kraju. Tu Trzin je še nekaj takšnih zanemarjenih objektov, vendar na Občini pravijo, da so večinoma nemoci, saj je vse v rokah lastnikov. Brez soglasja lastnikov posegi niso mogoči. Največ možnosti je, če se v reševanje takšnega primera vmešajo inšpektorji, vendar so vsi postopki pri tem zelo dolgotrajni. Tudi opuščenega razbilega avtomobila ni mogoče kar tako odpeljati na odpad, saj lastnik še vedno lahko loži listega, ki mu avlo odpelje, da mu ga je ukradel.



## OBCANI PROTI GRADNJI – OBČINSKI SVET IN ŽUPAN ZA GRADNJO



**Č**lanek »Brez cenzure – drugič«, ki je bil objavljen v zadnji številki Odseva, je g. župan popravil na način, kot to delajo učitelji učencem, ko jim popravljajo spise in podajajo svoje pripombe, ki pa naj bi bile objektive. Pripis g. župana pa je zavajajoč in brezpredmeten, zato župan pri Službi za lokalno samoupravo, ki je svoje mnenje podala na osnovi sklepa Ustavnega sodišča, ni dobil pisnega demantija.

Da bi občani Trzina tudi sami ustvarili podobno gledje pravnih mnenj, ki smo jih pridobili, pošljali uredniku Odseva dopise Službe za lokalno samoupravo in odvetniku g. Zorana Hartmana in g. Danijelu Starmanu in ga prosim, za objavo le teh. G. župan in svedniki občine Trzin nimajo nobenega podpisanega pravnega mnenja, ki bi zagotavljalo, da je gradbeno dovoljenje in investitorjev v T-3 pravomocno in da se gradnja kljub odločitvi Ustavnega sodišča, ki je sprejelo sklep o začasnem zadržanju izvajanja Odloka o uredilvenem načrtu T-3, lahko nadaljuje. Operirajo z mnenji pravnikov, ki so uslužbenici institucij, ki podpirajo gradnjo.

Nazadnjem zboru občanov nam je župan povedal, da ni nobenih pravnih možnosti, da bi se v T-3 gradilo po volji Trzincev, da je že pač vse zamujeno. Sedaj pa vedno lahko negotavljamo, da to ne drži. To nam dozaja tudi ravnanje župana in večine svetov Občine Trzin, ki so na zadnji seji Občinskega sveta sprejeli sklep, da bodo na Ustavno sodišče poslali predlog, v katerem bi ustavne sodnike pozvali, da Potrdi o preverji zakonitosti gradnje v T-3 Trzin, ki sva jo vložila z g. Ahetom, milo razenzo - izričajo.



Kot udeleženec in opozavalec sej Občinskega sveta Občine Trzin lahko ugostivam, da župan in večina svednikov naše občine dela v korist investitorjev in ne občanov Trzina. Za njih je 251 podpisov Trzincev in Trzink, ki nasprolujejo gradnji T-3 v sedanji obliki in zahtevamo razpis referenduma, prazen list papirja.

Trzin, 15.4.1999

Peter Kralj

PS.: Peter Kralj nam je res dal tri dopise, ki se nanašajo na gradnjo v T3. Ker v Odsevu žal nimamo prostora in ker so vsi trije dopisi precej podobni, objavljamo le dopis odvetnika Danijela Starmanja. O dopisu odvetnika Zorana Hartmana smo že pisali v prejšnjih številkah, del dopisa Službe za lokalno samoupravo pa je Peter že dobesedno citiral v svojem pisnru Brez cenzure II.

Zadeva:

Izvajanje Odloka o uredilvenem načrtu območja T3 Trzin center

Spoštovalni!

Na našo pisarno so se obrnili pobudniki spondbijanega Odloka o uredilvenem načrtu območja T3 Trzin center in predložili dokumentacijo I.j. sklep Ustavnega sodišča o zadržanju izvajanja odloka do končne odločitve tega sodišča (Ur.I. 83 z dne 11. 12. 1998) ter dopis Vlade RS – Službe za lokalno samoupravo z dne 5. 3. 1999, št. 328/99, naslovjen na Občino Trzin.

Ker je na dlanu, da zaradi odločitve Ustavnega sodišča RS, ki je dokončna, ni dopustno izvajati kakršnakoli gradbena ali fizična oz. pripravljjalna dela na podlagi upravnih aktov izdanih na podlagi uredilvenega načrta območja T3 Trzin center, je nerazumljivo, da se gradbena dela še izvajajo.

Spoštovalni gospod župan, pričakujem, da boste zastavili ves vpliv, da se spoštuje odločba Ustavnega sodišča in s tem temelji pravne države.

Prisiljen sem za primer, da bi se gradbena dela nadaljevala opozorili, da bom celoten primer posredovali javnosti, Ustavno sodišče pa bo prisiljeno ponovno odločati. Jasno je, da je podana tudi odškodniška odgovornost lokalne skupnosti.

S spoštovanjem!  
Odv. Danijel Starman  
Koper, 25.3.1999

## PREDSTAVITEV KOMISIJE ZA MANDATNA VPRAŠANJA, VOLITVE IN IMENOVANJA

V prejšnji številki Odseva smo predstavili Odbor Občinskega sveta Trzin za družbene dejavnosti, socialno delo in dejavnost društev, tokrat pa predstavljamo Komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja:

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja je bila poleg Statutarno-pravne komisije prva od delovnih teles, katerim je Občinski svet Občine Trzin potrdil mandat, in sicer že na prvi, konstitutivni seji, 12. 12. 1998. Razlog za tako nagico je sam pomen in naloge Komisije, da na konstitutivni seji Občinskega sveta potrdi mandate izvoljenih občinskih svetnikov na podlagi poročila Občinske volilne komisije.

V Komisijo so bili imenovani predstavniki vseh političnih strank, zastopani v Občinskem svetu Občine Trzin, in sicer po proporcionalnem načelu glede na število izvoljenih svetnikov v občinski svet. Predloge za člane komisije so oblikovali na kolegijo župana glede na predloge predstavnikov svetniških skupin političnih strank, katerih kandidati so bili izvoljeni v občinski svet.

V Komisijo so bili imenovani: ga. Lilijana Smrekar (ZLSD), ga. Branimir Šebela (LDS), g. Valentin Kolenc (ZLSD), g. Anton Ipavec (SKD) in podpisana Duhravka

Porenja (DS) kot predsednica komisije. V pristojnosti Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja sodijo poleg potrditve mandatov članov občinskega sveta tudi priprava in sprejem akta o plačah občinskih funkcionarjev ter nadomestilih članom delovnih teles, priprava predlogov imenovanj članov delovnih teles občinskega sveta ter priprava aktov za volitve in imenovanja iz pristojnosti občinskega sveta ter priprava soglasij in mnenj v imenovanjih ali izvolitvami. Komisija se je takoj po imenovanju spoprijela z nalogami, ki jih nalaže Statut Občine in ki so za delovanje Občinskega sveta in njenih organov nujne. Na dosedanjih sedmih sejah je Komisija imenovala in pripravila predloge za:

- ustavitev delovnih teles občinskega sveta (odborov in komisij) ter imenovanja članov
- akt o plačah funkcionarjev občine in sejnihih za člane delovnih teles
- ustavitev svoseta za varnost Občine Trzin in imenovanje članov
- imenovanje predstavnika občine Trzin v Svet Sklada RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti izpostave Domžale
- podaljšanje mandata sedanjim članom Sveti Osnovne šole Trzin, ki jih je imenovala Občina Domžale do uveljavljivite aktova o usstanovitvi Osnovne šole Trzin, ki jo

ustanovljena Občina Trzin in imenuje novi Svet OS Trzin,

- imenovanje dveh članov Občinskega sveta Trzin v sosesvet načelnika upravne enote Domžale,
- imenovanje članov uredništva občinskega glasila ODSEV,
- imenovanje članov četrtnega odbora za IOC Trzin.

Komisija je poleg naštetevo obravnavala tudi predloge župana oz. drugih delovnih teles, ki so v njeni pristojnosti.

V zvezi z imenovanjem kandidatov v komisije in odbore občinskega sveta bi želela podhariti, da se Komisija ravna po proporcionalnem načelu izvoljenih svetnikov v občinski svet, kar je v skladu z dogovorom svetniških skupin oz. vodilj občinskih organizacij političnih strank, katerih kandidati so dobili mandat volivcev in so bili izvoljeni v občinski svet ter je v skladu s Statutom Občine Trzin in Poslovnikom Občinskega sveta Občine Trzin.

Predloge kandidatov za imenovanje v odbore in komisije Občinskega sveta na pozicijo Komisije predlagajo občinski odbori teh političnih strank, potrdi jih Občinski svet. Javnost in transparentnost dela Komisije je zagotovljena preko objava sklepov Komisije, ki jih potrdi Občinski svet, seje sveta in Komisije so javne, dokumentacija je dostopna v tajništvu Občine. Okvir dela Komisije dajejo Zakon o lokalni samoupravi, Statut Občine Trzin, Poslovnik Občinskega sveta in vsi sprejeti akti, ki določajo način in vsebino dela Komisije in se preko objave v Uradnem vestniku Občine Trzin (pričak glasila ODSEV) doslovnop vsem občanom. V Komisijo smo bili imenovani predstavniki različnih političnih strank, tako po nazoru kot po izkušnjah v političnem udejstvovanju. Delo v Komisiji za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja poteka po načelu sodelovanja med člani Komisije, ki po mojem mnenju kažejo visoko stopnjo politične zrelosti, znanja in sposobnosti dogovarjanja ter tolerance, vrline, ki je v medčloveških odnosih mnogokrat prezračna in pozabljena pri političnem udejstvovanju pa ustvarja pogope za delo, ki dolgoročno obrobi kakovostne sadove.

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja

Dubravka Porenja,  
predsednica Komisije

## UVELJAVLJANJE OTROŠKEGA DODATKA V LETU 1999

Za uveljavitev otroškega dodatka je potrebno tudi leto vložiti zahtevek za otroški dodatek na obrazcu 8.41 – Vloga za uveljavitev otroškega dodatka, ki je veljal že do zdaj. To velja tako za nove upravljence kot za tiste, ki že prejemajo otroški dodatek. Tudi letos bo še veljal selektiven otroški dodatek, ki je vezan na dohodek družine v preteklem letu, vendar bo nekoliko spremenjen. Spremenjene so višine otroškega dodatka glede na vrstni red rojstva otroka, znižan pa je tudi vstopni cenzus, kar je razvidno iz predlagane lestvice za otroške dodatke:

Dohodek na družinskega člena v preteklem letu		Vrstni red rojstva otroka		
		1 otrok	2 otroka	3 in naslednji otroci
do 39.517		9.500	10.500	11.500
nad 39.517	do 47.421	8.500	9.500	10.500
nad 47.421	do 55.324	7.000	8.000	9.000
nad 55.324	do 71.131	6.000	7.000	8.000
nad 71.131	do 86.938	4.000	5.000	6.000
nad 86.938	do 118.552	3.000	4.000	5.000

Vloge naj občani oddajo na Centru za socialno delo, Domžale, Ljubljanska 70, najkasneje do 30. 04. 1999. Center za socialno delo Domžale ima uradne ure za sprejemanje vlog za otroški dodatek v aprili vsak dan od 8. – 14. ure, ob sredah pa od 8. – 12. ure in od 14. do 18. ure.

Občinska uprava

## PREDSTAVITEV OBČINSKIH SVETNIKOV OBČINE TRZIN

Podobno kot smo v Odsevu še za časa krajevne skupnosti predstavljali svetnike krajevne skupnosti, njihovo delo in poglede na potrebe Trzina, bomo zdaj v vsaki od naslednjih številk našega glasila predstavili po dva občinska svetnika. Tokrat smo izbrali Jožeta Štiba in Lilijanu Smrekar:



Ime in priimek: Jožet Štib

Poklic: ekonomski tehnik

### V katerih občinskih odborih in komisijah sodelujete?

- V statutarne pravne komisiji,
- v komisiji občinskega sveta za občinska priznanja, proslave in promocija občine,
- v odboru občinskega sveta za družbene dejavnosti, socialno delo in dejavnost društev.

Ime in priimek: Liliiana Smrekar

Poklic: dipl. inž. kemije

### V katerih občinskih odborih in komisijah sodelujete?

- V komisiji za volitve in imenovanja,
- v odboru za okolje in prostor,
- v svetu za varnost.



Ali ste predsednica odbora ali komisije?

Ne.

### Kako ocenjujete dosedanje delo občinskega sveta?

Zaradi problemov, ki se pojavijo, smo vsi zelo zasedeni. Dokler ne poizkusimo delati v odboru, si sploh ne moreš predstavljati, kaj pomeni to delo. Vsi smo nestrpi, če si želimo, da bi kaj dosegli. Zelo rado se dogaja tole: nekdo je danes izvoljen, jutri pa naj bi bilo že vse narejeno, drugače. Vendar do proračuna ni mogoče delati. Drugih osnov, razen če nekaj podstav vzamemo iz domžalske občine, ni. Tako poskušamo delati po zdravi logiki. Nekako hočemo priti do teh številk, vemo pa, da se bodo kasneje še spreminjaše. 12. aprila se bo končno določilo proračunskega sredstva. Do takrat pa se ne da veliko narediti. Ne moremo skleniti novih pogodb, plačati računov, razen obveznosti, ki jih ima občina, šola ... Sele po sprejetju proračuna homo začeli uveljavljati svojo voljo. Sedaj imamo še probleme z M10 in T3, za katere Svet ni kriv, pa jih moramo kljub temu rešiti, tako da bo vsem prav.

### Za kaj si prizadevate in katere so prednostne naloge?

V dolgoročnem načrtu je razvoj občine. KS ni bila obravnavana kot skupnost vseh treh delov Trzina – novi del, stari del in IOC Trzin. Naša naloga je začrnila v naslednjih letih razvoj, ki bi bil dober za vse občane. Kratkoročni plani pa so: zdravnik, ambulanta, večji prostori vrtca in njegova zmogljivost. Obravnavamo ludi problem pokopalnišča, vendar je to dolgoročen plan. Veliko stvari pride šele na vrsto, ko bo občina že izobilkovana in se bo vedelo, kakšne so želje občanov, velikost občine ...

### Pa drugače?

Sem dejavnja v športnem društvu Trzin, že edнакrat, ko lo društvo še ni obstajalo. Redno obiskujem in vodim rekreacijo za ženske (35 članic – največja sekcija ŠD Trzin). V tem vidim del svoje naloge za naprej. Da omogočimo mladim in starim športne dejavnosti. Najpomembnejše je udejanjanje. Širi naj se športni duh in tovarištvo med ljudmi, ki ga je danes premalo. Drugače pa delam v Heliosu in lahko rečem, da sem bila zasnovana z barvanjem avtomobilov.

Poleg tega pa skrbim še za svojo družino, včasih prisluhnem klasičnemu koncertu ali pa se odpravim tudi v kino.



Umetnost je ljubosumna - človeka želi popolnomu.

Michelangelo



## 14. 6. LETOS BO ODPRTA OBVOZNICA

**K**olone vozil se še vedno počasi cijajijo skozi Trzin in spravljajo Trzince v slabovolo. S tem je povezano še cel kup drugih težav, v zadnjem času pa je bilo tudi veliko govorja o zapletih pri plačevanju gradnje obvoznice in glede tega, kaj naj bi bilo ob obvoznici sploh narejenega. Zaproslili smo direktorja projekta inženirja Franca Žagarja, da nam s stališča izvajalcev podrobnejše predstavi, kakšne so zdaj razmere v zvezi z obnovbo ceste skozi Trzin.

**Katera dela zdaj potekajo na trasi, se srečujete s kakšnimi tehničnimi problemi in kdaj predvidoma bo obvoznica odprta za promet?**

Na trasi trenutno izvajamo naslednja dela:

- prestavitev fekalne kanalizacije za Trzin,
- polaganje robnikov in obrub vozišča,
- priprava podlage za polaganje asfalta,
- zaključna dela na mostu preko Pšate,
- prestavitev komunalnih vodov v Mestni občini Ljubljana,
- izkopi in nasispi na območju Mestne občine Ljubljana in
- gradnja nadomestne kmelje na Dobravi.

Sama gradnja s tehničnega vidika ni zahtevna. Največje težave nam povzroča gradnja ob izredno gostem prometu na trasi, zato smo prisiljeni večkrat prestavljati promet po gradbišču.

Odsek ceste na območju občine Trzin oziroma na odseku od Depale vasi do križišča na Dobravi bo predvidoma odprt 14. 6. 1999, preostali del v Mestni občini Ljubljana pa v roku 100 dni po končanem postopku razglasitve dveh lastnikov, ki postavljata za državo nesprejemljive pogoje.

**Ali je res, da ste ustavili vsa dela ob posodabljanju M10 na odseku v občini Trzin, ki niso neposredno v pristojnosti države, in da razmišljate, da bi cesto dali v uporabo brez tehničnega pregleda in prevzema?**

Trenutno so ustavljena le tista dela, ki niso nujno potrebna za varen promet po preus-

meritvi na novo širipasovno cesto, ne glede na to, v čigavi pristojnosti je plačlio izvedenih del. Tehnični pregled zgrajenega odseka ceste bo 10. in 11. junija.

**Kaj pričakujete od tožbe proti domžalski občini, glede na to, da ne gre več za občino, s katero ste se prvotno dogovorjali?**

Občino Domžale toži država zaradi neizpolnjevanja določila 6. člena sporazuma o sofinanciranju, ki je bil podpisani 4. 12. 1997, in ki govoriti, da bosta Občina Domžale in Republika Slovenija na osnovi predračuna izbranega izvajalca s pogodbo določili delež sofinanciranja. Občina Domžale je podpis pogodbe, ki je bila poslana še pred ustanovitvijo nove občine Trzin, zavnila. Pričakujem, da bo še pred sodno odločitvijo prišlo do uskladitev in odpove nesoglasij in da bo pogodba o sofinanciranju podpisana.

**Zakaj DDC ni pristala na pogovor z vodstvom občine Trzin, čeprav je tržinski župan Tone Persák pred časom za ta pogovor pisno in ustno zaprosil?**

Ni mi znano, da bi gospod župan Tone Persák prosil za pogovor DDC (Družbo za državne

ceste). DDC pri omenjeni rekonstrukciji vodi le investitorske posle po pogodbah za naročnika, to je Ministrstvo za promet in zveze, ki je edino pristojno za kakršnekoli dogovore. V kolikor ima kdorkoli kakršnokoli tehnično vprašanje v zvezi z gradnjo, smo mu na DDC vedno na voljo.

**Ali ste pripravljeni Občini Trzin posredovati vso potrebno dokumentacijo o projektu, še zlasti tisto, ki se nanaša na dela, ki naj bi jih plačala občina Trzin? Občini Trzin lahko pokazemo vso dokumentacijo, vezano na projekt, lahko razložimo vse izračune, vendar bi želieli, da ob prikazu izračuna sodeluje tudi predstavnik Občine Domžale, ker še vedno ni podpisana pogodba o sofinanciranju, ki bi razumevala delež sofinanciranja.**

**Predno ste začeli z deli, ste opravili celine in izračune, ki so bili precej nižji od cene, ki jo postavljate zdaj? Inflacija v državi ni tako velika. Kako lahko to pojasnite?**

Dela so bila oddana na mednarodnem javnem razpisu v skladu z Zakonom o javnih naročilih. Za izvajalca sta bili izbrani podjetji SCT in Cesino podjetje Ljubljana, ki sta skupaj ponudili najnižjo ceno. Sporazum o sofinanciranju določa, kakšen je ključni delitev.

V izračunu, ki upošteva delitev, so številke, ki so sponzoriranju poznane.

28. 11. 1997 je vrednost rekonstrukcije takoj znašala 160,8 milijonov SIT. Današnja številka je višja zaradi podražev, ki so jo izračunali na podlagi strukture cen in podatkov Zavoda za statistični RS-a, hkrati pa tudi zaradi dodatnih del, ki bodo vrednost dobila še po dokončanju del.

**All boste pristali na zamik plačila tržinskega dolga, glede na to, da Občina nima zadosti denarja?**

Glede zamika plačila se mora občina dogovoriti z naročnikom, to je Direkcijo republike Slovenije za ceste.

V javnih medijih smo slišali, da ste pripravljeni cesto usposobliti za promet, ob tem pa ne bi poskrbeli za priključenje. Ali to drži in če drži, kdo bi bil kriv za »varnost« prometa, še zlasti vključevanja v promet s stranskih cest in na primer za prečkanje kolesarjev in pešcev čez cesto. Iz Depale vasi na primer v OŠ Trzin prihaja kar velika skupina otrok.

Koi sem že povedal, del, ki so pomembna za varnost prometa na obvoznici, nismo opustili. Ko jo bomo predali prometu, bodo na njej semaforji, označeni prehodi za pešce in proti Depali vasi tudi pločnik, ki bo zagotovo varno pot otrok v šolo in iz nje. Moram pa povedati, da bo izgradnjo tega pločnika finančirala domžalska občina, ki je na to že uradno pristala.

Miro Štev

**Mogoče še niste vedeli, da so za glavno cesto skozi Trzin pred kratkim spremenili kategorizacijo, tako da zdaj ne gre več za magistralno cesto M-10, ampak hitro cesto G-10.**



In teh dneh so gradbinci položili asfaltno prevleko še na delu bočne tržinske obvoznice. Napovedujejo, da bodo že v prihodnjih dneh tudi po tem najnovejšem odseku vozili avtomobili.

# PREGLED DEJAVNOSTI V MESECU MAJU

	Pd Oinger	Žerjavčki	ZŽB Trzin	ŠD Trzin	WZ
1.	Mała Planina (Jasniški dom)			prvomajski piknik	
2.			okrasitev spomenikov NOB		
3.					
4.					
5.	Blegoš				
6.	Mali plac				
7.					
8.					
9.					
10.			predavanja v OŠ Trzin "Spomini na preteklost"		
11.					
12.					
13.	- razstava fotografij v OŠ Trzin - Mladinski odsek PD (v okviru Dneva odprtih vrat)	razstava ročnih del v OŠ Trzin (v okviru Dneva odprtih vrat)	intervju z bortci NOB (pripravi OŠ Trzin)	šahovska simultanka v OŠ Trzin	
14.					
15.	- Rašica - Gobavica - Gotenica - Gotenički Smežnik - Golica (Mladinski od.)			Otroška olimpijada 10 <sup>h</sup> - 13 <sup>h</sup>	Otroška olimpijada 10 <sup>h</sup> - 13 <sup>h</sup>
16.	Potoška planina				
17.	oko Slovenije				
18.	Kraljeva jama			tek Petra Levca	
19.	Zelenica - Vrtača				

	OŠ Trzin	SD Trzin	PGD Trzin	KUD F. Kotar	Veterani VZS
1.			prvomajska budnica		
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.				rock koncert Ana Puper dan 20 <sup>h</sup>	
8.				ulična predstava ob 19.30	
9.			Florjanova nedelja		pohod ob pomnikih vojne za SLO 8 <sup>h</sup>
10.					predavanja z videoposnetki vojne za SLO (v tednu pred praznikom v OŠ Trzin)
11.					
12.		odprto prvenstvo občine Trzin v streljanju z zračno puško (12. - 14. 5.)			
13.					
14.	- dan odprtih vrat (s predstavljivo dejavnosti društev) - pogostitev ob osrednji proslavi - otvoritev plezalne stene	predstavitev dejavnosti (v okviru Dneva odprtih vrat)	- prikaz gasilske opreme - dopoldne (v okviru Dneva odprtih vrat - dopoldne) - sektorska vaja - 17 <sup>h</sup>	Slavnostna seja občinskega sveta in osrednja proslava ob prazniku občine 19.30	
15.	Otroška olimpijada 10 <sup>h</sup> - 13 <sup>h</sup>				
16.				promenadni koncert Domžalske pihabine godbe - Flis ob 11 <sup>h</sup>	
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					

Če nekaterih dejavnosti ne smemo pozabiti na Karitas, ki bo oskrbel za obisk starejših in bolnih na domu, obenem pa bo poskrbel za priložnostne obdaritve.

**Kdor se lahko danes veseli, naj ne čaka na jutri.**

Nemški

# EKOLOŠKA PATRULJA ODSEVA NA POTEPU PO TRZINU

V uredništvu Odseva zelo pogosto dobivamo ogorčena sporočila bralcev o onesnaževanju okolja, o divjih odlagališčih smeti in tudi naravi nevarnih snovi, o neurejenosti nekaterih hiš, njihovih okolic, o smradu, hrupu, prevelikem razširjanju živih mej in podobnem. Ker naj bi bila ta številka Odseva bolj ekološko naravnana, smo si šli ogledati nekajše laksne ločke in moramo reči, da je objektiv kamere naš fotografirinje zabeležil kar zajeten kupček dokazov o nesnagi v naši okolici. Nekatere posnetke objavljamo zdaj, nekatere pa homo verjetno v prihodnji številki, še zlasti če vse napovedane čistilne akcije ne bodo tako uspešne, kot pričakujemo.

Obiskali smo tudi nekaj divjih odlagališč, o katerih smo pisali lani, in treba je povedati, da so ponekod smeli vendarle izginile ali da vsaj ni novih. Ker je zdaj v Trzinu kar nekaj gradbišč, smo naleteli na precej kupov raznega odpadnega materiala v bližini gradbišč, ki kazijo podobo našega kraja, vendar upamo, da hodo ti kipi izginili, ko bodo na gradbiščih končali z delom.

## STANDARDNA ODLAGALIŠČA NA ROBU GOZDA

Že po običaju smo največ divjih odlagališč našli ob robu gozda in ob stezah, ki vodijo v gozd. Tisti, ki se je toliko potrudil, da je v gozd pripeljal star štedilnik, bi potreboval skoraj enako energijo, če bi štedilnik odpeljal na odpad v Črnče in bi za to dobil še nekaj tolarjev. Kakšne snovi se skravajo v plastičnem sodu, ki je odsluženemu »šporgetu« delal družba, raje nismo ugo-

naš razpoznavni znak ali pa povabilo gostom, naj še oni svirajo po naši občini. Da je učenek tiste nesnage še večji, poskrbijo tudi počasne kolone, saj si obiskovalci lahko res temeljito ogledajo nesnago.

## TUDI OBČINSKO SREDIŠČE JE V STILU

Da ne bi kdo slučajno pomisil, da je kup smeli na vstopu v Trzin le izjema, ki potruje pravilo, da je sicer kraj lep in urejen, so poskrbeli debelokozki tudi v samem strogem centru občine. Na nekdajni večnamenski športni asfaltni plošči za občinsko stavbo se boholi večnamenski odpad. Ker je zdaj asfaltna plošča v pristojnosti KUD-a, bi kdo



tavljali. Že raje pišemo la časopis, kot pa da bi se zdrali v bolnični ali počivali dva metra pod zemljo.



## NELEP POZDRAV OB VSTOPU V TRZIN

Druge občine obiskovalce običajno opozarjajo z ličnimi tablami, npr. Dobrodoši, da so prišli v njihovo občino. Tiste, ki se z domžalske strani pripeljejo v Trzin, pa pozdravi kup nesnage. Ali je to mogoče



lahko pomisil, da gre pravzaprav za avantgardno kulturno instalacijo: odslužen varliburg iz nekdajne Vzhodne Nemčije, ki mu vsak dan zmanjka kakšen del, podrta čakalnica za vlake, ki jih očitno ne bo več dočakala ... Domiselnno in sporočilno, ni kaj! Tisti, ki le avantgardne kulturi ne razumejo, pa divljajo nosove in se tudi upravičeno zgrajajo. Bi pa že bilo bolje, če bi to ploščad spet dobili v upravljanje športniki.

## PŠATA NI IZJEMA

Če je zasvinjana že okolica občinske stavbe, tudi glavni tržinski velečok – Pšata, ne sme zaostajati. Da ne bi koga skrbelo, so vestni varčevalci z lastno energijo kar dobro dekorirali bregove in tudi stругo Pšate, da o drugih potokih v naši občini, ki so pri roki, ne govorimo. Rakce, verjetno so divje, ker znajo leteti, se zdaj veselo skrivajo med polivnisljastimi in drugačnimi vrečkami, med odpadki take in drugačne vrste, če pa kdaj kakšna omesti, še zadnjiji zadrhti in odleti in večna

lovišča, pa tako ali tako ne morejo povedati. Verjetno bomo čez čas peli tisto pesem Kam so vse račke šle, kam so vse cvelke šle, ki so nekoč ob Pšati bile?

## KULTURNOZGODOVINSKI SPOMENIKI NE SMEJO IZSTOPATI

Če imamo že zasvirjano, tudi kulturnozgodovinski spomeniki ne smejo biti drugačni. Lep primer, ki dokazuje, da so tudi naši spomeniki na očilno splošno sprejeti in uveljavljeni liniji, je tudi propadajoča hiša na Jemčevi cesti, kjer spominska tabla priča, da se je tam med drugo svetovno vojno zgodil ostuden zločin. Mogoče se je hiše takrat prijelo prekletstvo in je zato v tako obupnem stanju.

Lastniki bi lahko vsaj delno pospravili, judi liter belega za lisli zid ne bi bil preveč drag. Mogoče bi o tem lahko kaj rekli tudi naši vrli občinski svetniki.



za lisli zid ne bi bil preveč drag. Mogoče bi o tem lahko kaj rekli tudi naši vrli občinski svetniki.

**MAXI JAJCE NA TRZINSKI SRAMOTI**

Skoraj ni minil mesec, da nam ne bi vsaj kdo od Trzincev namigril, naj se obregne - mo ob staro razpadajoči Grčarjevo hišo. Naj jo podrl vsaj toliko, da bodo ostali le zidovi, da ne bo videli tako obupne podprtje, nam je večkrat kdo rekel. Ruševino so včasih že po več časopisih, tudi v Odsevu smo se že obregnili varjo, vendar se lastnik dovolj niso dali. Ko smo ravno napisali novo kritiko podprtje, ki jo je tudi maksi plakat pritrjen na njej označil za maxi jajce, pa so se lastniki le vdali in podrl "trzinsko sramoto". V spomin na njaj, vseeno objavljamo njeni sliko, ki nas je pričevala, da je vse skupaj bilo za eno maxi jajce.

**POKAZIMO  
ZABOJNIKE IN  
NAŠE SMETI,  
PRI NAS SMO  
ČISTI!**

Ko so projektanli risali nove hiše ob Kidričevi cesti, so predvideli, kje naj bi bila mesta za odlagališča smeti, spregledali pa so, kako bi lahko prostor donosnejše izrabili. Lastniki tamkajšnjih lokalčkov so problem hitro in učinkovito rešili. Zabojnike so zrnili na pločnik, ki je tako ali tako javni prostor, mesto, predvideno za zabojnike, pa je dobilo bolj funkcionalno nalož. Zabojniki na pločniku zdaj upočasnijo promet, tako da se mimo-idoči lahko zgledajo v bližnje lokalčke, z izmikanjem povečujejo svoje lokomotorne sposobnosti, se pravzaprav dodatno rekreirajo, če se pa kdo prestraši za življenje, ko mimo švigne avto, pa se lahko



mirno usede za mizo bližnjega lokalčka, si priveže dušo in uživa, ko gleda druge nesrečneže, ki se znajdejo v podbnih težavah kot on prej.

**TUDI ŽIVE MEJE RABIJO PROSTOR**

V Odsevu smo že pisali, da se je ponekod obcestno zelenje tako razraslo, da že ogroža varnost mimo-idočih. Obvestila o nepreglednih živih mejah ob cestah smo že nekajkrat preskočili, zdaj, v aprilski številki,



pa le moramo pohvaliti lepo razračajočo se živo mejo ob Ulici Kamniškega batljona. Meja je res bujna in izstopa po svoji obliki. Spodaj je še nekoliko odmaknjena od roba cestišča, zgoraj pa se že krepko bohoti na cestišče in učinkovito zakriva pogled tistim, ki vozijo v križišče. Vsak voznik je vesel, ko uspešno zvozi tisto križišče, saj je kot ruska ruleta: nikoli ne veš, ali se bo kdo zabil v tebe ali ne. Če se ne, si rojen pod srečno zvezdo. Saj to je skoraj tako kot v Las Vegasu. Vseeno bi lastnikom priporočili, da mejo obrežajo povsem klasično. Trkanje avtomobilov drug ob drugega ni prijetna glasba, če bo kdaj pritekla kri, pa hodo iskali tudi krivce in to ne le med vozniki.

**P.S. uređništva:**

Po tem, ko je naša patrulja končala pregled trzinskih črnih ločk, je občina pripravila veliko čistilno akcijo, med katero so precej nesnage odstranili in nekalere slike, ki jih objavljamo so zdaj lahko le še spomin in opozorilo, da se kaj takega ne sme ponavljati. Odločili smo se, da ta prispevek vseeno objavimo, skoraj nespremenjen, kot takrat ko smo ga napisali.



BREZOVCE 8, IOC TRZIN  
TEL.: 162 12 54; 162 12 57  
(TAKOJ ZA PIRAMIDO)

V SVOJI MALOPRODAJNI  
TRGOVINI PONUJA  
**MODNE TKANINE**  
PO UGODNIH CENAH IN  
ŠIVANJE PO MERI  
ODPRTO VSAK DAN OD 8<sup>h</sup> DO 19<sup>h</sup>  
V SOBOTO OD 8<sup>h</sup> DO 13<sup>h</sup>

## PRED PRAZNIKOM ČISTEJŠA OBČINA

Za letošnjo čistilno akcijo pa so v vodstvu Občine Trzin res našli pravi čas, pravzaprav kar sončno luknjo sredi oblakov in deževnega vremena. Ko smo par dni pred čistilno akcijo poslušali vremenske napovedi, pravzaprav nihče ni verjel, da bo v soboto lepo vreme, le Vika na občini je vztrajno zatrjevala, da vreme bo in sponce tudi. Seveda bo vreme, samo kakšno, in tudi sonce ho, vendar lahko tudi za oblaki.



Tone Ipavec je svojim dal še zadnje podrobne inštrukcije.

Planinci smo tudi letos najprej zgrešili - nekaj podobnega je bilo tudi lani - saj je v petek, 16. 1. m., ko naj bi planinci prvi začeli s čiščenjem, izza nebeških zapornic prav lepo curljalo, če že ne drlo. V soboto zjutraj pa sponce! Skoraj verjeli nismo mogli.

Akcija je stekla okrog 9. ure zjutraj, vsaj za liste najbolj zagnane - drugi so prišli kasneje, pa se niso preveč sekirali. Prave ocene števila udeležencev prve vseobčinske čistilne akcije in Trzinu verjetno nikoli ne bomo dobili. Spraševal sem predsednike posameznih društev, koliko njihovih članov je prišlo na akcijo, pa mi je vsak povedal večje število, kol pa sem videl ljudi z vrečami in polivimlastimi rokavicami. »Ja, jaz šlejem naše člane, ki pa pospravljajo tudi z

drugimi skupinami« mi je rekel eden od društvenih predsednikov. Težava je bila v tem, da so nekateri člani skoraj v vseh tržinskih društvh. Ni čudno, da so potem nekoga za svojega števila gasilci, pa planinci, seveda pa tudi žerjavki in verjetno še kdo. No, pa to ne igra vlogo. Vsako društvo je poskušalo v akcijo vključiti kar največ svojih članov, ko smo družno čistili, pa smo ugotavljali, da smo na akcijo prišli pravzaprav tisti, ki verjetno sploh nismo onesnaževalci našega okolja, saj imamo radi Trzin in bi žeeli, da bi bil čist in urejen, seveda pa imamo radi tudi tržinsko naravo.



Stane Mesar: »Ne bi verjel, da je prav sredi grmovja tudi takito smeti!«



Gasilci so se dobro znašli. Pomagali so si tudi s svojimi cevmi. Za steklenice, ki so jih odpeljali k trgovcu, pa so dobili kar zaboj pločevink piva. Vsa to jih je spravilo v dobro voljo. Napovedali pa so, da bodo na vhode namestili nove ključavnice in nekaj prehodov tudi zavarili.

Kakor koli že, v akciji nas je sodelovalo nekaj desetin in človek se ob tem upravičeno vpraša, kje so še drugi! Saj naj bi v Trznu živel več kot 4.000 ljudi. Potem pa se človek zamisl in vidi, da so imeli vsi drugi res veliko dela, opravil in nalog in da bodo kdaj drugič tudi oni pospravljali in v gozd nesli smeti. Ja, kaj bi se pa razburilo. Saj je Trzin spaino naselje, a ne?

Torej je lista zagnana četa, ki je prišla na akcijo, svoje delo več kot odlično opravila. Bili so tako pridni, da lisih, ki so imeli



Gasilci so, med drugim, počistili bunker med Kidričovo in Žorkovo. Ko so videli vso nesnago, je šlo nekaterim na bruhanje. Že pri vhodu so morali preložiti kup odpadnih marmornih plož, da o velikem pasjem iztrebku tik pred vratimi ne gorovimo.



Planinci so si izbrali okolico bajerja in gozda proti studencu Gvajšku. Kar niso mogli verjeti, koliko vreč smeti so nabrali, pa še bi se kaj našlo. Sklenili so, da bodo tiste, ki k bajerju vozijo odpadke, zdaj tudi slikali.



Ne, ne ... saj ne nastopam na odru. Le nesnaga se je tudi tu nabrala. Ženske pa kar pred oder, potem bomo pa zaplesali.



V zaklonišču so nemarneži vdri skozi zračnike. Gasilci so si lahko samo mislili, kaj so »pujsi« v zaklonišču počeli. Na potrebo so očitno hodili kar tri plastične sode. Razbitje luči, popisane stene, kupi razbitih steklenic in skladovnice še nerazbitih, praznih steklenic.



Pri čiščenju bajera je Jožetu Jermanu zelo prizadeno in inteligentno pomagal črn pes. Bil je tako vztrajan, da so mu na koncu rekli, popravili pa smo, »črni pričašalec«.

Ampak bajer je zdaj čist!



Tihožite ob samokolnici in smeteh, da o "dobrih" vilah ne govorimo. Jušna skupina trzinskih planincev je z radijskimi zvezami koordinirala delo drugih, če je bilo treba, pa so priskovali na pomoč še po pravilih stare udarniške šole.

Žerjavkom se je kar milo storilo, ker je bilo med njimi tudi precej mladih poganjkov. Na čistočo se je treba navaditi že v mladosti pa to ostane za vse živje. Ni čudno, da je bilo zastopstvo žerjavkov tako številno, da o njihovi zagnanosti sploh ne govorimo.



Marjan ni bil poštar, čeprav so ga psi že postrani gledali. Vreče s smetmi je nosil iz gozda kot po tekočem traku. Videle se je, da ima kondicijo in da bodo Julijci in Dolomiti zanj letos premalo.

Foto ujemeljena in argumentirana opravičila, sploh nismo pogrešali. Žerjavčki in »turisti« so skupaj začeli pred cerkvijo. Ob prvem štetju jih je bilo 17, potem pa je izgledalo, da jih je še več, saj so bili razdeljeni v manjše skupine in tako delavnji, da so kar hitro očisili okolico cerkve, kamnolom in obronke Ongra. Smeti pa so našli še druge in z njimi opravili kar na en, dva, tri.

V tej fotoreportaži manjkajo posnetki večih skupin in tudi številnih udeležencev akcije. Skupinske slike žal nismo naredili. Treba pa je povedati, da so bili izredno prizadeni tudi člani športnega društva, ki so čisli v Dolgi dolini in po nekaterih ulicah v novem naselju.



Kontejnerji so se hitro polnili, tako da so ponekod smeti kar zlagali zraven. Pa naj kdo reče, da Trzinci nismo pujsi! Ampak nekateri znajo tudi pospravljati!



Na koncu se je enolončnica z bogato ponudbo tekočih, predvsem pivskih zadet, prav prilegla. Vsi smo si bili edini, da čistilnih akcij sploh ne bi bilo treba, če bi vsak skrbel za red in čistočo, tako kot je treba. V Trzinu je dosti možnosti za odvoz odpadkov, pa tudi odpadi niso daleč stran.

Vseeno pa smo ob modrovjanju pred okrepevalnico Bor, kjer so nas dobro postregli, zatrjevali, da bi bilo treba še več takšnih akcij in da bomo še prišli.

Župan Anton Peršak je svojo skupino popeljal s Kidičeve ulice v gozdnini rezervat od Grmekove hiše proti Rakovniku. Nekateri člani KUD-a so čistili Jemčovo cesto, svojo skupino pa je načiščenje popeljal tudi novi občinski svetnik Romeo Podlogar.

Akcija je bila dobro izpeljana, udeleženci pa so bili ob zadovoljstvu, da je Trzin in njegova okolica zdaj bolj čista, najbolj navdušeni nad zaključkom akcije v okrepevalnici Bor. Za njihovo pogostisvet so se poleg gostitev iz okrepevalnice izkazali že: Mercator d.d. Ljubljana, Pivovarna Union, Pivovarna Laško in Napredek Domžale.



Tekst in foto: Miro Šlebe  
Foto (Žerjavčki): Urša Mandeljc

## ANKETA: ČISTOČA V TRZINU ...

Ker v mesecu aprilu v Trzinu poteka čistilna akcija, je ludi ta anketa posvečena tej temi. Kako čist je pravzaprav Trzin, kaj bi naredili za lepše okolje in kam bi lahko odlagali odpadke - o tem in podobnem sem spraševala naše vrle Trzince.

**Teodor JURŠE:**

Mislim, da bi bilo potrebno najprej urediti krizšče v bližini trgovine. Če so že razrili vse skupaj, da so napeljali kabele, bi morali tudi počistiti, ne pa da se bi bilo lepi na čevlje.

Ko bo dokončana cesta, bi bilo zelo lepo, da bi posadili travo na površine ob njej.

Drugače pa se mi zdi, da bi moral pač vsak počistiti na svojem dvorišču (ampak ne tako, da vržeš k sosedu ...), pa tudi mlada generacija bi lahko bila bolj osveščena, kot pa je.

Čistilne akcije absolutno podpiram in bi morale biti najmanj dvakrat letno, in sicer ko skopni sneg (neverjetno koliko stvari pride takrat na dan) in pa mogoče na jesen.

Eti pa povedali še nekaj glede psov in pasjih kakcev - vsak lastnik bi moral sam poskrbeti za svojega psa. Tudi gospod župan, ki svojega pusti kar odvezanega ...

**Saša ZUPANC & Katja MIHELAČ:**

Ja, na čistilni akciji ne bomo mogli sodelovati (dekle sti sta navedli različne razloge op.p.)



Poleg tega pa je ludi ob čudni ur. Akcije bi se udeležile, če bi bila med vikendom in popoldne (ker dopoldne pač spis). Je pa prav, da te akcije so. Kar

se liči pasjih kakcev - lastniki psov naj bi pospravljali za njimi, moti me pa to, da lisiti, ki psov nimajo, ležijo še laskat, ko pes opravi potrebo v gozdu. Kje pa naj jo drugje? Če sva že pri gozdu - koliko ljudi pa odлага razne smeti na kak travnik ali pa pod koko smrekovo? Vse tiste bi bilo treba postreliti ...

**Matijaž KMETIČ:**

Zdi se mi, da je, kar se ekologije in ekološke osveščenosti tiče, stari Trzin večiko bolj čist kot pa novi del. To pa sklepam po nekaterih požarilih, ki so bili v novem naselju in po katerih se je videlo veliko smeti in nesnage. V starem Trzinu je bilo takih požarov manj oziroma skoraj nič. Pri čistilni akciji je pa tako: ker je na delavnik, in to ob devetih, se že lahko udeležijo samo upokojenci. Toda tisi upokojenci, ki so sposobni, zmožni opravljati kako delo, bodo najbrž delali kaj drugega, ne pa pobirali smeti. Za dela nezmožne pa tako ni treba razlagati. Mislim, da bi bilo najbolje, da čistilne akcije opravljajo društva, ki jih imamo v Trznu dovolj (GD, PD ...), še bolje bi bilo, da bi se drušva ob takih akcijah združila in delo opravila s skupnimi močmi. Tako bi bili tudi večji učinek.

Za bolj čist Trzin pa bi bilo treba ljudi tudi osveščati. Kaj pa vem, kakšni plakati, reklame ipd.

**Marina PRIJATELJ:**

Razlik v čistoči starega in novega dela Trzina niti ne vidim. Čistilne akcije seveda podpiram, toda s tem je tako: fitek, na katerem te o tem obveščajo, lahko izgubiš ali pa pozabиш datum, uro ... Tudi odvoz kosovnega malerila je bolj slab organiziran, saj če nisi točno določeno uro na določenem mestu, tvojih odpadkov ne vzame nihče. Poleg tega tudi ne vem, kam in zakaj so umaknili zabojnike, ki so bili namenjeni za steklenice. Odstranili so jih tako tu, kot v starem Trzinu. Vsa divja odlagališča bi bilo potrebno odpraviti, prav tako vso umazanjo ob cesli in pa zaraščenost.

Seveda pa je vse odvisno od lega, kako si vzgojen. In če človek sam ne naredi nič za lepo okolje, kdo pa bo?



Olga RIJAVEC:

Da zdaj še nisem razmišljala o tem, koliko so ljudje ekološko osveščeni, lahko pa vsem svoje mnenje o tem. Moj odnos do zemlje je tak, da zemljo jemljem kot živ organizem, kot živi del narave. Tako jo ljudi cenim. Čistilne akcije so, po mojem mnenju, le eden izmed grobih načinov vzpodbude, kako naj ljudje naravo dojamajo. Blag način bi bil, da bi v človeku samem vzgojili nek odnos že v otroštvu. Kasneje se tako kaže ljudi njegova srčna kultura. Če bi človek odnos do narave imel, čistilne akcije niti ne bi bile potrebne, saj ne bi bilo kaj čistiti. Zdaj pa nekaj pospravijo, potem pa se spel vse posvinja, saj ljudje ostajamo enaki. Torej živeli z naravo - zemljo, ne pa proti njej.

Poleg tega pa, če bi cenili naravo, če ne bi vedno hoteli več kot potrebujejo (še huj je, da nekaj česar ne potrebujemo, potem brezbrzno odvržemo) in če ne bi bili tako pohlepni (ta pohlep pa izvira iz osebnega nezadovoljstva), bi tako lahko cenili tudi sebe in občne življenje.

**Janez MUŠTČ:**

Hija, povsed se najdejo drne ovce. Če jih !0 pospravlja, lahko en sam to izniči s tem, da spel umaze. Čistilne akcije nikoli ne bi bile potrebne, če bi vsak počistil za sabo in bi se sam zavedel, kaj stori, ko odvrže papirček. Sem tudi protiv divjih odpadališč. Poglej, neumno je, da odpelješ smeti nekam v gozd, kamor kompa prideš z avtom, ko pa imamo glavni odpad v Sloveniji pred nosom - v Črničah.



Mateja Erčulj  
Foto: Mojca Ručagi

**AVS** AUDIO VIDEO SERVIS

1234 Mengš, Hraščnjek 38  
tel, fax: 061 / 738-409

E-mail: [avs.menges@ajol.net](mailto:avs.menges@ajol.net)  
delovni čas:

9. - 12. in 15. - 18. ure  
sobota: 10. - 12. ure

**tehnične informacije  
pri odločitvi za nakup  
audio-video aparatorov**

**SHARP in  
KENWOOD**

**pooblaščeni servis:  
SHARP KENWOOD**

**servisiranje:**

- TV APARATI,
- CD KOMPONENTE,
- VIDEOREKORDERJI,
- HI-FI KOMPONENTE vseh znank:
- KAMKORDERJI znamke SHARP;
- AVTORADIJI,
- DVD (digital versatile disk) in
- MINIDISKI znamke KENWOOD

# PSI, VELIKI ONESNAŽEVALCI OKOLJA

**N**a občini vse pogosteje poslušajo pritožbe zaradi vse številnejših pasjih ljubljenčkov v našem kraju. O pasjih kakcih na naših ulicah, potekih in otroških igriščih smre že večkrat pisali. Eden od Trzincev nam je zadnjič povedal, da je v enem predelu Trzina nalašč šel pasje iztrebke in da jih je na razdalji 300 m našel več kot 100. Stvar je že alarmantna, saj kol zatrjujejo nekateri, tudi po možnih potekih ni več varno leči, če ne gledaš ves čas skrbno pod noge.

Psi pa vznerirajo svojo okolico ludi z laježem. Tudi preglašen hrup, v tem primeru lajež, je lahko onesnaževanje okolja. Nekateri se pritožujejo, ker se včasih drug za drugim oglašajo psi vsi v ulici, ker se pač tako sporazumevajo in so po trednem nagonu solidarni z drugimi. Če je to ponocni, je lahko zelo moleč, še zlasti, če je kdo rahlega spanca ali pa če so v hiši otroci. Neka sokrajanka nam je potožila, da so psi še zlasti glasni v njemem okolišu. Pisala je pisma in pritožbe še na vse konce, lastnikom psov, na prejšnjo KS, zdajšnjo Občino, obrnila pa se že ludi na nas. Povedala je, da so sosedovi psi hrupni tudi podnevi in da jo to silno moti pri njenem umskem delu, psov pa nikakor ni mogoče utišati. Pravi, da je bila že v drugih državah, Avstriji, Nemčiji in drugod, po nikteri ni zaznala, da bi bili psi tako hrupni. To pojasašuje s kulturo lastnikov psov, ki bi morali sami poskrbeli, da njihovi psi ne motijo drugih. Dala nam je ludi izrezek iz Dela, v katerem je bil 25. 4. 1997 objavljen članek, ki navaja, da so občinski svetniki v Dolu pri Ljubljani spregeli Odlok o javnem redu in miru, ki zahteva popoln mir med

22. in 6. uro zjutraj. Na morebitne kršitve lega odloka pa naj bi prežal komunalni redar, ki naj bi kršiteljem zaračunaval od pet do petdeset lisoč tolarjev kazni. Čeprav v članku piše, da se vsi svelniki z odlokom niso strinjali, vendar so ga izglasovalo. Zanimivo bi bilo videti, kakšne rezultate je omenjeni odlok prinesel.

Nekateri krajeni pa nas opozarjajo na še en problem v zvezi s psi. Ponekod po naselju naj bi se klatilo kar precej odvezanih psov, močče celo potepuških. Ti psi načeloma niso napadalni, vendar se nikoli ne ve, kdaj se v njih ne zbuditi pradveni lovski nagon. Bolj pogumno postlane predvsem, če se jih ljudje bojijo. To psi dobro zaznajo in neredko se zapodijo za manjšimi otroki ali starejšimi ženskami.

Vse kaže, da so psi res vse večji problem našega kraja, vendar je vprašljivo, če se da ležavo zadovoljivo rešili s sprejemom občinskega odloka. Psom ne moremo enostavno ukazali, naj bodo tiho, naj kakajo in lulajo na za to določenih mesih in naj ne strašijo otrok in žensk. Verjetno se tudi kanglec na pasjih rtilkah ne bi obnesla tako kot nagobniki. Rešitev je predvsem v srčni kulturi lastnikov psov. Ti bi se morali zavedali, da so psi, pa čeprav so še lake pametni in navezani nanje, živali. Psi potrebujejo skrbno nego, ljubezen, in jih ne smemo nitiakor imeti le za statusni simbol. Pes mora pravzaprav postati družinski član in ranj in zanj je treba skrbeti kot za majhne otroke. Treba se je zavedati, da psi le ne morejo opravljati potrebe, ker se jim zlubi. Ponekod morajo lastniki psov za svojimi ljubljenčki kar sami pospravljati iztrebke. Tudi pri nas to ne bi bilo tako napačno. Gnojenja zelenic in poli v njihovimi iztrebki res ne potrebujemo, še zlasti pa ne na otroških igriščih. Eden od stanovalcov v Zorkovi ulici nam je povedal, da so prebivalci te ulice začeli vesino sami pospravljati iztrebke za svojimi širinožnimi prijatelji, vendar je ulica še vedno zaznamovana z iztrebki, saj vanjo prihajajo s psi ludi drugi, ki pa ne počistijo za njimi.

S pasjo problematiko se je pred časom seznanil ludi občinski svet. Svetniki so se strinjali, da je to vse bolj resen problem, vendar še niso želeli zagristi kislo jabolko s sprejemanjem odloka. Franci Gradišar, ki vodi občinski odbor za okolje in prostor, je celo izdelal analizo problema, ni pa navedel, kakšno rešitev predлага. Zavzel se je le, da bi morala biti rešitev življenska, v mejah razuma, saj bi drugače lahko izvala le posmeh. Med drugim pa je navedel ukrepe, ki jih na tem področju izvajajo v nekaterih drugih razvitih državah:

- Gibanje psov je dovoljeno samo v spremstvu lastnikov - vodnikov, in to na vrvi.
- Vsak lastnik - vodnik psa mora imeti s seboj posebno vrečko in pribor za pobiranje pasjih iztrebkov.
- Določili je treba posebne kraje ali zelenice za rekreacijo psov.
- Živali naj bi prebivali v ustreznih prostorih, po možnosti izoliranih, da ne bi z laježem motile sosedov.
- Posamezne pasme psov je treba po potrebi izšolati v pasjih solah.

Ob tem pa je g. Gradišar opozoril, da je predvsem potrebnva vzgoja in osveščanje samih lastnikov psov. Prav bi bilo, da bi se lastniki psov ob tako številnih pritožbah in opozorilih drugih krajanov le zanimali in poskušali tudi sami najti primereno rešitev. Tudi na ta način bonito naredili naš kraj prijetnejši za bivanje, in odnos med ljudmi bodo boljši. Ne nazadnje bodo ludi psi, kot najboljši človekovi prijale, za dodatno skrb prav gotovo hvaležni in bodo lastnikom za trud vračali ljubezen.

Miro Šlebe

## OBVESTILO O TEHNICNIH PREGLEDIH TRAKTORJEV IN TRAKTORSKIH PRIKLOPNIKOV

AS Domžale, oddelek za tehnične preglede, obvešča lastnike kmetijskih traktorjev in traktorskih priklopnikov, da bo v Trzinu tehnični pregled teh vozil v sredo, 12. 5. 1999,

od 8. do 12. ure pred poslopjem Občine Trzin.

Lastnike traktorjev in traktorskih priklopnikov OPOZARJAJO, da na pregled pripeljejo usposobljenja vozila, še zlasti pri pregledu pogonske mehanizme, svellobna telesa in zavore. S seboj naj imajo tudi obvezno opremo: prvo pomoč in varnostni trikolink!

Na tehnični pregled morajo prinesi ludi prometno dovoljenje in zavarovalno polico iz preteklega leta, če je bilo vozilo že evidentirano, sicer pa naj prinesejo osnovne dokumente vozila: račun, carinsko deklaracijo in pogodbo.

Lastnike traktorjev in traktorskih priklopnikov ludi opozarjajo, da morajo NOVA VOZILA evidentirati pri Oddelku za upravne notranje zadeve Upravnemu enolu Domžale, v 30-ih dneh od dneva opravljenega tehničnega pregleda.

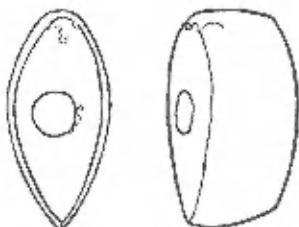
**S SENCI MORAJO LASTNIKI OMENJENIH VOZIL OBVEZNO PRINESTI DOKUMENTE, KI SO POTREBNI ZA TEHNICNI PREGLED, IN VELJAVNI OSBEPI DOKUMENT O ISTOVETNOSTI LASTNIKA VOZILA!**

AS DOMŽALE  
TEHNIČNI PREGLEDI  
Trzin, Blatnica 003 A  
Tel.: 162 18 13



# V TRZINU SO NAŠLI DVE IN NE LE ENO KAMNITO SEKIRICO

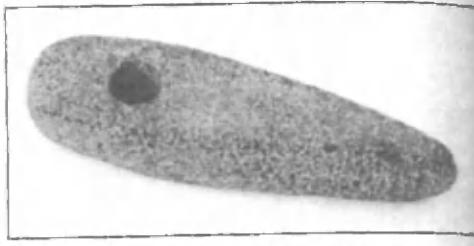
**S**e lani, ko smo se pripravljali na prvo praznovanje Trzinskega praznika in smo hoteli predstavili tudi zgodovino našega kraja, smo povsod naleteli na podatek, da je bila v Trzini iz najstarejših človekovih obdobjij najdena ena kamnita sekirica, ki pa je zdaj verjetno izgubljena. Dokazano je, da je bila nazadnje v zasebni zbirki ljubiteljskega zbiralca starin iz Kamniku Josipa Sadričarja, po letu 1965 pa se je za njo izgubila sled.



Risba kamnite sekire, ki so jo našli v trzinskem kamnolomu

4. marca pa je Muzej v Mengšu odpril zanimivo razstavo Posebilenova podoba Mengša in okolice, ki bo odprta še do 25. aprila. Med razstavljenimi eksponati pa me je presenetila kamnita sekira s spremnim pojasnilom KAME-

## NA KLADIVASTO



Kamnita sekira, ki so jo našli v stari Starinovi hiši

## SEKIRA, NAJDE- NA V TRZINU. Najdetelj Hrovat Marko.

Hrani Muzej Mengš. Podrobno sem si ogledal sekirico. Obliku je drugačna, kot je v strokovni literaturi objavljena slika originalne Trzinske kamnite sekire, najdenne v kamnolomu. Ni mi bilo vse jasno. Marko Hrovat je moj prijatelj in enkrat mi je res rekel, da je našel kamnito sekirico, vendar ga takrat nisem vzel prav resno. Ali je najdetelj res on ali pa je bil najdetelj sekire v Trzinskem kamnolomu njenog soimenjek? In kako slih je sekirica zašla v mengeški muzej?

Poklical sem direktorja mengeškega muzeja Janeza Škrlepa in ga vprašal, če je

sekirica, ki jo razstavljajo, original in ali je bila res najdena v Trzini. Janez mi je oben potrdil in še v nadaljnjem pogovoru sva pršla do tega, da sta bili v Trzini najdeni dve sekiri. Janez je lo sicer vedel, nepozoren opazovalce pa bi lahko kaj hilro mislil, da gre za eno in isto sekirico. Prva sekira je bila širša, čeprav so jo prav tako označili za kladivasto. Izdelana je bila iz zelenkaslega serpentina, arheolog pa so njen izvor postavili v mlajšo kameno dobo (6. do 3. lisoredje) pred našim številjem.

Sekira, ki je razstavljena v Mengšu, pa je njo in so jo verjetno še v večji meri bolj uporabljali za loličenje kot pa za sekiranje. Čas njenega izvora so postavili v bakreno dobo, čeprav je la opredelitev, kol nam je povedal Janez, zelo težavna. Kamnite sekire so uporabljali zelo dolgo časa, od kamene dobe, pa vse do bronaste. Če je sekira najdena z drugimi predmeti in v plasti materiala, ki mu lahko določijo starost, je njen postavitev v čas dokaj ločna, drugače pa gre le za približno oceno. Drugo kamnito sekiro so našli leta 1994 pri podiranju stare Starinove hiše ob jemčevi cesti. Našli so jo na podstrešju, zato gre za drugo najdeteljico. Sekiro je nekdo našel neke druge in jo shranil na podstrešju Starinove hiše. Kje so jo najprej našli, ne ve nihče. Možno je tudi, da ni bila najdena v Trzini, vendar so poznavalci nagibajo k temu, da je bila najdena v Trzini, saj včasih le niso toliko potovali, takšnim predmetom pa ludi niso pripisovali posebnega pomena.

Marko Hrovat nam je povedal, da mu je leta 1994, ko je rušil staro Starinovo hišo, prijatelj Janez Škrlep, ki je diplomirani arheolog, rekel, naj na podstrešju pogleda tudi, če je tam kakšna uporabna starina. Mare se spominja, da kaj posebnega niso našli, par starih stelek in stare listine, da pa mu je Janez rekel, naj pogleda še na prečne strešne trame, ker tam doslikrat

## ZAKAJ TRZINSKE SKIRCE

V zadnjem času slišimo več razlag, kako so si Trzinci pridobili naziv Trzinske skirce. Nekateri pravijo, da je to zato, ker so v kamnolomu našli kamnito sekirico iz kamene dobe, vendar ta razlagata nikakor ne more držati, saj so imeli Trzinci ta naziv še predno so v kamnolomu našli sekirico.

Marija Jagodic je v svoji knjigi Narodopisna podoba Mengša in okolice leta 1958 v poglavju o ljudskem pripovednem izročilu med drugim tudi zapisala:

Menda sodi iz rokovnjaške dobe sem tudi trzinska sekirica. Rokovnjači so se namreč radi držali okoli Trzina, da so ropali mimoaldoče trgovce. Nekoč je pri sv. Janezu (to je bilo obcestno znamenje na območju sedanje OIC) rokovnjač s sekirico napadel trgovca in ga ubil ter oropal. Od tistega časa slovi trzinska sekirica.

Zupan Majda pa nam je pred kratkim povedala še drugo razlagovo. Povedala nam je, da je njena mama rada zbirala stare zgodbe in pripovedi o zgodbovini Trzina. Med drugim ji je tudi povedala, zakaj naj bi Trzinci dobili naziv Trzinske skirce:

V prejšnjih časih so Trzinci živelii precej bolj povezano z gozdom kot zdaj. Vso kurjavjo so dobili od tam, zato so številni pogosto hodili v gozd s sekirami. Imeli so jih zataknjene za pas in kadar so šli po gozdu nabirati les, so sekirice bolj skrivali, da jih ne bi zajotili kdo od gozdnih čuvajev ali od lastnikov gozdov, kadar pa so šli skozi vas ali pa so se zbirali v vaških gostilnah, pa so sekire bolj izzivalno potisnili naprej, tako da so se kar šopirili z njimi.

skrijejo kakšno orožje. »Res smo našli star bajonet, jaz pa sem za eno od gred našel tudi kamnitico sekirico. Sprva niti nisem vedel, da kaj gre.« Janez pa se spominja, da je sekirico kmalu za tem prvič zagledal na eni od polic na podstresiju in da je takoj vedel, da gre za pomembno najdbo.

•Kamnitih sekiric je sicer dosti, najdemo jih kar pogosto, vendar je za Trzin najdba sekirice verjetno pomembnejša, ker Trzinem sekira pomeni nekaj več.« Zanimive so bile tudi listine, ki so jih ob tem našli. Med drugim je tudi »Odredba o pobijanju pitanjčevanja«, ki jo je uradno predpisala nekdajna stara občina.

Marko je najdenje starine izročil Janezu, saj mu je zdelo najbolje, da jih dobi v last strokovnjak, ki jih bo znal ovrednotiti in varoval. Se zdaj je prepričan, da je naredil prav, saj je tako za sekirico lahko izvedelo

precej več ljudi, kot pa bi, če bi jo zadržal sam.

Janez pa nam je zatrdiril: »Sekirico sem predal v last mengeškega muzeju. Naj bo v hrani v strokovni ustanovi, kjer je lahko na voljo tudi strokovnjakom in širši javnosti, Trzinci pa jo boste lahko dobili, kadarkoli boste že lej pripravili razstavo ali če jo boste že lej pokazali vašim občanom.«

Povprašali smo še pri Starinovih, če vedo kaj več o tem, kdo je prvi našel sekirico in kako je prišla k njim na podstresje, vendar o tem ni nihče nič vedel.

Pa še to:

Na razstavi v Mengšu smo odkrili še drugo zanimivo vprašanje. Na razstavi je, tako kot tudi v strokovni literaturi, omenjeno, da je bila na Straškem vrhu, to je vrh na meji med našo občino in Črnucami, v starejši železni

dobi naselbina. O tem je pisal v svoji knjigi Mengeš in Trzin skozi čas tudi Stane Stražar, vendar je ob tem napisal, da so na Straškem vrhu naredili arheološko sondu, ki pa ni dala rezultatov. Bolj uspešno je bilo izkopavanje na Stražnem vrhu, to je vrhu v Črnucah nad mostom preko Save. Ker nismo uspeli dobiti kakih več podatkov o tem, kdo je prvi zapisal, da je bila na Straškem vrhu v železni dobi naselbina in kje je o tem dobiti podatke, smo za pomoc zaprosili Janeza Skrlepa, ki nam je zagotovil, da bo prav gotovo poskusil ugotoviti, na čem temelji podatek, da je bila na meji naše občine, pravzaprav na zdaj najvišjem hribu tržaške občine (432 m) železnodobski naselbina. Ali je slo že za pomoto in so pisci zamenjali Stražni vrh s Straškim ali pa je bilo tam res naselje.

Miro Štebe



Zvezna Sekretarijat Sodobnikov Slovenije

## I. MAJ – PRAZNIK DELA

**I. maj – praznik delavik in delavcev – praznik, ki zgodovino delavskega gibanja povezuje s sedanjostjo; ki preteklost delavskih bitk za človeka vredno življenje prepleta s problemi delavstva danes.**

Imeli delovno mesto, prejemali dostojno plačo, delali na delovnem mestu v delovnih razmerah, ki ne načenljajo zdravja, kjer se spoštuje človekovo dostojansvo – to so pričakovanja in zahteve delavstva ne glede na čas. To so zahteve, ki povezujejo usode delavcev ne glede na tovarno ali državo, v kateri žive.

Letošnje praznovanje I. maja pa je tudi nekaj posebnega. Ujeto je v čas, ko smo sredi pogajanju o spremembah pokojninskega zakona in zakona o delovnih razmerjih. To so pogajanja o usodi pomembnih delavščevih pravic. Če bomo nekatere izgubili, jih generacija zaposlenih ne bo več imela. Ne da bi sindikati branili prav vse, vsako vejico v sedanjih zakonih; toda delavcem samo jemali v imenu konkurenčnosti, jim groziti, da bodo zaradi njihovih plač in ostalih pravic propadla podjetja, se bo porušil sistem – to je listo, kar slovenske sindikale prav v tem mesecu postavlja pred veliko odgovornost. Razumeti probleme našega gospodarstva in države, dojeti probleme, povezane z globalizacijo – fenomenom Evrope in sveta, hkrati pa predvsem razumeti stiske zaposlenih in brezposelnih – da, tudi to je 1. maj. Delavkam in delavcem, članom sindikatov, ki se združujejo v Območno organizacijo ZSSS Domžale, čestitamo za naš veliki praznik.

Justi Arnuš, sekretarka

Sportno društvo Trzin vabi na

## PRVOMAJSKI PIKNIK,

ki bo v petek,

**30. 4. 1999,**

ob smučišču v Dolgi dolini.

Tudi morebitno slabo vreme ne bo ovira.

Piknik se bo začel ob 19. uri s krajšim priložnostnim programom v počastitev praznika dela, 1. maja pa bodo športniki prižgali tudi kres.

Za jedajo in pijačo bo poskrbljeno, za prijetno vzdušje pa so zadolženi tudi vsi, ki bodo prišli na piknik.

## OBVESTILO KRVODAJALCEM

Območno združenje Rdečega kríža bo tudi letos pripravilo krvodajalsko akcijo za območje nekdanje domžalske občine. Akcija bo potekala tri dni v maju. Vsi Trzinci in zaposleni v tržinskih podjetjih in ustanovah, ki bi želeli sodelovati v njej, pa se lahko prijavijo pri krajevni organizaciji Rdečega kríža ali pri Območnem združenju RK Domžale, Ljubljanska 34. p.p. 39 ali po telefonu 721-246. Vsa udeležence te plemenite človekoljubne akcije bodo iz Trzina odpeljali v Zavod za transfuzijo krvi v Ljubljani v četrtek, 6. maja, ob osmi uri. Krvodajalcu naj tega dne pridejo malo pred 8. uro na katero od treh zbirališč v Trznu: k osnovni šoli, pred poslopje Občine ali na avtobusno postajo v obrtni coni Trzin. Lepo bi bilo, da bi se akcije udeležilo kar največ Trzincev!

Območno združenje Rdečega kríža Domžale



# IVAN MUŠIĆ: TRZINCI SMO RES UMIVALI LJUBLJANO

Še ne tako dolgo nazaj so bili čistički oken v Ljubljani v veliki večini Trzinci. Takrat so ljudje govorili, da Trzinci umivajo Ljubljano.



Ivan Mušić, po domače Jahanov Ivan, se ob spominu na to le še nasmehne in pokima: "Takrat smo res mi umivali Ljubljano. Zdaj pa je drugače. Zdaj je veliko več dela. Kar ne-

kaj Trzincev so sicer še ukvarja s čiščenjem oken, vendar so večina že postali mojstri ali pa so lastniki podjetij, v katerih drugi delajo zanje. Takrat pa smo čistili vsi, tudi tisti, ki so bili mojstri ali lastniki podjetij. Ivan je zdaj najstarejši še živeči trzinski "šipeputar" in ve o tem poslu veliko, saj je bil njegov oče eden od prvih treh poklicnih čističev oken iz Trzinca, s tem delom pa je služila kruh tudi večina njegovih moških sorodnikov - Mušičev, iz Blaževega rodu. Ivan se je rodil v domačiji Blaževih, ob cesti proti Ljubljani, kasneje pa se je z očetom in materjo preselil v sosednjo hišo, k Lisičnikovim, ki je zdaj ni več. Od tam se se čez čas preselili v lastno hišo, ki so jo postavili na Mlakah, skoraj sredi modvirja, ki se je nekoč razprostiralo tam, kjer je zdaj novo naselje Trzin.

Kamniškega balatjona pred križiščem z Mlakarjevo ulico). Kasneje so postavili še Mariljezovo (Zupanovo) in Košakovo hišo (obe ob sedanji Mlakarjevi cesti), potem pa je lu blizu naredil hišo še Lojzelov Lozej, pa Tonka (tam, kjer je zdaj Planinsko društvo), kasneje pa so zrasle še Kavčičeva, pa Maroltova in Bošičjančičeva hiša."

## Sprva ste bili pa kar precej na samem.

Cisto na samem smo bili. V močvirju. Spominjam se, kako se je opeka, ki so jo postavili zidarji, v enem letu pogrenzila tudi 20 cm v zemljo. Večino časa smo bili kar v gumijastih škornjih. Okrog nas je bila divjina. Nič koliko golazni, komarjev pa brenclejv. Ampak hilo pa je tudi lepo. Nič koliko je bilo evezja. Živali, fazani in srne, so prihajale cisto do nas. Spominjam se, kako se zvečer, ko smo imeli prizgano leščerbo - takrat še ni bilo električne, okrog hiše letale sove in skovkale. Poleli smo ob večerih ves čas poslužili močno žabje regljanje. Teh je bilo tu okrog res veliko, nedaleč stran je bil bajar, poln

## Kakšno pa je bilo otroštvo v tem koncu?

Tu okrog nas je bilo nekaj otrok, predvsem iz Zarebri, in moram reči, da smo bili precej bolj povezani, kot pa so otroci danes. Bolj smo se "vezeli skupaj". Morali smo bili previdni, saj se je lahko hitro kaj zgodilo, ampak bilo je prav "luštno". Igrali smo se liste otroške igrice, ki so jih poznali tudi drugi otroci. Kaj kmalu pa smo morali krepoli poprijeli za delo. Doma smo imeli po dva, tri prašiče in dela ni manjkalo. Spominjam se, kako sem kot desetletni mulček vsak dan vlačil vodo od potoka domov. Takrat še ni bilo vodovoda. Tudi po tridesetkrat sem večel po dve kangi vode, kdo od odraslih je pa zalival. Pa v gozd smo veliko hodili po drva. Na ramenih smo domov navlačili ves les za kurjavo. Takrat je bilo treba vso kurjavo priskrbeli, saj ni bilo premoga ali električne,

ljudje pa tudi niso dobivali pokojnini ali podpor, kol jih danes. Ko je oče prišel iz službe domov, je vzel "kavs", kot smo imenovali na kakre širli, pet metrov dolg ročaj nasejen kavelj, s katerim smo z dreves lomili suhe veje, pa smo šli vse



**Štirje bratje Mušić - "stebri" tržinskega "Šipeputarstva": (zgoraj) Lozej in France (spodaj) Johan in Blaž**

Ija do črnuške strani. Z borovcem je oče klestil več, jaz sem jih pobiral in vlačil skupaj, mama pa jih je sekala. Polem pa je še vsak dobil na ramo suh borovec, pa smo šli. Ampak bog ne daj, da bi te takrat dobil kmet - lastnik gozda. Če je kdo le posumil, da si sekal pri njem, je bil takoj ogenj v strehi. Tudi na domovu so prihajali, da sa videli, kakšen les ima kdo.

## Kdaj pa ste začeli čistiti okna?

S pomivanjem oken sem začel po vojni, leta 1948. Pred vojsko sem bil (takški tehnik v tovarni Šlora (sedaj Rašica). Ko so lovarna požgali, so nas najprej vse preselili v Kranj Inteks, od tam pa spet nazaj na Brod oziroma v Vižnjarje, v tovarni Hribenik. Iz Vižnjarje si me dali na praksvo in Jarše v Majčevno tovarno, sedanji Induplati, od tam sem šel pa v vojsko. Od vojakov sem se vrnil z zdravstvenimi težavami, in mi je zdravnik svetoval, naj vsaj dve leti delam na zraku. Takrat mi je oče rekel: "Boš pa deš z nam!" in postal sem čističek oken. Čističek sem bil vse do leta 1966, ko sem imel nesrečo pri delu, tako da sem se potem invalidsko upokojil.

## Kdaj pa je začel vaš oče?

S čiščenjem oken je začel leta 1926. Tega posla so se takrat skupaj lotili moj oče, Tone Dane (Bramarjev) in Ciril Šršen (Lisčenkov). Se pravi, da je zdaj la obr



"V svojo hišo na Mlakah smo se preselili leta 1933. Takrat je bila naša hiša prva postavljena tako globoko v močvirje. Hiše so bile v Zarebri in ob cesti proti Ljubljani, zadnja hiša v tem koncu pa je bila Kunčkova (Pirnatova - zdaj druga hiša ob Ulici

Trzinu že dobris sedemdeset let. Sprva so čistili kina, stružili parket in plakatirali. Najprej so delali za nekega Ljubljjančana, spominim se, da se je pisal Parkelj, kasneje pa so se usamosvojili in začeli na voje. Precej pomembno je bilo to, kako so znali priobivali stranke. Ko so šli po njihovih stopinjah še drugi Trzinci, je bila včasih kar ostra konkurenca za delo in stranke.



Pri Stanišču

### Kako pa je izgledal

#### delovni dan čistilcev oken?

Zjutraj, že ob petih, smo šli v Ljubljano, da smo bili na delu ob šestih. V glavnem smo vozili z vlakom, kasneje pa tudi s kolesi, da smo bili hitrejši. V Ljubljani smo ostajali pa cel dan. Vračali smo se zvečer ob šestih. Zjutraj smo najprej začeli čistiti po Irgov-



Na eni strani imajo gobo, s katero navlažijo steklo, na drugi pa je guma, s katero površino očistijo.

#### Pravite, da je bilo sprva težko za stranke.

Ja, znajti se je bilo treba. Če je imel kdo kakе znance, da so ga priporočili, je pomagal. Na vse načine smo skušali priti do strank, vsake foliko čas je pa kdo drugemu odvezel stranko.

Takrat je bilo dobro, če si dobil kakšno večje podjetje, na primer Litostroj. Mi smo imeli Tehniko. Tam smo imeli veliko dela, zaradi pa smo delali tudi na Brionih, kjer smo čistili reprezentančne objekte. Ko so začeli v večji meri graditi bloke in velike urade, pa je bilo dela dovolj. Spominim se, da so včasih nekateri mislili, da bodo kar tako, brez truda, s pomivanjem oken prišli do denarja. Taki so v tistih časih kmalu propadli, saj je bilo treba kar krepo prijeti za delo.

#### Ste delal tudi na svoje?

Ne, delal sem za očela. Takrat je vsak mojster lahko imel po tri devače. Če sta se dva združila, pa sta lahko imela po 6 devačev. Tako so nastali kar družinski klani, ki so zaposlovali čistilce oken. Obrti pa se je kasneje prenašala iz roda v rod. Pri nas je posel prevzel Franci, pri Blažu Ivan, pri Matevžu Franci in.

### "Baza" trzinskih čistilcev oken v Slaviji, kjer so se zbirali vsako jutro predno so šli na delo k različnim strankam.

nah, popoldne pa smo največkrat delali po uradilih in pisarnah. Opoldne smo imeli nobitajoči kosilo, ki smo si ga prinašali od doma.

Vsek čistilec je moral imeti vedro in vodo, zraven pa še kropo, da je zmočil steklo, jelenovo kožo in pa platneno kropo, s katere smo se pobrisali, da se je lepo svejlo. Kasneje je šel sin Lisičenkovega Cirila, Slavko, na praksos v Nemčijo, in ko se je vrnil, je s seboj prinesel predhodnika sedanjih brisalcov za stekla, aparal smo mu tudi ali pa tudi "šmajcer". S temi aparali, brisalcii, se je naše delo poenostavilo, saj si samo zmočil steklo, nato pa z brisalcem integril po njem, vendar so se sprva posamezne stranke pritoževalle. Nekateri čistilci so namreč hiteli in so, ko so vlekli z "aparatom", škopili po parketu, z brisalcu pa je bila umazana, črna voda. Jaz sem ostal kar pri starem, pri jelenovu koži, ki sem je bil v vajen. Zdaj so ti brisali izpopoljeni.



#### Vaše delo pa je bilo včasih, vsaj zaradi višine, tudi nevarno.

Strahu pred višino nisem smel imeti. Spominim se, ko smo čistili v neboliščniku na vrhu, kako so večkrat prišli polici, ko so videli, kako gresta Lojze in Joščev Ivan pri enem oknu ven, zunaj čistila na polici, se načelo prekohalita mimo slebra in pri drugem oknu spet pridelala noter. Zahtevali so, da ne izivamemo usode in da se moramo varo-



**Levo je Mušič Blaž, na sredini Johan Mušič, desno pa je France Mušič. Na lesu je Ciril Sršen (Lisičenek).**

vali. Jaz se tako nisem izpostavljal, ampak saj smo imeli dosti dela, tako da smo si ga lažko razdelili, in so listi, ki niso imeli težav z višino, lahko prevzeli takšna opravila.

#### Kako pa je bilo s pomivanjem oken pozimi?

Takrat je bilo pa težje. Spominjam se, kako je večkrat zamrznila mokra krpa, ki sem jo, ko sem delal z drugo, vrgel preko ramena. Ampak takrat smo večkrat že bolj pobrisali. Tudi nekatere stranke so bile bolj usmiljene do nas in so nam rekle, naj očislimo je glavno umazanijo in se pridemo pogrel. So pa bili tudi precej zoprene stranke, ki so načetano pregledovalo za nami in nam s prsti kazali, kaj še ni dohro.

#### So bili pa tudi prijetni trenutki pri vašem delu.

Seveda. Vedno je bilo kaj. Dostikrat smo se poveseliši po ludi kaj zapeli. Vse mogoče je bilo.

#### Delo vam je vzelo kar dosti časa, pa vendar ste bili aktivni tudi pri kulturnem društvu v Trzinu.

Pri prosveti sem veliko delal. Rad sem zahajal med trzinske kulturnike. Spominjam se, da se po vojni ni lahko dobilo različnih kostumov. Ker sem imel v Ljubljani v Drami poznanstvo, sem več let zapored za trzinsko gledališče priskrbel kostume in lasulje. Za le slvari sem tudi odgovarjal, tako da sem moral včasih plačati tudi iz svojega žepa.

Večkrat pa sem tudi igral: Miklov Zalo, Verigo ... Veliko tega je bilo. Nazadnje sem igral v Miklov Zali. Prav užival sem v gledališču. Kolikokrat smo pozno v noč vadili in se pripravljali za nastope. Pa je bilo prijetno!

Takrat so bili odnosi med Trzinci drugačni. Bolj povezani smo bili. Zdaj smo zaprta vsata vase, odčutjeni drug od drugega.

Miro Štebe

# POGLED NAZAJ

## LUKANOVE BARBARE – TOMAŽIČEVE BARBE

Tomažičeve Barbe lahko štejemo med staroselice v Trzinu. Že daljnega leta 1937 je iz Sel v Tuhinjski dolini prišla v Preserje pri Lukovici, ker se je k hiši prizelenil nov gospodar in je najmlajša hči morala od hiše. Leta 1938 pa je prišla k Mušič Francu, stricu Pavovega Ivana, tako so takrat pravili eni izmed premožnejših kmetij v Trzinu. Pri Pav je Barba gospodinja, delala na polju in v hlevu, dokler čednega dekleta ni opazil Lukano France, po domače Tomažičev. In tako se je Barba poročila in postala Tomažičeva. Rodila je sina in hčer, ki s svojim potomstvom nadaljujeta rod Tomažičevih.

### Kaj je bilo značilno za takratni Trzin?

Ljudje so v glavnem kmelovali, premožnejši so imeli svoje kmelije, drugi so služili pri njih, kasneje pa so se zaposlovali v bližnjih tovarnah v Mengšu, Jaršah in Domžalah. Precej se jih je vozilo na delo tudi v Kamnik, pa tudi v Ljubljano, kar je značilno še danes. Poleg poljedelstva so se kmetje ukvarjali v glavnem z živinorejstvom, zbiralnica mleka je bila pri Pav', mleko pa je s konji vozila Škrlep Antonija – Vajnarica v Ljubljano stalnim strankam. Poljedelske

sme lomili v bajarju ali na Pšati. Ker je bila večina kmelij v starem delu Trzina, je bil to premožnejši del. Kasneje se je začelo lo spremniti, ko se je pojavila nova obrt – čiščenje stekel. »Šípen pucariji« so se sprva zbiralci okoli družin Mušičev, in to predvsem pri Blaževih in Johanova. Med vojno je bilo malo težje, ker si za vstop na območje Ljubljane potreboval poseben dovolilnicu.

### Kako pa je bilo med vojno?

Hudo, zelo hudo. Eni so se odločali za odhod v parizane, drugi so bili mobilizirani v nemško vojsko, spel drugi so poskušali ostati doma, tako da smo se že takrat začeli nekako deliti. O času med drugo svetovno vojno bi imela veliko povедati, pa rajši ne bom, se ne bi rada komu za merila. Povem lahko le to, da ni bilo vse tako, kot so pisali in govorili. Pa kaj hočeš, vsak ima svoje oči in pamet. Za nas kmelje je bilo življenje vedno težko: česar nam niso pobrali

### Pa po vojni?

Konca vojne smo se vsi zelo razveseli, parizane smo pričakali s cveljem in pijajo. Vendar se je za nas, kmelje, težko življenje nadaljevalo; sillii so nas v zadruge, teži has je tudi obvezni od kup, najbolj pa nas je prizadelo podiranje stoltnih znamern, ki jih je bilo v Trzinu kar nekaj, saj so s tem

Delo na polju



presežke, krompir in ližol, smo tudi vobili stalnim odjemalcem v Ljubljano. Trzin je imel svojo mesarijo in klavnico pri Kmetiču (Pri Hrelj), vseskozi pa je bilo veliko črnega zakola kar na kmelijah. Meso smo potem prodali sosedom, veliko smo ga tudi sušili. Pri nas smo imeli ledénico, zidanou, kjer smo shranjevali led za mesarje. Led

eni, so nam drugi, tako da smo morali skrivali živino, da je bilo vsaj za razplod. Kaj se je dogajalo po svetu, smo izvedeli v glavnem od povratnikov iz nemške vojske, parizanov. Imeli pa smo tudi nekakšen radio.

Lukanov Jože je brskal po kristalu in poslušal na slušalke, pa nam je v največji lajnosti prinasaš sporocila. Tudi žandarji so bili dober vir informacij. Shajali smo se predvsem pri maši, ki je bila vsako nedeljo v cerkvi, maševal je župnik g. Plevnik iz Mengša. Drugače smo se bolj zapirali v svoje hiše.

uničevali našo kulturo. Prav bi bilo, da bi nova občina poskrbela za obnovoh teh kulturnih obeležij.

Kulturno življenje v Trzinu je bilo vseskozi izredno bogato, imeli smo zelo dejavno dramatsko skupino, ki je imela kar več iger v sezoni, posebno se je la dejavnost razmahnila, ko je bil obnovljen med vojno požgani kulturni dom. Tudi pevci so bili aktivni, čeprav bolj v cerkvi, znali so zapeti tudi kakšno podokajico ali oh kakšen rojstven dnev. Sploh je bil družabno življenje v preteklosti veliko bolj pesstro kot danes, ko vse glejamo samo televizijsko ali pa se vsak zase pelje z avtomobilom na različne izlete in zabave.

Poročki so bile praznik za vse



Če so včasih moški že hoteli "utili iz vajeli ženske smo bile večinoma doma, jim ločeno posebno preprosto storiti. Spominjam se, ko se je moj mož s prijatelji namerno odpeljal z zapravljivčkom na poleganje, sem jim lo preprečila tako, da sem vnesla "šlango". Bentliji so in na



poiskovali narediti novo z obdelavo daljše smrekove sušice in preden je bila go-tov, jim je zagnanost izpuhtela in ostali so lepo doma.

#### Kaj imaš za največji dogodek v tem času?

Rekla bi, da se nas je največ zbral ob koncertu Slavka Avsenika, bili smo navdušeni in še po koncertu smo doma prepevali najbolj priljubljene pesni.

#### Kaj danes najbolj pograšaš?

Najbolj me molijo, da smo ljudje odutjeni, da se ne družimo, ko bi se lahko marsikaj dogovorili in hi odpadlo kar nekaj hudič besed in zamer. Nekoč smo sedli skupaj v gostilno "ta zgornji" in "ta spodnji", pa smo ga kakšen liter spili in peli in zbijali šate. Pa poglej, kakšna puščoba je danes, ko se še na proslavljanju rojstnega dneva vsakemu kam mudi.



#### In kaj želiš Trzincem?

Bodimo prijatelji in strpni drug z drugim, pa držimo skupaj, kol smo nekoč. Trzinske skerke naj ne gredo z novodošlimi v pozabjo. Lahko bi ludi začitili stare hiše ali vsaj ohranili spomin na stara trzinska imena. Se-

Tone Čipavec

Objavljene fotografije so iz družinskega albuma Barbe Lukan

## TUDI TRZINCI IMAMO TURISTIČNO DRUŠTVO

**V** petek, 9. aprila, je bilo 25 Trzincev in gostov v gostilni pri Narobetu priča rojstvu novega Trzinskega društva – Turističnega društva Trzin. Običajno so ustanovni sestanki novih društev uradni in suhoperarni, lo-kral pa so posebno vzdaje pričarali živahen ogjer v kamini, dobro vino in okusni narezki. Med uglednimi gosti je treba že zlasti omeniti tajnika Turistične zveze Slovenije Lojzeta Šošlerja, župana Občine Trzin Toneta Peršaka, trzinskega župnika Pavla Krtja in predstavnika sosednjega, menegskega Turističnega društva g. Zabavela.



Med drugim so udeleženci ustanovnega sestanka opozarjali, da je treba še zlasti pritegniti mlade, da pa je treba ludi razmišljati in delati na tem, da bi Trzin postal kar najbolj prijeten kraj, ki bi ga radi obiskovali ludi drugi. Govorili so o možnostih, ki jih ima naš kraj in kako bi jih bilo dobro kar najbolje predstaviti in izkoristiti. Med drugim naj bi Trzin v bližnji prihodnosti dobil ludi svoj predstavitveni

prospekt. Društvo bo tudi drugače skrbelo za promocijo kraja; sodelovali pa so že ludi v prvi občinski čistični akciji. Naslopi so udeleženci opozarjali, da bo treba v Trzinu več pozornosti namenjati čistoči in samemu izgledu kraja. V svoje vrste bi radi vključili kar največ Trzincev, ki imajo radi svoj kraj, in ki jim ni vseeno, kakšen je. Idej in načrtov je bilo na



udeleženci sestanka so sprejeli vodstvo društva in za prvo predsednico izvolili Jožeta Valenčak. Sprejeli pa so ludi pravilnik in nekatere smernice delovanja društva. Iz zprave je bilo videti, da bo društvo že prelepo čakalo kar precej način, čeprav so napovedovali, da bo to bolj pripravljalno in da bo društvo z vso silo začelo delati šele v prihodnjem letu, ko bodo posvetjeni tržni temelji.



ustanovljenem seslanku kar preveč, saj so se nekateri v prijetnem klepetu zadrljali vse do zgodnjih jutranjih ur.

Miro Štebe

Lepo je, kar je koristno.

Sokrat

# ŽERJAVČKI NA IZLETU V NEZNANO

**N**ekoga ponedeljka smo si žerjavčki, na rednem društvenem srečanju rekli: Gremo na izlet. KAM, smo se spraševali in pogledali žerjavčico Majdo Čipavec, geografinjo in zgodovinarko. Slutila je, da želimo njen odgovor, in je glasno in jasno rekel: V NEZNANO po Sloveniji! V redu, smo vsi odgovorili. Samo še lo: KDAJ? V ponedeljek 22. marca 1999 je došlo do vodstvo Žerjavčkov in takrat zaprosilo gospo Majdo Čipavec za sprejem funkcije voditeljice izleta.



Prispeli smo v Hrastovlje

Sprejela je, a bila je skrivnostna vse do odhoda avtobusa Poličnik iz Luč, ki je bil naš prevoznik. Tajnosti izleta je odkrivala sproti, ko smo se pričeli voziti proti soncu, t.j. Primorski, ki je prav ta dan počival za obiskati. A to nas ni motilo. Bili smo razigrani, klepetali in slovenske pesmi so prihajale iz naših grl, prav lisle, ki so jih naše matere pele, ko so nas v zibki devale. Kljub temu je naša zlata Majda uspela med potjo povedati, da gremo v Kožino /497 m nad. višine/, da je to naselje zanimivo zaradi mednarodne poti, nadalje da ima kraj steklarino Hrpej. Zvedeli smo, da je vas majhna in ima le 550 prebivalcev. Za nas



Cerkv sv. Trojice, obrazje je služilo za obrazbo pred Turki

je Kožina postala nepozabna, saj smo takrat prvič imeli postanek in to v lepem gostilšču prijaznih gostinčev, kjer je naš Janez razlegnil harmoniko in naše petje je zadorelo po vsem lokalu.

Presenečila nas je gospa Iva Dolenec, ki nam je poslala dobrele, a žal nam je, da je bilo med nami. Zato ob tej priloki, gospa Iva: hvala. Želimo si, da ste drugič z nami.

Pot smo nadaljevali in to po slovenski Istri. Prva vasica, ki smo jo obiskali, je bila Hrastovlje, 164 m nad. višine s 136



Žerjavčki preizkušajo malvazijo v Koštačoni

prebivalci. Vasica ima znamenito cerkev sv. Trojice in njenе freske so nepozabne, saj izražajo enakost vseh ljudi v smrti in njeni neizbežnosti. Druga vas je bila Koštabana, 235 m nad. višine s 185 prebivalci. Zvedeli smo izvor imena Koštabana, zgodovinski kraj rimske trdnjave Castrum Bonae, kraj boginje zdravja. Do mačini so nam pokazali obe vaški cerkvi z lepimi kamnitimi oltarji.

Tretja vas je bila Krkavče, 175 m nad. višine z 263 pre-



Cerkv sv. Trojice, freska Mrtvaški ples

bivalci. Pravo presenečenje je bil domačin Pavle. Bil je neverjetno gosoljubben, prijazen, zgovoren. Pokazal nam je cerkev sv. Mihaela, poudarjal narodni zavest in ljubezen do slovenskega jezika, ki je prisoten že od leta 1566, ko so mestni možje govorili slovensko v mestnem svetu v Kopru. Pri ostalih značilnostih vasice je omenil krkavški kamen, menhir, ki ima podobno dveh figur človeka. Ta kamnik je sedaj v Ljubljani na raziskavi in ga



Radost v avtobusu

domačini pogrešajo, saj se v jezi sklicujejo na njega, a sedaj tega nimajo. Zato komaj čakajo, da ga Ljubljaničani vrnejo v Krkavče. Poslušali smo Pavleta, ga spraševali, peli z njim, se smeiali, a klin voditeljice nas je vabil v nova doživetja.

Odšli smo v istriški muzej, Tonino hišo z oljarno in spoznali smo, kako lepa in bogata je naša Slovenija.

Čas se je prevešil in popoldan in ura je bila okrog 16. Naša Majda je odločila, da gremo proli domu, a da se med polja uslavimo na pozmem kosilu. Kam, smo spraševali. Majda



Stiskalnica oliv v Topljihi

ni povedala, molčala je. Šofer je hitro našel pravo pot do glavne ceste. Molčali smo in čakali, čakali in dočakali lepoto turističnega kmetije Hudičevec v Razdrelju.

Čakal nas je dober obrok, prijaznost gostinčev in velika gostilnska soba, v kateri smo zaplesali ob Janezovi harmoniki. Vsi smo bili, se veseli, čeprav je zunaj deževalo in sneg je opozarjal, da zime še ni konec.

Vsako potovanje se enkrat konča. Morali smo se vrniti domov v Trzin, seveda zoper s pesmijo na ustih. Še več dni, ko smo se srečevali, smo si pripovedovali o lepoti iz-



Na Hudičevcu je bilo prešerno

leta. Ostali Trzinci so o tem slišali in ob smejnjenju so mi spraševali, ali je bilo res tako lepo. Res je bilo enkratno, nepozabno in še si bomo privoščili tak izlet. Do lakrat se, dragi žerjavki, vidimo ob ponedeljkih na naših rednih srečanjih.

Samo še to: voditelji Majdi hvala, in vsem ostalim organizatorjem, za izpeljavo tako lepega izleta.

Za liste, ki niste bili z nami, smo prinesli fotografije s potovanja, da si jih lahko ogledate v Odsevu.

Nasvidenje na našem drugem izletu!

Lučka Zupan

Oobjavljamo tudi pesmico, ki jo je po izletu v neznano zloži Emilian Pevec, eden od udeležencev izleta.

Ob nekem jutru v rani uri,  
so žerjavčki zbrali se  
ter v neznano poleteli,  
kjer bi grelo soncece.

Pa med potjo so si peli,  
svoje ljubke pesmice,  
vsi so bili prav veseli,  
žerjavom to spodobi se.

Fotitali so po jugu,  
krila malo si zmožili,  
vsi veseli v pozni uru  
domov v Trzin so priletel.



**S**le opazile, moje drage dame in vi, gospodje, velike jumbo reklamne panoje, na katerih je slogan "Ko je beseda vedno manj vredna"? Seveda ste. Sporočilo, ki je namenjeno neki določeni ciljni skupini z nekim določenim namenom. Lepo, ni kaj. Z majhno korekturo ga lahko ta trenutek postavimo na Balkan. Glasi se pa takole: "Ko je življenje vedno manj vredno". Količko cirizma je potrebno, da se nekdo odloči in bombardira neko fujo deželo, in koliko norosti je potrebno, da nekdo mori, požiga mesta in vasi ljudem, ki tam živijo stoletja in stoletja? In ko takoj modrumejo ob kaviči, kaj je in kaj ni prav, ostajam brez besede. Se včeraj bi lahko bil v istem položaju, ali so sedaj li ljudje. In naj na to pozabim in odobravam to norosi? Naj odobravam to pro velikih? Gospodje v Evropi, Ameri... se sprenevedajo pred kamarami, za bom pa dejajo velike posle. Vse je samo Cinično, pa vendar resnično – en teček v puški je več vreden kot pa ubogi zvezek tam na Balkanu.

Mogoče spomniti pesmi, pripoveduje o smrti celega razreda iz Krškega v času II. svetovne vojne? Napisala jo je Dežanka Maksimović, začela pa se je nekako e: "Blo je nekad u zemlji seljaka, koja zove Balkan, umrla je u jednom danu cel dijaka ...". In ludi sedaj jezdeci apokakajo svoje konje tam nekje na Balkan in sejajo smrt. In nekaj se jih utruje – vrata "domov" tudi čez Slovenijo. In,

## VESTIČKE IZPOD ŽAROMETOV

oh, kako smo ponosni na to, da smo lahko udeleženi v tej igri in veliki brat nas sem ter tja položa po glavi in zanj bi naredili vse, sa-mo da nas opazi. Zadovoljni smo že s cene-nimi sladkorčki, velike čokolade ne bomo do-bitki nikdar.

Dovolj o tem, nočem vas zamoriti. Sile prešihali vrtove, presadili rože, pokosili travo? Če ste, potem lahko mirno in zadovoljno opazujete, kako vse iz dneva in raste v cveti. Tako, svoj ponos smo ubranili na domačih vrtovih. Zdravi smo in lepo nam je. Konec meseca hodo v Volčjem Potoku praznovali kot vsako pomlad, in na lisoči ljudi bo prihajalo tja občudovati na lisoči cvelov najrazličnejših tulipanov. Seveda vzporedno s tem pa se bo tam dogajalo še mnogo drugih prireditvev, ki bodo poprestile ogled teh lepih rožic. In zakaj vam, drage dame in gospodje, pišem o tem? Bravo, ugotovili ste. Jasno.

naše predstave, vam jo bom na kratko opisal.

Kot smo že omenili, je to ulična predstava, kjer se lahko dogaja skoraj vse. Ali res? No, to homo še videli. Na sceno prihajata gasilca, zaupana jima je naloga, da ogradi-ta ognjevzdružno območje. Delo jemilja sila resno, to dokazuje že uniforma, disciplina. Ograjen prostor je njun, za njega bi dala ludi življenje. No ja! Hm, življenje? In oblast je oblast, če je še tako majhna, slad-ka je. Tu igraja tarok, poslušata glasbo. Ah, življenje je lepo. Vendar, koliko časa še? V njun svet včrejo nepovabljeni. Imajo vsa dovoljenja, papirje, da lahko prav tu, na tem mestu, zganjajo vrago. So glasbeniki, igralci, plesalci, žonglerji in celo, moj bog, pa menda ja ne, bruhaci ognja. Provokacije prihajajo od znolaj in od zu-naj. Zgubljala kontrola nad dogajanjem, vrhunc poraza pa je, ko se režiser preob-litku v žensko in prevzame oblast. In kaj torej za konec še ostane? Skupinska foto-grafija, jasno. Za bodoče rodrove. In? Se-veda, ognjetem, ki se za novo oblast, ki praz-nuje, spodobi. Toliko o predstavi.

Zelo intenzivno pa delamo ludi na projektu ob občinskem prazniku. Proslavljo, svečano akademijo in ta namen, bo tokrat režiral gospa Brigida Dane – Colman. In ne Andrej Zupanc, kot sem to pomotoma omenil v zadnji številki Odseva. Da pa ima za do-mača žival žiralo, je pa še vedno res. In res je, da je Urša vedno boljša režisarka, kar je tudi potrdila s predstavo ob materins-kem dnevu. In še nekaj, moje drage dame in gospodje, ne pozabite, da smo samo ljudje in da smo minljivi. Kot vedno, še zmeraj za vas, ki ste se prebili do konca tega pisanja, lep gledališki pozdrav.

Jože Štih



Letos bomo ludi mi sodelovali na tem velikem praznovanju. In to kol uradni predstavnik občine Trzin. Torej za našo prvo promocijo občine. Na odprtju prostoru med roži-cami bomo odigrali dvakrat našo ulično predstavo z delovnim naslovom "Ogenj? Kakšen ogenj?" Predstavi bosta v soboto, 24. 04., ob 17.00 ter v nedeljo, 25. 04., ob 11.00. Tudi če vas ne zanima zgodbica le

# Predstavljamo mlade trzinske kulturnike

## IGRALCI PRI ŠTIHOVIH

**N**i dolgo, ko smo Mirjam Štih spel lahko videli stali na odru. No, ni ravno stala. V mini krili in majčki z naramnicami je ležala na kavču, zraven nje pa je stal postaven moški ... O nadaljnji vsebini ne bi več govorila. Rečem pa vam: lahko vam je žal, če je takrat nisle videli, kajti odigrala je res enkratno vlogo. Ta predstava je sledila enoledenskemu seminarju za gledališčnike, ki je potekal med zimskimi počitnicami v Ljubljani. Iz KUD-a Trzin sva se seminarja udeležili Mirjam in jaz.



Vendar pa Mirjam ni edina v Štibovi družini, ki se ukvarja z gledališčem. Prvi je njen ali (Jože Štih), najmlajši pa bratec Sašo. Vmes pa je še sestra Živa, ki se je že tudi pokazala na odrskih deskah.

Zakaj in kdaj ...?

Ko sem bila še majhna deklica, slara okoli šest ali sedem let, sem hodila z atijem na vaje v kulturni dom. Tako sem se vsakič bolj navdušila za gledališče.

Takrat sem imela veliko domišljije (še danes jo ima). Hotela sem postati vse mogoče: plesalka, igralka, baletka, vse, kar si lahko sploh zamislil.

Velikokrat sem v dnevi nobenega pripravila predstavo. In ker sem bila prvi otrok v družini, so me vsi sorodniki hodili gledati in



celo na kamero so me posneli, vendar danes tega traku ni več.

Sašo: Začel sem v prvem razredu, ker ljudi oči igra. Tako bom lahko z njim hodil na goslovanja v druge kraje.

Kdaj pa si prvič nastopila v javnosti?

To je bilo v šestem razredu. Nastopala sem z nekimi recitacijami, vendar se sedaj ne spominjam več, kaj je bilo. Leto za tem sem nastopala v predstavi na Miklavževu. Zadnje čase nastopam le z recitacijami: za materinski dan - lansko leto, na Prešernov dan, ob občletni Trzina ...

Sašo: Jaz pa sem nastopala pri Miklavžu, na materinskem dnevu ter pri ulični predstavi "Gasilci".

Kaj pa "Pokaži, kaj znaš" v osnovni šoli?

Spominjam se, da sem enkrat hotela nastopili s flavto. Učila sem se jo le eno leto, nalo pa sem hotela na Pokaži, kaj znaš zaigrati Kuža laja. Bilo je tako katastrofalno, da je bilo še moje starše sram. No, ampak polem nisem nastopila.

Kako se počutiš, ko stojиш na odru: polna dvorana, močna svetloba, ati in mami v prvi vrsti ...?

Zelo dobro. Kadar stojim na odru,

uživam z vso svojo močjo. Je pa ludi odvisno, zakaj stojim na odru. Če recitiram, imam tremo. Tu je treba vedno premišljevali, kaj pride zatem. Ko pa igram igro, sem čisto sproščena. Besedilo te vodi k igranju in igranje ki besedilu. Težko se zgodi, da bi kaj pozabila.



Ljudi v dvorani nikoli ne vidim. Ali so kriji reflektorji ali pa se preveč vživim v igro Sašo. Jaz tudi zelo uživam. Razen letos za materinski dan, ko sem imel pri drugi recitaciji veliko tremo.

Ali si se že kje gledališko izobraževala?

Lansko polejje sem bila na poletni gledališki šoli v Kostanjevici na Krki in letos med zimskimi počitnicami na seminarju za gledališče v Ljubljani. Poleti je bila moja mentorica Maja Siromar (igralka), letos pa Mateja Koležnik in Marko Mandić (oba igrača). Na obeh seminarjih sem obiskovala smer Igra. Moram pa reči, da sem se vsakič naučila nekaj drugega. Pri Maji smo delali zelo veliko na relaksaciji in na improvizaciji, sedaj pa smo obdelovali tekst, obvladovanju prostora ter spoznavali kako neki prizor zaigrati v različnih situacijah, različne načine. In na koncu smo skupaj ugotovljali, kaj je prav in kaj narobe.

Kaj pa igra v filmu?

Vsekakor me bolj zanima igra v gledališču. Za posladek bi bil pa ludi film v redu.

Sedaj je zelo moderno improvizacijska gledališča.

Improvizacija? Ja, v redu, ampak me ne zanima preveč. Raje ostanem pri klasični. Men

je bolj zanimivo, da dobim tekst, v katerem nastopajo oseba, ki pri karakterju ni podobna meni, in jo moram odigrati. To mi je v izvodu, da se vživim v to nasprotno. V tem najbolj uživam.

Kaj počnetna drugačje?

Hodim v tretji letni srednje šole za oblikovanje in fotografijo, sicer grafična



Sašo

Drugache pa se ukvarjam z mojimi malimi trdelnimi: mačkom Frenkijem, (prehlajenim) zajcem Origanom in psico Lino. V polemih dneh zelo rada rolam.

**Sašo:** Hodim v drugi razred osnovne šole. Drugache pa sem tabornik. Učim se žonglirati in oslalih prvin, ki jih mora znati igralec uličnega gledališča.

„Pa veliko punc je že zamenjal,“ je vimes uskočil ati.

Drugache pa, ko bom velik, bom punk pevec. Moj idol so Kurt Cobain ter skupini Offspring in Racija. Potem pa je še Mirjam pristavila lonček: „Sašo bo kirurg, za hobi pa bo baletnik in igral bo violončelo.“

Za srednjo šolo mogoče pride AGRFT (akademija za gledališče, radio in televizijo)?

Mogoče imam prevelike cilje in želje, ampak odgovor je JA. Drugo leto bom poizkusila narediti izpise, ki pa so zelo težki. To je edino, kar me veseli. Da bi bila celo svoje življenje oblikovalka, si ne želim, kljub temu da to rada počrem.

Kako na tvoje početje gledata tvoj ati in mami?

Ati mi nikoli nič ne reče in mi nikoli ne daje napotkov, mu je pa všeč, da se ukvarjam z gledališčem. Mami pa mi vedno reče: „Če bi bila igralka, bi težko dobila službo, vendar če

se odločis za to, te podpiram.“

**Sašo:** „Oči, kaj praviš na moje igranje?“ Najprej je skomignil z glavo ter modro molčal. „Kaj pa li, mami?“ „Dobro je.“

**Kaj pa meniš na splošno o slovenskem gledališču in filmu?**

Delam v domžalskem kulturnem domu kot hostesa, tako da vidim veliko predstav (zelo veliko goslovanj). Ko se pogovarjam z drugimi, mi pravijo, da je bilo včasih veliko boljše. Meni pa se zdaj kar v redu. No, včasih bi lahko bilo ludi bolje. O filmu? No ja. Lahko bi bilo bolje. Včasih je bilo. Sedaj pa so filmi skoraj brez vsebine in dolgočasni, se pa najde ludi kakšen dober.

Urša Mandeljc

## MATI, POSLUŠAJ ME: BESEDA

**B**eseda je beseda, in več kot beseda, kadar je prava ...

Približno tako se je 25. marca ob 19. uri v domžalskem gledališču (naš vam osvežim spomin: KUD Franč Kotar Trzin, Mengščka 9) začela slavnostna predstava za veliki praznik matic - 25. marec. No, v resnici se je začelo nekaj korakov prej. Ko smo v dvorano spustili gledalce, so nastopajoči - samo otroci OŠ, že nastopali.



A kako? Tudi mirno stali na stolih v dvorani (kar so počeli nastopajoči), je težko in zato potrebuješ kar nekaj vaje, koncentracije in discipline. Lahko bi rekla, da je bilo ta tel naježje pripraviti. Način so sledili kraljevsko: „Nič ni bolj svetega, kakor mama, ki je rodila ... Sonce ne sije fako lepo kakor malerino oko ... Samo mati lahko pošlje objem po pošti ...“ Po teh bese-

dali je bilo lepo prisluhniti domačemu cerkevnemu mladinskemu pevskemu zboru. Zatem se je začelo zares. V lepem pomladanskem dnevu, s pojocimi plicami in diščimi rožami, se Pele (Cotman) odpravi s svojim dnevnikom na travnik. Tam začne prehrivati strani, ki jih je napisala, ko je bila še majhna. Spominja se, kako je bilo, ko je bila še štruka plenje in je cucičala mleko, se vozila v vozičku, skratka, ko se je počutila kot kraljica v kraljevski palaci. A vse lepo enkrat mine. Živiljenje je polno presenečenj, vendar s pomočjo staršev oz. name vse hudo izgine.

Med branjem dnevnika so večer popesfrili otroci z recitalijami ter MPZ.

Na koncu smo poskrbeli še za matnice. Vsaka je dobila nagelček. Vsi nastopajoči smo še zapeli pesem „Roke sklenimo“ ter povzeli bistvo: „V veselju in žalostju nas spremšča, skrbi za nas, daje nam vero in mož za živiljenje in trepela za našo srečo. Z nami se smeje in joče in s strahom nam spremšča po vseh poteh živiljenja. Po smrti nam zarašča velike dedičino: po njenem zgledu naj živimo. Mati je sila, ki ne pozna zaprek, je moč, ki zmora ludi čudež.“

*Na koncu vsega zmeraj pridejo zahvale.*

Najprej otrokom, ki so me poslušali cela dva meseca, MCPZ ter Janezu Brezovniku, ki je zgubil živce zaradi glasnih otrok, in Marinu, ki mu je pomagala. Joželu Štihu, ki mi je omogočil predstavo (ki ni bila



brezplačna), tehničnima vodnjema-braloma Lajovič, pa zlasti ne ludi Tonelu Pavčku, čigar so bile recitirane pesni. Za nekatere (skoraj brezplačne) revizije pa se zahvalim še „mizarstvu Pevc Trzin“. Nastopalo je 13 otrok ter 10-članski pevski zbor. Pravilo je: če je več igralcev kot gledalcev, se igra odpove. Vendar je igra tokrat bila, pa ludi več kot trinajset gledalcev je bilo. Pa naj vas potolažim: igrali bi ludi samo za eno gledalko. Naj to ne pomeni, da jih bo naslednjih le ducat. S predstavo, namenjeno temu prazniku, se sledotočno vidimo čez leto dni, takrat pa pride v čim večjem številu.

Urša Mandeljc

Foto: Mojca Ručigaj & Branka Colovič



# "PASHA" (VELIKA NOČ)

**K**lic veselja velike noči sega že v prve začetke krščanske vere.

Judej v spomin na ta dogodek obhajajo Pasho, Slovenci pa ta dan imenujemo VELIKA NOČ.

Za lažje razumevanje liturgije - bogoslužja, je cerkev vzela predmete, osebe, tvari ...

**Simboli:**

**Širideseldnevni post:** Pripravljamo se kol sužnji greha. Kot iz egiptovskega suženjsiva v svobodo Božjih otrok.



**CVETNA NEDELJA**, imenovana otroško veselje: blagoslov butaric, oljik in zelenja. S tem se začne tudi trpljenje velikega ledna.



**Raglje:** Od velikega četrtnika, ko duhovnik zapoje slavo, še pozvoni. Nato, po pripovedovanju ljudi, li zvonovi potujejo v Rim. V resnici pa jih zavežejo. V spomin Jezusove smrti na križ, ko je rotopalo: nastal je potres, skale so se od grobov odvalile ..., se oglašlje raglje. S tem zgodovinskim trenulkom je nastala tudi NOVA ZAVEZA z Bogom.

**Rdeče morje:** Predpredoba vstajenja Jezusa sega v čas, ko se je razraščal izraelski narod v Egiptu in bil prilisnjen v sužnost. Po

štiristo letih je bil odrešen sužnosti in skozi Rdeče morje pripeljan v svobodo. Rdeče morje, kot zapreka, je podoba skale, zavojene h Kristusovemu grobu.

**Butarice in oljke:** Ko je Jezus prišel v Jeruzalem, ga je množica ljudi veselo sprejela. Nekateri so pred njega in osla pogrinjali svoje plašče, drugi pa lomili veje z dreves in z njimi prekrivali pot.

**HALELUJAH** (po Hebrejsku),  
**HOJLJARIORIH** (slovensko řiroško)

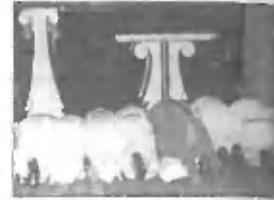
foto in text: Urša Mandek

## VELIKI ČETRTEK

Spomin zadnjje večerje in postavitev euharistijske: "To je moje telo, to je moja kri." Umivanje

nog učencem nudi pravo mišljenje in darovanje krščana: "Če sem jaz, Gospod in Učenik, vam noge umilste dolžni ljudi vi tako delati."

**VELIKI PETEK:** Dan zasramovanja in brutalnega izpincanja našega Odrešnika, smrť na križu, grob. Glavni, osrednji del velikega petka, je čašenje kriza in obhajilo.



**VELIKA SOBOTA-TRNA KUTIJU** želite zasebeno z blagoslovom omaja. Ljudje župnij ozemljija iznesajo po dočnosti, obiskujejo Božji grob in načrtajo veličastne jedi k obrazu ovnu je us pa opozorja: "Ne dečajte za jed, ki niste, ampak za jed, ki ostane za vse noči injenje."

# DEJAVNOSTI OB POUKU V TRETJEM TRIMESTRU

Klub daljšim pomladanskim dnevom čas bilo teče in kar prehitro se obračajo koležarski listi: Krepko smo že stopili v zadnji trimester šolskega leta, v katerem želimo vsi skupaj zbrali dovolj moči in znanja za dosegšen zaključek. To še posebej velja za učence osmih razredov, ki so se že seznamili z načinom preverjanja znanja v slovenščem jeziku in matematiki. Objubili so, da se bodo kar najbolje pripravili na pravo preverjanje, ki jih čaka v maju. Njhove misli so že usmerjene na valedo, saj želijo, da zaključek osnovne šole ostane v lepem spominu fakto njim, kot njihovim staršem in vsej skupnosti. Tekmovalci, ki so jih vodili po osnovnošolski poti: Tekmovalce, ki so bili najuspešnejši

na šolskih tekmovanjih, čakajo v aprilu in maju nove preizkušnje na državnem nivoju (tekmovanju). Tekmovalcem in njihovim mentorjem želimo veliko uspeha, saj je to najlepše dario za trud. Učence, ki jim je uspelo osvojiti bralno značko, smo ob zaključku tekmovanja nagradili z obiskom pisatelja.

Učence razredne stopnje je z diapozitivni in razsveto na Piki Nogavički razveseli Marjan Marinšek, učence predmetne stopnje pa je obiskal predsednik Bralne značke Slovenije, pisatelj Tone Partič. Muhalisti april nam je ponagajal z dežjem prav na dan, ko je bil predviden kros za učence domačih regij. Kros je preložen na začetek maja. Tekaci pa imajo do takrat možnost, da opravijo še nekaj treningov. Svoje tekaške moči pa bodo

lahko pomerili

tudi na krosu V spomin Petra Levca, ki bo v soboto, 29. maja, v Trzinu. V kraju je potekala čilislna akcija, v katero so se po svojih močeh vključili tudi učenci naših šole. Očistili so okolico šole in poti, ki vodijo do nje. Učenci 4. razredov so svoje znanje o neživi naravi učrili ob naravoslovnih nalogah na naravoslovnem dnevu, drugošolci pa so bodo odpriavili opazoval življene na travniku. Vsi skupaj smo priceli s pripravami na Dan odprtih vrat šole, ki bo v petek, 14. maja, dan pred občinskim praznikom. Ob tej priložnosti vas vabimo, da se nam pridružite tudi vi. Ob poteku dejavnosti lega dne boste obveščeni preko vabil. S starši se bomo ponovno srečali še v mesecu juniju na zadnjem roditeljskem sestanku. Učenci sedmih razredov bodo nekaj dni pred zaključkom šolskega leta preživeli v planinski šoli v naravi, ostali razredi pa se bodo podali na zaključno ekskurzijo.

Predstavili sva vam dejavnosti, ki nas bodo spremajale skozi tretji trimestr in nas popeljale na prag počitnic, ki so za učence najljubši del šolskega leta.

Erika Benkovič in Slavka Kozel

## V ZNAMENJU MATEMATIKE

Letos je potekalo že 34. področno tekmovalje iz matematike. Tekmovalje, ki se ga je udeležilo okrog sto osnovnošolcev, je bilo 17.04.1999 na OS Domžale. Svoje matematično znanje so pokazali tudi tržinski učenci, ki so osvojili tri srebrne Vegove priznanja. Nejc Bizjak je med osnovnošolci dosegel prvo mesto.

Na matematičnih tekmovanjih se zborejo mladi, ki imajo posebno veselje za matematiko, da se pomerijo v reševanju zahlevnejših nalog. Za dobre rezultate je potrebno veliko znanja, dobroih idej, pa tudi kanček sreče. Pri tem ima pomembno vlogo tudi učitelj, ki mora učence učinkoviti k aktivnejšemu razmišljaju pri pouku in jih usmerjati v dodatni pouk. Tekmovalja popularizirajo matematiko in prispevajo k uspešnemu in vročemu usmerjanju mladih v matematiko.

Matematična tekmovalja dobivajo v Sloveniji vedno večji obseg. Učenci se najprej pomerijo na šolskem tekmovalju za bronasto Vegovo priznanje, nato od šolskega leta 1995/96 poteka za srebrnošolcev od 2. do 8. razreda. Najbolj šestosolci, sedmošolci in osmošolci udeležijo področnega tekmovalja za zeleno Vegovo priznanje. Le počasna tiseta sedmošolcev in osmošolcev, ki tu počasno največ znanja, pa se udeleži državnega tekmovalja za zlatu Vegovo priznanje, ki je navadno v mesecu maju.



Mladi matematik Nejc Bizjak bo šolanje nadaljeval na gimnaziji Vič.

Vegova priznanja, ki jih učenci usvoje, se lahko upoštevajo med kriterij za vpis v srednjo šolo in pri pododelovanju štipendij.

Letos se je na tržinskih osnovnih šolah šolskega tekmovalja udeležilo kar 149 učencev, bronasta priznanja pa je osvojilo 48 učencev. Sedem učencev se je pomerilo s vročniki na področnem tekmovalju v Domžalah, kjer so uspešno zastopali šolo. Srebrno Vegovo priznanje so osvojili trije: Maja Kocjan (6. razred), Nejc Bizjak (8. razred) ter Rok Lašović (8. razred). Posebej velja pohvaliti osmošolca Nejca Bizjaka, ki je v konkurenči osmošolcev dosegel prvo mesto, in se bo 15. maja udeležil tekmovalja za zlato Vegovo priznanje. Do takrat pa ga čaka še dobitek matematičnega dela, saj se bosta z mentorico Vanjo Še naprej ukvarjala z zapletimi matematičnimi nalogami. Stisnimo pesti za Nejca in mu ludi na državnem tekmovalju začelimo veliko matematičnega znanja in pravilnih rešitev.

Jana Klopčič

## POMEŽIK

*Odprimo počitnice vsem otrokom*

S pobudo POMEŽIK SONCU vas revija OTROK IN DRUŽINA vabi, da po svojih močeh pomagate na počitnice vsem otrokom, tudi tistim, ki bi bili zanje drugače prikrajšani.

Morda jem brez vaše in naše skupne moči ne bi nikoli uspelo uresteti sklenitih sanj o morju, soncu in prijetljivstvu. Z vašo pomočjo želimo v tej humanitarni akciji zbrati 40 milijonov tolarjev. Iz teh sredstev in tistih, ki so jih v lanskem Tednu otroka darovala slovenska podjetja (9 milijonov tolarjev), bo na letovanje odšlo 20.000 naših otrok. In prav toliko srečnih in hvaležnih misli vam pošljamo v zahvalo.

Svoj prispevek lahko nakaželete na žiro račun št. 50101-674-45223, sklic 2725037, Zveza prijateljev mladine Slovenije.

**SONCU**



# ŠOLA IN ŠOLSKI ŠPORT

**Č**eprav sem imel namen za to številko Odseva pripraviti tematsko povsem drug prispevek, s katerim sem želel predstaviti, kako smo na šoli poskrbeli za perspektivne športnike in učence, ki so perspektivni tudi na kulturno umetniškem področju, sem se premislil, ko sem v zadnjem Odsevu prebral članek pod naslovom »Nogomet in Trzin«. Menim, da avtorji zaradi nepoznavanja razmer z njenim omnenjem člankom škodijo ugledu šole, njenemu vodstvu in prizadevanju vseh na šoli, ki se trudimo povzdržili šolski šport na raven, ki bo v ponos kraju. Vsem, ki jih bo zanimala prej omenjena tema, pa objubljjam prispevek v naslednji številki.

*Lepo je zmagoati.  
Še lepše je sodelovali.  
Najlepše je igro vzljubili.*

Muslim, da ni človeka, če je vsaj malo okupil tekmovalni ali rekreativni šport, da se ne bi strinjal s temi mislimi, zapisanimi v uvodu učnega načrta športne vzgoje za bodoča devetletko. Tudi sam sem kot dolgoletni športnik, športni delavec in pedagog spoznal številne pozitivne učinke športnega udejstvovanja, predvsem pa njegov vpliv na razvoj osebnosti in odnosov med posamezniki. Omenjenega dejstva se zavedamo tudi pedagoški delavci šole, zato preko najrazličnejših oblik športne vzgoje skrbimo za zdrav razvoj učencev, hkrati pa jih tudi vlagamo in učimo, kako lahko v vseh obdobjih življenja bogatijo svoj prosti čas s športnimi vsebinami.

Pri doseganju omenjenih ciljev imajo najpomembnejšo vlogo učitelji športne vzgoje, zunanjí sodelavci, ki vodijo interesne dejavnosti s področja športa, in seveda tudi vodstvo šole, ki naj v čim večji možni meri pomaga ustvarjati pogoje za čim kvalitetnejše izvajanje športne vzgoje.

Program športne vzgoje se na šoli odvija na dveh ravneh:

1. program športne vzgoje, ki je obvezen za vse učence  
redni pouk /vključuje tudi vadbo tenisa/  
športni dnevi
2. program, ki ga šola ponudi, vključevanje učencev pa je prostovoljno
  - športne interesne dejavnosti /košarka, nogomet, odbojka, atletika, planinstvo, taborništvo, badminton, strelijanje, šah/
  - šole v naravi
    - letna s tečajem plavanja
    - zimska s tečajem smučanja

- taborniško-gorniška s programom »Mladi planinec«
- prireditiv in šolska tekmovanja
- tečaji /karate, ples/
- minuta za zdravje
- plavalo opismenjevanje

Tem vsebinam želimo v prihodnosti dodati še nekaj novih, kot na primer:

- Ciciban planinec
- Z vetrom v laseh – s športom proti drogi
- Športna značka
  - Zlati sonček za 1. in 2. razred
  - Krpan za 3. in 4. razred
- Šolo plezanja /plezalna stena v lelovdničici je v izgradnji/
- Sodelovanje v šolski košarkarski ali odbojkarski ligi na nivoju države

Za kvalitetno izvajanje programa si poleg kadrovskih pomembni tudi materialni pogoji dela. Šola razpolaga s sedobno, dobro opremljeno lelovdnicico, ki bo še v tem mesecu bogatejša za kvalitetno plezalno steno. Žal pa je lelovdnicica premajhna v času, ko ni mogoče koristiti zunanjih športnih površin. Zato ob priravnih na devetletno šolanje načrtujemo prizidek, ki naj bi poleg dodalnih učilnic in drugih potrebnih prostorov vključeval tudi trim kabinet. Ob šoli je še lep športni park, ki je opremljen z igrali za predšolske otroke. Tako lelovdnicica kot športni park pa nista objekta, ki bi bila namenjena le šolske-

mu športu, ampak tudi drugim športnim društvom, pri čemer velja še posebno omnilo Športno društvo Trzin.

Program šolske športne vzgoje pa ni mogoče izpeljati brez pomoči zunanjih sodelavcev. Prav pri slednjem pa naletimo na največ težav, kajti težko je dobiti usrezen strokovni kader izven vrst pedagoških delavcev. Še največ sodelavcev pričakujemo iz vrst športnih društev v kraju /Športnega društva Trzin, Planinskega društva Onger in Streškega društva Trzin/. Še najbolj smo lahko zadovoljni s slednjimi, kar se kaže tudi v izjemnih dosežkih ekip in posameznikov skozi vse obdobje delovanja šole, nekoliko več nihanj pa je pri sodelovanju s Športnim društvom Trzin, kar pa je razumljivo, saj je to društvo v preteklosti dožljalo krizo in je za nekaj let dejavnost povsem zamrla. Prepričan sem, da se bo z usanovitvijo samostojne občine Trzin, ki je športu namenila več sredstev dejavnosti v Športnem društvu okreplila in da se bo izboljšalo tudi sodelovanje s šolo, predvsem z večjo zastopanostjo strokovnega kadra pri vodenju interesnih dejavnosti s področja športa. Pri tem bi še posebno poudaril strokovnost, ki jo je mogoče pridobiti le z dodatnim izobraževanjem /inštruktorji, trenerji, sodniški kader, mladinski planinski vodniki/, za kar pa morajo poskrbeli vodstvo društva.

V nasprotnem primeru se ni čuditi vsebinam člankov, kakršen je bil objavljen v prejšnji številki Odseva pod naslovom »Nogomet in Trzin«, s čigar vsebino se ne morem strinjati. Avtorji omenjenega članka očitno ne zavedajo ali nočejo zavedati, da je ravnatelj šole v največji meri odgovoren za varno, strokovno in kvalitetno izvajanje vseh oblik vzgojno-izobraževalnega procesa, kamor sodijo tudi interesne dejavnosti športnega področja in da je zato poleg mentorja zunanjim sodelavcem /učitelja športne vzgoje na šoli/ dolžan upočasnit na nepravilnosti. Seveda pa je dolžan niti tudi ustrezno pomoč, tako materialno kot svetovalno, ne glede na vrsto dejavnosti. Mentorju nogometnega krožka se zavajem za njegovo nadvise prizadeleno delo, hkrati pa mu svelujem, da se v primeru žav, na katere naleli pri svojem delu, pogosteje zatekla po nasvetu k mentorju – učitelju športne vzgoje na šoli. Če pa to ne bo pomagalo odpraviti težav, bom veseljem pomagal, kolikor bo v mojih močeh. Pri tem pa pričakujem bolj odkrite pogovore, kol sem jih bil deležen da sedem sicer redkih medsebojnih srečanjih.



Slika: Postavljanje plezalne stene v lelovdničici tržinske OŠ je v polnem teku.

**Rezultati v tem primeru** gotovo ne morejo ostanati, saj si veliko otrok želiigrati nogom „pa tudi starši se bodo rajoči odzivali, bodo vedeli, da je njihov otrok strokovno veden in da dosega pričakovane uspehe.

Ob tej priliki bi se rad zahvalil tudi vsem os- talim voditeljem športnih in drugih interesnih dejavnosti, ki s svojim delom močno prispevajo k dvigovi kvalitete vzgojno-izobraževalne dela šole.

Ravnatelj:  
Franc Brečko

## ZA NAŠE MAMICE

Pomlad je prihajala, rožice so cvetale, ptički so peli, mamicе pa so sijale od sreče in pogledu na svoje malčke. Kakšen je bil namen prireditev z naslovom



«Za naše mamicе», se lahko razbere iz uvodne misli enega od nastopajočih: «Za taž praznik bi vas radi razveselili s preprosto predstavljeno v vam s tem pokazali, kako radi vas imamo. Ne glede na to, kako nam bo ta nastop uspel, morate vedeti, da smo v hoteli samo napravili nekaj veselja, priklicali nasmej na vaše usniece in pripel-



kusili v interpretaciji otroške poezije; vse sku-paj pa sta popestrila še dva vokalno-inštrumentalna nastopova. Zadnjega, 14. točka, je zato-gotovo predstavljala vrhunec, in tudi najbolj ganljive trenutke. Samo en pogled po mnожici zbranih nas je prepričal, da je nežna pesniča »Mamica je kakor zarja« pričarala v sreči fiso-to, kar smo si želeli. Le katera mama bi ob napovedi »In zalo nikdar mamice ne dam, eno le na svetu širnem mamico imam« ostala ravnodešna?

Po končanem nastopu so se starši lahko pre-pricali tudi o likovni ustvarjalnosti svojih otrok v času podajšanega bivanja in se ob tem tudi malce posladkali.

Na koncu bi se rade najlepše zahvalile vsem, ki so na kakršenkoli način prispevali k temu, da je prireditev lepo potekala.

Zaključujemo z upanjem, da bi prireditev postala tradicionalna, ter z željo, da bi prav vsakomur od vas zasijala pomlad.

*Materina ljubezen je kakor krog,  
nima ne začetka ne konca. (Art Urban)*

Dragica Delavec  
Simona Pivk  
Nancy Vake



pomlad tudi v vaša srca. Če nam bo to pelo, potem bomo veseli tudi mi.« Približno šolsko ura dolgemu glasbeno-zabavskemu programu so se razvrstili nasto-velike večnine otrok, vključenih v tri od-dele podajšanega bivanja OŠ Trzin. Ak- so bili prav vsi otroci, nekateri z nasto-odru, ostali pa kot lonski in scenski izstiri.

Večnosti so se predstavili z dvema drama-jama in s plesom, večji pa so se preiz-



## APRILSKA DOŽIVETJA V VRTCU ŽABICA

Tudi v vrtcu se veselimo pomlad, top-lich dni ter veselih iger na prostem.

Zato smo, kot vsako leto, tudi letos očiščile naše igrišče in bližnjo okolico vrtca. Starejši otroci so nam pri tem delu vztrajno pomagali. Zadovoljni smo, da imamo sedaj lepo, očiščeno igrišče in okolico. Skie-nili smo, da bomo celo leto skrbeli za čisto-to. Ob tem pa bi še enkrat prosili last-nike psov, naj jih ne vodijo po zelenicah tik ob vrtcu.

Otrokom smo postavili tudi vprašanje, ka-kobi oz. bodo skrbeli za urejenost igrišča in okolice vrtca.

Matija – 5 let: »Z Jercem bi pometaла okoli vrtca.«

Andrej – 5 let: »Po igrišču bi pobiral pa-pirčke.«

Mateja – 5 let: »Vsak dan bi pospravljala.« Tim – 5 let: »Vedno, ko bi bila umazanija, bi pospravljala.«

Tadeja – 5 let: »Pobirala bi smeti, posadila pa bi tudi nova dravese.«

Rok – 5 let: »Po igrišču bi pobiral smeti.«

Anže – 5 let: »Pokosil bi travo in jo posu-šil.«

Eva – 6 let: »Pobirala bi papirčke in pospravljala kanlige.«

Lara – 6 let: »Poskrbeli bi za čisto gugal-nico, pobrala bi papirčke in pospravila kan-glice.«

Jan – 7 let: »Vsak dan bi pogledal, če je kaj smeti in bi jih pobral.«

Toni – 7 let: »Vsak teden bi pospravljal smeti.«

Tilen – 6 let: »Pometal bi, če bi našel na teh papir, bi ga vigel v smeti.«

Nejc – 6 let: »Pospravil bi igrače in pobral smeti.«

V mesecu marcu smo pripravili tudi nastope za starše.

Doenčki so se skupaj s starši pozabavali na igralni urici, starejše skupine pa so staršem predstavile nove pesničice, dekla-macie, rajalne igrice in jim zaigrale pri-srčne dramatizacije. Starše smo ludi po-gostili ter jim podarili darila, ki so jih izdelali otroci.

Pripravljali smo se z velikim veseljem in otroci so ta dan težko pričakovali. Kljub majhni tremi in razigranosti je bilo zado-voljstvo obojestransko.

Vanja, Petra

## PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO TRZIN

### NOVICE PROSTOVOLJNEGA GASILSKECA DRUŠTVA TRZIN



#### **S HIDRANTI V OBČINI NISMO ZADOVOLJNI**

Z lepim vremenom smo gasilci začeli delovati tudi na prostem. 20. marca smo preglejali vse hidrante v občini, vendar pa z rezultatom ni moremo biti zadovoljni. Naslabše stanje je v starem delu Trzina in sicer na Jemčevi in Mengški ulici, kjer je nekaj hidrantov suhih, nekaj pa celo zakopanih, da sploh ne moremo do njih. Za novi Trzin lahko rečemo, da je stanje hidrantov še kar zadovoljivo, predvsem zato, ker jih je precej že nadzemnih. V obrnjeni coni pa je stanje hidrantov zelo zaskrbljujoče, saj ob požaru skoraj ne bi imeli vode za gašenje. Upamo, da se bo s širitevijo vodovodnega omrežja tudi to kmalu uredilo v dobro vseh nas.

#### **ŽIVLJENJSKI JUBILEJ ČASNEGA PREDSEDNIKA**

Zadnji dan koledarske zime je naš častni član in častni predsednik g. Janez Štebe

praznoval 70. letnico svojega življenja. Kot se za take jubileje in tržinske gasilce spodbija, smo ga šli malo "pošpricati". Ob tej priliki smo mu izročili skromno darilo, mu zaželeti še obilo združja in da bi še mnogo let med nami.

#### **NA KRATKO:**

Začeli smo tudi s pripravami za ureditev centralnega ogrevanja, saj ga do zdaj nismo imeli in smo morali večkrat obleči še mokre oblike, ker se le-te niso imele kje posušiti. Posebej moramo pohvaliti naše otroke, ki redno vadijo za bližajoče se tekmovanje. Časi na vsaki vaji so boljši in boljši. Pustimo torej, naj nas presestijo z rezultatom na tekmovanju.

Prav tako so v polnem zamahu priprave na Florjanovo nedeljo in občinski praznik. Florjanovo nedeljo bomo letos prvič že desetič zapored. V nedelje, 9. maja, bomo gasilci iz Trzina in iz sosednjih društev v slavnostni povorki odkorakali v tržinsko cerkev, kjer bo ob 9.00 uri slavnostna sveta maša. Po obredu se bomo, kol je že občaj, spet v spremstvu menigeške godbe in narodnih noš vrnili do tržinske osnovne šole, kjer bo zaključek prireditve. Vlijudno vabljeni!

Ob občnjici krajevnega oziroma občinskega praznika pa bomo v sodelovanju s šolo in vrtcem za otroke pripravili predstavitev dela gasilcev. V popoldanskih

urah pa bomo organizirali še medobčinsko sektorsko vajo, na kateri bomo preizkusili našo opremo in znanje.

#### **NA KONCU ŠE ENO OBVESTILO:**

Letos smo si zastavili nalogu, da zamenjamo naš prapor z novim, slovenskim, in z novimi oznakami. Zato PGD Trzin zbira finančna sredstva za nakup spominskih trakov ali zlatega žeblička. Cena spominskega traku je 30.000,00 SIT, cena zlatega žeblička pa je 5.000,00 SIT. Žeblički bomo pritrtili na nosilni drug praporja, spominske trakove pa obesili poleg praporja. Ker gasilci ne moremo vedeti za vsakogar, ki bi želel prispevati za prapor, vas naprosto, v kolikor ste pripravljeni prispevati, to storite tako, da se obrnete na enega izmed članov PGD Trzin. Vas vam bo rade volje prisluhnit in vam vse skupaj podrobnejše razložil. Rok, do katerega je potrebno oddali seznam, je 29.04.1999. Razumelj morate, da je potrebenalo še vse dodelati, to pa zahteva veliko časa. Imena darovalcev bodo izpisana na trakovi oziroma žebličkih, prebrali pa jih bomo na slovenskih ob razvijtu novega praporja, ki bo v soboto, 19. junija 1999. Sledila bi velika vrtna veselica.

Za vaš prispevek se Vam že vnaprej najlepše zahvaljujemo in Vas pozdravljamo z našim pozdravom:

#### **NA POMOČI**

Predsednik PGD Trzin Jože Kajlež



Foto: Maja

### NOVICE ŠPORTNEGA DRUŠTVA TRZIN

Dobrih deset dni po občnem zboru, ki je bil 11. 3. 1999, smo se na novo izvoljeni člani Športnega društva Trzin v lori, 23. 3. 1999, sestali na konstitutivnem sestanku novega upravnega odbora ŠD Trzin.

Predstavniki upravnega odbora smo:

- Predsednik: Janez Lenarčič
- Namestnika: Rado Pestolnik in Vladimir Nadj
- Tajnik: Tanja Prelošek Marolt
- Blagajnik: Tina Cotman
- Prestalci člani UO: Aleš Kosmač, Gorazd Završnik, Andrej

Ljubešek, Beno Trojanšek, Lilijana Smrekar in Dušan Strmčnik.

O vodstvu posameznih športnih sekcij ste bili obveščeni že v marčevskem Odsevu.

Smučarska, košarkarska, Šahovska sekcija, skupine za aerobiko, namizni tenis, atletiko in lokostrelstvo so popolne, v nogometni sekciji je vodja Rado Narobe, njegova namensnika pa sta Gorazd Završnik in Dušan

Strmčnik. Za kolearsko sekcijo pa je odgovoren Andrej Ljubešek.

Manjka nam še vodstvo za rokometno sekcijo, zato to priložnost izrabljati ludi za vabilo k sodelovanju vseh tistih, ki so korkoli predani športu in so pripravljenci prevzeti to sekcijo.

Na sestanku upravnega odbora SD Trzin smo obravnavala tudi načr

**VSE, KI BI ŽEELI KUPITI KLUBSKE TRENRKE, OBVEŠČAMO, DA LAHKO INFORMACIJE O NAKUPU DOBITE PRI VODJIH POSAMEZNIH SEKCIJ ALI PRI PREDSEDNIKU DRUŠTVA.**



TRZIN

**ČE VAS KAJ ZANIMA V ZVEZI S  
ŠPORTNIM DRUŠTVOM – POKLICITE  
041/677-799 PREDSEDNIKA ŠD  
TRŽIN JANEZA LENARČIČA.**

Športnih prireditvev tem letu, ob tem pa smo se še zlasti osredotočili na tri športne naredilive, ki bodo v maju.

Za vse člane Športnega društva in njegove simpatizerje bo v petek, 30. 4. 1999, PRVOMAJSKI PIKNIK na smučišču v Dolgi dolini. Začel se bo ob 18. uri, in kot se za predvečer praznika dela spodobi, s kulturnimi programom. Sledila bo tudi otvoritev brusarice, ki jo bo odpril župnik Pavle Kralj. Za pijačo, hrano in glasbo bo seveda poskrbljeno.

V soboto, 15. maja, se bo ob 10. uri na ploščadi pri OŠ Trzin začela OTROŠKA OLIMPIJADA. Letos bodo na njej lahko udelevali izključno otroci iz vrtca Žabica Trzin in prvih razredov OŠ Trzin. Ne bo manjkalo družabnih iger za otroke, športna tekmovanja pa bodo tudi za starejše, ki se

bodo lahko pomerili v teknu v vrečah, meljanju na koš, štafetnem teknu, vrtenju obočev itn.

V soboto, 29. 5. 1999, pa bomo člani ŠD pripravili TEK V SPOMIN NA PETRA LEVCA. Tekmovanje se bo začelo ob 15. uri, nanj pa so vabljeni predvsem vsi Trzinci in lekači iz ostalih slovenskih krajev. Po končanem teknu se bo ob 19. uri začela velika športna vrlna veselica z bogatim srečelovom.

Vse naštelete prireditve sodijo v sklop prvega praznovanja občine Trzin.

Tanja Prelovšek Marolt

**VSE, KI SE ZANIMATE ZA ŠPORT,  
PA VABIMO, DA SE NAM V ČIM  
VEČJEM ŠTEVILU PRIDRUŽITE IN  
SE VČLANITE V DRUŠTVO.  
ČLANARINA ZA LETO 1999 JE:**

- **ODRASLI 1.000 SIT**
- **OTROCI 300 SIT.**

## MALI OGLAS

**ZA PRIDOBITEV STATUSA  
SAMOSTOJNE USTANOVE IN  
ZARADI POTREB ISČEMO ZA-  
ČASNO REŠITEV, IN SICER  
NAJEM TREH VEČJIH PROS-  
TOROV S SANITARIJAMI, V  
KATERIH BI VRTEC OPRAV-  
LJAL SVOJO DEJAVNOST.  
ČE RAZPOLAGATE S TAKIMI  
PROSTORI IN JIH NAMERA-  
VATE ODDATI, SPOROČITE  
TO NA OBČINO TRŽIN ALI PA  
NEPOSREDNO V VRTEC.**

## VRTEC ŽABICA

## SE SPORTNEMU DRUŠTVU DELA KRIVICA?

Prisel je spel čas, ko se bo odločalo, kateri snečniki ali nesrečniki bodo dobili občinska priznanja v letu 1999. Lani je bilo to še v domači krajevne skupnosti.

Športno društvo je bilo lani izpuščeno, močne pozabiljenje (za razliko od ostalih društev) pri podlejanju nagrad. Kriterijev, na podlagi katerih bi se odločito, kdo dobi in kdo ne dobi priznanja, ni bilo nemaj, pa tudi v letošnjem razpisu ni razvidno, kakšni kriteriji naj bi bili.

Kaj mislim pod besedo kriterij?

- Do katerega leta nazaj se lahko vrnemo in se sprašujemo, kaj je katero društvo nai oseba naredilo?
- Keliko prireditve, tekmovanje, srečanj in aktivnosti je potrebno, da si pridobiš občinsko priznanje?

Ne morego važno, koliko krajanov – občanski prilegneš k posamezni akciji, prireditvi

če se vrneti k športnemu društvu, kaj ni ravno to v letih od 1973 do 1988 in 1997 naprej eno najaktivnejših? Izrazimo se zavedati, da ima vsako društvo tone in padce (boljša in slabša leta), kar je tudi za društva v Trzinu.

Društvo je imelo v osemdesetih letih čez aktivnih članov. Tek, ki se je včasih eval Po potek aktivistov NOB in kasneje Dnevnikov tek (sedaj ga imenujemo

Tek v spomin Petra Levca) je bil eden najbolj obiskanih tekov v Sloveniji. In še bi lahko naševal, kaj vse se je dogajalo v domačem, »majhnem« Trzinu. Tudi zdaj si društvo prizadeva, da bi pridobilo sloves (člane), kol ga je že imelo s podobnimi prireditvami, tekmovanjem ... A to bo zelo težko, saj se že zdaj pozabilja, kaj je bilo pred desetletjem. Dokaz k temu je, da je bilo društvo lanskot letu pozabiljeno pri podalitvi priznanj za dosežke in prispevek k razvoju Trzina.

NE DOVOLIMO, DA BI SE TO ZGODILO TUDI LETOS!

2.

V Uradnem vestniku Občine Trzin, ki izhaja v občinskem glasilu Odsev, sem v marcaški številki prebral sklep z naslovom O RAZGLASITVI ŠPORTNEGA OBJEKTA ZA OBJEKT OBČINSKEGA POMENA (stran 45). V tem sklepu je pet točk, ki jih je sprejel Občinski svet Občine Trzin na 4. redni seji dne 8. 3. 1999. Kot je iz naslova razvidno, gre za športni objekt. Potem-lakem je očitno, da bi morali občinski svetniki za mnenje povprašati ali pa povabiti na sej tudi predstavnike športnega društva. ŽAL PA SE TO NI ZGODILO.

Ne vem, ali je Kulturno društvo sodelovalo pri tej seji, ko se je sklepal, da bo Igrisko za domom, ki ga je zgradilo in uporabljajo športno društvo Trzin ob koncu sedemde-

setih let, zdaj prešlo v trajno posest in upravljanje KUD-a. Da je dvorano, imenovano društveni dom, dalio v upravljanje KUD-u, mi je razumljivo in upravičeno. Vendar ne vseh prostorov, ki so v tem domu. Dom ima pod odrom še tri prostore in eden od njih je bil včasih že mladinska soba (nekateri se boste lega verjetno še spomnili). Glede na prostorsko stisko športnega, strelskega in verjetno še katerega društva, bi le prostore lahko oddali tem društvom, ki svojih prostorov zaneskat še nimajo. Nikakor pa se ne morem strinjati, da tudi igrišče, ki so ga zgradili športniki društva Partizan Trzin in njegovi privrženci, preide pod upravo KUD-a. MAR SO NEKATERI SPET POZABILI, DA V TRZINU OBSTAJA TUDI ŠPORTNO DRUŠTVO!

Ko smo bili še v občini Domžale, smo govorili, da v Domžalah sprejemajo sklepe brez vednosti Trzincev. Zdaj pa se to dogaja tudi pri nas, v »majhnem« Trzinu. Občinski svetniki sprejemajo sklepe brez vednosti nas, občanov. Zarne izvemo iz glasila Odsev šele, ko je posamezen sklep že sprejet – potrjen.

SE ZGODOVINA PONAVLJA?  
Za konec pa še rek, za katerega upam, da v Trzinu ne bo obvejal:

LJUBILA SVA ISTO; JAZ NJO IN ONA SEBE!

Igor Kralj



## STRELSKA DRUŽINA TRZIN

# TRZINCI ZOPET V 1. LIGI S PISTOLO

**Č**eprav je v državnih ligah še vedno vročé, saj bo potreben odstreljal še zadnje kolo, pa so Trzinske ekipe že dosegle končna mesta v skupinskih razvrstilih. Z veseljem lahko gledamo na razpredelnico, saj so se strelici s pištolem uvrstili v 1. ligo, strelici s puško so v 2. ligi zasedli 5. mesto, v 3. ligi s puško pa smo z mešano ekipo mladincev in članov prepričljivo zmagali in si tako zagotovili še eno mesto v 2. ligi. Veterani so zopet zmagovali v svojih disciplinah in se vrnili z državnega prvenstva s kopico pokalov in medalj. Cilji, ki smo si jih zadali pred sezono, so v celoti izpolnjeni in celo preseženi.

Trzinsko strelische v kleti ob Kulturnem domu Trzin ima le 5 strelskeh mesij in majhen predprostor. Veliko društvo ga imenuje celo luknja. Vendar je v tej "luknji" redno treniralo okoli 25 strelecov, od tega je kar 19 strelecov izpolnilo normo za državno prvenstvo. Na državno prvenstvo z zračnim orožjem, ki je bilo 16. aprila v Lendavi, so

se uvrstili: pionirji (Blažič Anže, Jakša Tilen, Kovaljev Borut), ml. mladinci (Kolenc Tine, Šoča Brane), mladinci (Kump Borut, Zajc Uroš, Živkovič Marko, Hadžič Sanel, Grohar Miha), članici (Perne Irena, Perne Andreja) in člani (Adlešič Jernej, Habjan Božo, Klopčič Damijan, Bobnar Miro). O njihovih uvrstilih in uspehih bomo poročali v naslednjem številku Odseva. Veterani v postavi Perne Andreja, Brečko Franc in Mušič Franci pa so se že pred tem s številnimi pokali vrnili z državnega prvenstva za veterane.

Z vsakega strelnca je zadnje dejanje državno prvenstvo. Težko je napovedovali nove uspehe, vsekakor pa smo zelo motivirani in dobro pripravljeni. Morda je energije in pričakovanj posameznikov celo preveč. Uspehov je bilo v tej sezoni preveč, zato bomo skušali mlajše strelice postavili na realna lila ter prikazati konkurenco močnejšo, kot dejansko je. Vsakdo izmed mlajših strelncev je na treningih že dosegel rezultat, ki bi na državnem prvenstvu pomenil medaljo. Treniramo tudi simulirano finale, kjer strelici strelajo na ukaz. To



pomeni, da sodnik dirigira, kdaj mora strelec polniti orožje, kdaj merili in kdaj menjati tarče. Čas za sproženje strele je omejen na 75 sekund. Finale najboljših osmih strelcev si lahko ogledali tudi na tekmovanju za "3. Prehodno skirco Borisa Paternosta".

O rezultatih državnega prvenstva pa v prihodnji številki!



Irena Perne pri treningu s samostrelom.

## TUDI ŠPORTNIKI OCITNO POZABLJAJO

Daljnega leta 1976 je bilo v Trzinu organiziranih res veliko športnih aktivnosti. Tako sem se tudi sam lahko ukvarjal z atletiko pri g. Petru Levcu, z namiznim lenismom pri g. Bojanu Jeraku, s smučanjem pri g. Tonetu Zupanom in s strelstvom pri g. Francu Brečku. Vsi mentorji oziroma vaditelji so se ukvarjali z mladino brez honorarjev. Bili so prislaški športa, imeli so željo po uspehih, vendar jih je spleti okoliščin ustavil. Tudi sam se spominjam, kako je okoli leta 1985 večina športnih aktivnosti zamrla. In tako mi je ostalo le strelstvo.

Z resnim pristopom pod vodstvom g. Franca Brečka sem se v letih 1980 – 1989 udeležil vseh državnih prvenstev v bivši Jugoslaviji (Zagreb, Split, Osijek, Novi Sad, Beograd, Sarajevo, Zenica, Titograd, Skopje) in bil reprezentant Slovenije na pokalu Alpe-Adrija v Celovcu. Bil sem republiški prvak Slovenije, član pionirske ekipe, ki je podpirala republiške rekorde, sodeloval sem z generacijo strelskih talentov, ki so osvojili naslov držav-

nega prvaka v Jugoslaviji. Kot mladinec sem bil član trzinske ekipe, ekipe Strelske družine Trzin, ki je dobila v letu 1986 priznanje za najboljšo strelsko družino v Sloveniji. Kot mladinec sem streljal v 1. državni ligi skupaj z imeni kot so Andrej Perne, Matjaž Bratovž, Dušan Habat, Marjan Mušič, Aleš Kosmač, Franci Mušič, Franc Brečko in še bi lahko našteval. Mnogi se spominjajo, da je bil Boštjan Kralj mladinski prvak Jugoslavije, naslednje leto podprvak Jugoslavije, da je bila Irena Perne mladinska rekorderka Jugoslavije, podprvakinja Jugoslavije, da je sodelovala na svetovnem pokalu v Milanu.

Mnogi se spominjajo večkratnega republiškega prvaka Borisa Palernosa, Boža Habjanja, Urbana Gradiščara in pionirke Mojce Habjan, Brigitte Savšek, Sonje in Tatjane Mušič, pa mladiči strelek Mučibabić in Kuferšin. In ko smo pri dekleilih, naj omenim še Natašo Jemc, Tanjo Zabret, Andreja Perne itd ... In tudi v samostojni Republici Slovenije že vedno nastopamo v državnih ligah, na občinskih, regijskih in državnih prvenstvih. In ne da samo nastopamo, lemevč tekmujemo v želji po uspehih. Nastopali smo v 1. držav-

ligi v disciplinah s puško in pištolem, letos se v slednji disciplini vracamo v 1. državno ligo. Nastopamo z zračnim orožjem, malim kalibrom in vojaškim orožjem. Na vseh tekmovanjih tekmujejo pod imenom SD TRZIN.

In potem se g. Tone Zupan sprašuje, zakaj so strelici v Trzinu vedno dobivali več dotedaje. V zadnjem Odsevu celo omenja interese vadilnih v Trzinu, ki so podprtje le strelski šport. Omenja lidi ZTKO, ki je bil naklonjen le strelecem v Trzinu. Pozablja pa dejstva, da je ZTKO imel in še ima merila za sofinanciranje športa, le li pa so vezani na realizacijo programov, ki jih je potrebeno vsako leto pošiljati na ZTKO. Sofinancira se tako rekreativni šport, kot šport za dosežek. Ševeda obstajajo pravila za sofinanciranje. Glede na zgornje doda, o katerih bi lahko pisal in pisal, mislim, da smo bili upravičeni do večje doda.

Nikjer pa v zadnjih 10-letih nisem o vseh ostalih športov v Trzinu. Tudi organizira-



ne športne rekreacije ni bilo veliko. Morda se motim. Vsekakor pa niti potrebo skočiti razlogov v Strelskem društvu Trzin, niti takratnemu vodstvu Trzina in vodstvu Osnovne šole Trzin, še posebno pa ne pri ZTKO-ju, saj smo tudi sami začeli z ničlo. Tudi mi smo se dokazovali, vendar ne z blatenjem ostalih, temveč z argumentiranimi rezultati, ki smo jih dosegali. Tudi v našem društvu še vedno ohranjamo rekreativno streljanje, ob tem pa skušamo odpirati talente in jih usmerjati v tekmovanji šport.

Ni mi žal časa, ki sem ga namenil streljstvu, saj sem v športu doživel veliko lepih

trenulkov, predvsem pa v strelištvu. Vesel sem, da že neprekirjeno 30 let deluje društvo, ki gre danes nekaterim v nos. Veliko ljudi ve, da sem zelo dobro igral namizni tenis, pa je zamrl. Smučal sem, pa i 2 let ni bilo prave zime. Ne vem, kje so se naučili smučanja današnji mladinci, ki smučajo za reprezentanco Slovenije.

Preveč časa in denarja so predhodniki vložili v strelske šport. Preveč časa in denarja sem tudi sam vložil v razvoj strelskega športa v Trzinu. In če hočete - ne v razvoj, temveč obstoj strelstva v Trzinu. Zato vas prosim, da ne želite ljudi, ki vztrajajo v strelstvu. Ne želite staršev mlajših strelcev, saj so v večji

meri finančirali strelske opremo in potovanja, kjer smo tekmovali. Nenazadnje ste nevhaležni 16-im strelcem, ki se bodo letos udeležili državnega prvenstva v Lendavi. Napor, ki ga vlagate v blatenje Strelskega društva Trzin, usmerile v nogomet, košarko, smučanje in ostale športne. Pustite nas, da tekmujejo za TRZIN.

V upanju, da se bo našel kdo, ki bo v nov športni klub pripravljen vložiti toliko napora, kot so ga v tekmovalni šport vložili pripadniki strelskega športa, vas lepo pozdravljam.

Damijan Klopčič



## ROD SKALNIH TABROV DOMŽALE DRUŽINA MRAVLJICE TRZIN

### VOD TEMNE SKERCE

**L**etos v Trzinu že drugo leto zapored deuje vod Temne skerce. Vse od začetka ga spremljam in vodim vodnik Zveze labornikov Slovenije, Žiga. V vodu so dečki in delice drugega razreda, vse skupaj jih je 10, kar je lepa številka za taborniški vod, pa tudi prisotnost je kar dobra. Vod dejuje v okviru družine Mravljice, ki dejuje na trzinški osnovni šoli. Ta družina pa je seslavni del Rodu skalnih tabrov iz Domžal, ki je trenutno eden največjih laborniških rodov v Sloveniji.

In kaj delamo na vodovih sestankih? Predvsem se veliko igramo (nogomet, skrivanje žoge, ...), ob lepem vremenu gremo

na igrišče ali travnik pred šolo, morda celo v gozd. Tam spoznavamo naravo in se učimo oognjih. Poleg ostalih laborniških aktivnosti (vozli, Šotor iz dveh šotork) tudi veliko rišemo. V glavnem, imamo se lepo! Včasih ima celo družina skupno dejavnost, kar zelo počeve povezanost med otroki.

Kaj še delamo?

Udeležujemo se rodovih akcij, kot so razna srečanja, izleti, zimovanja, z vso nestrpnostjo pa že pričakujemo poletni labor. Taborjenje bo predvidoma potekalo v treh izmenah na labornem prostoru v Gorenji Trebuši.

Kaj pa je laborniška zaprisega?

Vsak novopečeni labornik po polletni udeležbi na sestankih postane čisto pravi labornik z

zaprisego. Dobi tudi rdečo laborniško rulko. Zaprisega je vsako leto okoli 21. aprila, ko je dan labornikov, in s tem tudi dan zemlje.



## ŠAHOVSKI PRAZNIK V TRZINU

Šahovska sekcijs Trzin je v petek, 19. 3. 1999, v prostorih KUD-a v Trzinu lečnično brezhibno izvedla III. šahovski turnir osnovnošolcev ljubljanske regije za šolsko leto 1998/99, ki ga organizira Društvo šahovskih mentorjev ljubljanske regije.

Tekmovanje je potekalo po pravilih FIDE za pospešeni šah (šivalarski sistem, 7 kol, tempo igranja 15 minut na igralca-ko). Prav tako na nastopa so imeli vsi učenci osnovnih šol iz ljubljanske regije, nastopilo pa je kar 63 tekmovalcev.

• Otvoritvenem govoru je župan Trzina Anton Peršak pozdravil vse eležence turnirja ter njihove mentorje in starše. Zaželeti jimi je njenje bivanje v Trzinu in veliko uspehov v šahovski igri.

• Polem se je začelo zares. V polni dvorani so ure »šlikatale«, med arsi je bilo čutiti napetost, mentorji so budno spremljali vsako svojih varovancev. Klijub dobrim obvezostenostim je od trzinških mestov nastopil samo Žiga Bobnar.

• sodnik turnirja je bil državni šahovski sodnik Franc Pograjc iz Komende, ki je turnir res odlično vodil in uspešno sodil.

Ob obilni malici so po približno dveh urah in pol igranja otroci z mentorji nekaj časa pozabili na šah. Napetost je popustila, porazi so bili za krajši čas pozabjeni in vsi so se veselo pogovarjali. Končni zmagovalec je bil Primož Pečnik iz OŠ Prežihovega Voranca, drugi je bil Uroš Povalej iz OŠ Ljubljana Polje, tretji pa Luka Lenič iz OŠ Vencija Perka v Domžalah. Trzinški predstavnik Žiga Bobnar je zasedel solidno 30. mesto (pri njem se je pokazala enoletna odsolnost in neigranje šaha). Kot najboljša v svojem letniku sta nagrade prejela tudi Andraž Šmon z OŠ Domžale in Eva Marija Lavrač z OŠ Vencija Perka Domžale.

Šahovska sekcijs Trzin, ki je za pripravo in izvedbo turnirja prejela številne pohvale in čestitke, se zahvaljuje vsem, ki so pomagali pri organizaciji, še zlasti pa Tomazu Danelu, Igorju Kralju in Boštjanu Zajcu, še posebej pa tudi gospodu županu Antonu Peršaku za pozdravne besede.



Vladimir Nad



# PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN

## KRATKE IZ PLANINSKIH KROGOV

Zgibanka z letnim načrtom izletov

Vodniški in mladinski odsek PD Onger sta v apriju izdala zgibanko, v kateri je predstavljen letni načrt izletov in drugih akcij obeh odsekov. Marsikoga bo presestilo, da so ob načrtih napisani tudi izleti nekaterih drugih planinskih društev. Pa ne gre za pomalo. Planinsko društvo Onger v zadnjem času zelo dobro sodeluje z nekaterimi drugimi društvami, tako da se tržinskih izletov udeležujejo tudi članji drugih društev. Tržanski planinci pa hodijo tudi na izlete, ki jih pripravljajo drugi. Takšno sodelovanje je zdaj že kar utrjeno med petimi društvimi: PD Onger, PD Železničar, PD Viharnik, PD Slovenj Gradec in PD Kranj. Ni čudno, da je program izletov in akcij tako obsežen, med načrtovanimi izleti pa jih je prav gotovo vsaj nekaj za vsak okus in sploh za vsakogar. Čeprav je program zelo obsežen, je treba povedati, da na zgibanki pravzaprav še niso zapisani vsi izleti, saj izletov posameznih skupin članov društva v programu ni (Klub Planinskega orla), na zgibanki pa razen izletov in akcij vodniškega in mladinskega odseka tudi ni akcij drugih drušvenih odsekov.

Zgibanko dobijo vsak član društva ob plačilu članarine, dobili pa jo je lahko tudi na društvu ali pri društvenskih poverjenikih. Vse potrehe podatke lahko dobije pri predsedniku društva Rudiju Schossu ter pri Jožetu Jermanu (vodniški odsek) in Emilio Pevcu (mladinski odsek).

Med zanimivimi izleti, ki se jih Tržinci lahko udeležejo skupaj z drugimi društvimi, omenimo le izlet, ki ju bo pripravilo PD Železničar. V maju (od 19. – 23.5.) se bodo na Bratu povzpeli na Vidovo goro in obiskali Mosor, od 25. do 27. junija pa bodo planince popeljali v Italijo na obisk Cinque Terre (pel dezel) – sklopa petih ležko dostopnih ribiških naselij nad Sredozemskim morjem.

### Jarški dom na Mali planini vabi

Člani vodstva PD Onger so navezali zelo dobre odnose z novima gospodarjem Jarškega doma na Mali planini. Tržinci vse pogosteje obiskujejo to postojanko, kjer jih Mojca in Marko Štrilof zelo prijazno sprejemata. Kočo sta Tržancem obljubili tudi za različne akcije, lečaje in sesanke, in v vodstvu društva so odločeni, da bodo ponudbo zagrabili z obema rokama. Ni čudno, saj je

kočica res prijetna. Ima tri štiripoletljne sobe in ena skupna ležišča, hrana je odlična in zelo pesta, od enolondčnic do hrane po narocišču in brezmesnih jedi, seveda pa ne manjka niti sladič.

### Izleti in akcije v počastitev občinskega praznika

PD Onger se bo tudi letos zelo dejavno vključil v praznovanje tržanskega praznika, saj bodo tej obletnici posvetili celo vrsto izletov, od izleta po mejah naše občine, pohoda iz Tržina na Triglav, do spusta v Tržansko ali Kraljevo Jamo na Dobenu.

Mladinski odsek pa za osnovnošolsko mladino (ter seveda dijake in študente) organizira izlet na Golico.

### K ostankom nekdajnega barja

Med najbolj zanimivimi izleti, ki so namenjeni kar najširšemu krogu udeležencev, pa moramo omeniti izlet k zanimivostim Ljubljanskega barja. V soboto, 8. 5., ob 9. uri se bodo s posebnimi avtobusi odpeljali k Malemu placu pri Bevkah. To je močvirski rezervat, kjer si lahko ob lamajšnjem jezeru ogledamo številne zanimive močvirške rastline, starem Tržincem pa se bo prav govorilo milo storilo, ko bodo opazovali prizore, kakršni so jim bili domaci, predno smo izsusušili tržanske Mlake. Okrog jezera v Malem placu vodi učna pot, tako da se bodo vsi lahko naučili še kaj novega o barju in sploh močvirjih. Po ogledu barja bodo obiskali Kuclevec kammolom na Drenovem griču, ki se ponaša z bogatim nahajališčem fosilnih školjik in drugih davnih bitij, zaključek izleta pa bo v Starem malnu pri Vrhniku, kjer je zanimiv izvir Litvern z značilnim silfonskim podvodnim jezerom. Za večino pa bo zelo zanimivo ljudi bližje gostišče Stari maln, ki se tudi lahko poluhali z nekaterimi privlačnimi zanimivostmi.

### Izlet v oko Slovenije

V soboto, 22. 5., pa bodo vodniki PD Onger sokrajane popeljali v

oko Slovenije. Če gledate zemljovid Slovenije, se vam bo obris naše dežele po vsej verjetnosti zdele podoben piščancu, ki ima glavo v Prekmurju. Tam, kjer naj bi bilo oko piščanca, leži zelo zanimivo območje ki skriva vrsto skrivnosti in lepih količkov



Prav sredi »očesa« leži Grad. To je največji grad na Slovenskem, ki ima kar 365 soben – toliko kot je dni v letu. Raditev zidov ugotavljajo, da je prav tam zelo močno zemeljsko sevanje in da od Gradu lahko potegnemo linije do drugih zanimivih lok, predvsem cerkva listega območja, in z njimi izrišemo veliko navidezno zvezdo ali diamant. Skrivnostne linije, ki so povezane z davnim preteklostjo, burijo duhove številnih poznavalcev, Tržinci pa si bomo na lastne oči ogledali tamkajšnje zanimivosti: že omenjeni Grad, Plečnikova cerkev v Bogojinu, muzej na Ptujskem gradu in še marsikaj.

Za udeležbo na obeh izletih se je mogoče prijaviti v papirnici Čaka, kjer pobirajo ludi letošnjo društveno članarino.



Mladinski odsek PD Onger Trzin vabi osnovnošolec na

### MLADINSKI PLANINSKI TABOR

Rudno polje (Pokljuka) '99  
od 17. - 25. julija letos.

Prijavnice dobite v tajništvu OŠ oz. pri prof. Dragici v podaljšenem bivanju.

Med taborenjem se bomo povzpeli na Tosc, Veliki Draški vrh, najbolj pripravljeni tudi na Triglav, imeli bomo planinski krt, naučili se bomo marsikaj kriptnega o pravilni hoji v gore, ...

Podrobnejše informacije: 710 - 247 (Emil)

# ZDRAVNIK SVETUJE

Rubrika z zdravniškimi nasveti je novost v Odsevu. V njej smo predstavljali različne zdravstvene probleme, ki se najpogosteje pojavljajo v določenem obdobju. Primarij dr. Slavko Popadič, kardiolog in specialist pediatfer, ki ima svojo ordinacijo v Trzinu (Mengeška 48a), je pristal na sodelovanje. Bralcu prosimo, da nam sporočijo, kaj mislijo o rubriki, kakrat pa jih tudi pozivamo, da naj nam posredujejo tudi pojasnila, ki bi jih želeli postaviti doktorju Popadiču v zvezi z morebitnimi bolezenskimi težavami. V prihodnjih bo namreč v časopisu tudi poseben kotiček. Vi sprašujete, zdravnik odgovarja. Zato nemudoma pišite na uredništvo časopisa in sproščite svoje probleme, za katere bi želeli strokovne nasvete.



I omlad je čas,  
ki so prične pre-  
bujeati narava ... Iz  
zimske zaspanosti  
se dramimo tudi  
mi. Če je dan lep,  
zas kar samo vleče  
sen, v naravo, v  
svobodol. Kljub

temu da nam narava lahko po-  
udi veliko užitkov, pa nikakor  
ne smemo pozabiti na nevarne  
pali uživanja med zelenjem.

Predvsem klopi so postali v zadnjem času vedno večja nadloga. Prav te drobne živalice namreč lahko ne-  
hote povzročijo, da nevarno zbole-  
mo za dvema hudi-  
ma boleznima:

boreliozo in klopnim meningo-  
encefalitom. Seveda pa obstaja  
veliko načinov, kako se obe-  
ma boleznima uspešnoogniti.

Najprej oba "sovražnika" temelji-  
teje spoznamo:

## KLOPNI MENINGO- ENCEFALITIS

ali vnetje možgan in možganskih mren je bolezen, za katero še ne poznamo zdravila. Dostopno je le cepivo, ki pa je stodostotno zanesljivo (seveda če se cepimo, preden nas je ugriznil klop). Cepljenje naj bi praviloma potekalo v treh fazah:

- decembra ali januarja prva doza
- čez približno en mesec druga
- čez eno leto tretja.



te bolezni je ključnega pomena čas, v katerem ugotovimo, da smo okuženi. Če pridejo po zdravniško pomoč v prvem sta-  
diju bolezni (to je v enem do dveh tednih), polem imamo skoraj stoprocentno možnost ozdravlje (seveda s pomočjo antikobilikov). Če to obdobje zamudimo, si bolezen za nekaj časa "poluhne". V drugem stadiju (po treh, štirih letih) se možnost uspešnosti zdravljenja razpolovi (le še 50%). V tej fazi bolezen napade velige skelepe (kolki ...). Če tudi v tej fazi ni poslavljena pravilna diagnoza, sledi tretja (v približno desetih letih), zadnja faza, ki se konča podobno kot zadnji stadij me-  
ningoencefalitisa.

Seveda pri omenjeni bolezni nista edini, ki nas tareta na po-  
mlad. Pozimi nam namreč od-  
pornost telesa močno pada  
(predvsem zaradi pomanjkanja zaužitih vitaminov s sadjem in zelenjavo), zato smo bolj do-  
zeteni za različne virusne infek-  
cije. Spomladi so še posebej na  
udaru tudi ljudje, si so ob-  
čutljivi na cvetni prah in trpilo  
za senenim nahodom in pa ljud-  
je z revmatičnimi obolenji.

Poudarjujo gre seveda tudi dejstvo, da je ravno pomlad tis-  
ti čas, ko je priporočljivo opera-  
viti letne preventivne pregledne  
(srce, krvni tlak, kri ...). Pri  
bolnikih s problemi srca in ožil-  
ja pa veljajo enaki preventivni  
ukrepi skozi celo leto: vzdrže-  
vanje primerne telesne teže,  
omejitev uživanja alkohola in  
soli, redna telesna aktivnost in  
opuščanje kajenja.

Kalja Rebec

**Zdravila in vino  
je treba pitи  
o pravem času.**

Nemški

**Zdravniki ne trkajo na vrata,  
temveč vstopijo, samo če jih pokličeš.**

Kitajski



## FIZIOCENTER TRZIN

Izkuljne ruski zdravniki, fizioterapeutov in maserjev

### Zdravje, sprostitev in lepota

- ✓ ročna limfna drenaža
- ✓ shiatsu terapija
- ✓ refleksna masaža stopal
- ✓ aromaterapija
- ✓ podvodne masaže
- ✓ biserna kopel
- ✓ blatne obloge
- ✓ antiselulitni programi
- ✓ antistresni programi

061 162 18 37



## NOV SALON HONDINIH MOTORJEV V TRZINU



**N**e bi verjeli, če se ne bi tudi prepričali, da se Trzin od 1. aprila letos lahko pohvali z verjetno najcelovitejšo ponudbo vozil znamke japonske družbe Honda v Sloveniji. Že pred časom smo poročali o Honda centru, kjer črnuški Avtomarket ponuja vse modele hondinih avtomobilov, zdaj pa so, takoreč pri sosedu, v objektu Avtoservisa AS iz

Domžal, tam, kjer opravljajo tehnične pregledje, odprli še sodoben salon motociklov. Podjetje AS, ki je zastopnik za motorje znamke Honda v Sloveniji, zdaj na 350 kvadratnih metrih površine predstavlja celoten program motociklov Honda. Ko je direktor podjetja AS Domžale Darko Giognjavec istega aprila skočil v dnu učna uglednih gostov slavnostno odpiral novi salon, so se marsikateremu ljubitelju motorjev zasvetile oči. Ker je motociklizem v Trzinu že dolga desetletja eden najbolj priljubljenih športov, se bo prav gotovo marsikdo rad sprehodil med jeklenimi lepotci na dveh kolesih, neredki pa bodo tudi odprti mošnjiček. Vožnje z motorji so vse bolj priljubljene, in polečni čas, ki vse bolj Irka na vrata, je kol nalašč za to.

V salonu Honda preko podjetja AS ponujajo res peslo izbiro motociklov, od vesp in lažjih motorjev za mesino vožnjo, do težkih motorjev za motokros, pa vse do najtežjih cestnih lepotcev, ki bodo pritegnili pozornost, kamor koli jih bodo pripeljali. Poleg motorjev v salonu ponujajo tudi motociklična oblačila Spyke, varnostne čelice, Shark in motorna olja Repsol. V okviru salona je še skladščeni prostor, pripravljen pa tudi servis.



## Z VITAMINI NAD SPOMLADANSKO UTRUJENOST

**D**nevi so vse daljši in toplejši in marsikdo se pritožuje nad spomladansko lenobnostjo, utrujenostjo. Saj je lepo malo polenariti, vendar kaj ko nas čaka toliko dela, toliko nalog in opravil. Časa za spomladansko utrujenost si v sedanjem tempu življenja skoraj ne moremo privoščiti.

Strokovnjaki pravijo, da so najboljše zdravilo proti lakšni utrujenosti vitami, saj smo v zimskih mesecih izčrpli njihove zaloge, ki smo si jih nabrali čez leto. Vitaminini, ki jih potrebujemo, pa so v svežem sadju in zelenjavji.

Vili Voglar enostavno ne bi mogel izbrati boljšega časa za odprtje nove tržinske prodajalne sadja in zelenjav! Zdaj je idealen čas za to! Vilko pa je dobro izbral tudi prostor za svojo prodajalno lik ob

Mengeški cesti, v hiši, ki ji stari Trzinci po domačem pravimo »Pri peku«. Vili je prodajalna je v isti hiši kot pekarija Kralj, tako rekoč nasproti prodajalne Flis in Gloria bara, pa še občima je zraven. Kdorkoli gre k Viliju po sadje ali zelenjavjo, lahko spotoma v bližnji Irgovini kupi škrub ali kaj drugega.

za nameček pa še popije kavico ali pa malo poklepeta v baru. Vrstni red opravil in nakupov je lahko drugačen, nesporno pa je, da vse lahko opravimo skoraj na istem mestu. Prikladen je tudi obrajalvalni čas, saj je Vilijeva prodajalna odprtta tako rekoč vse dni in pretežni del dneva.

Od pondeljka do petka je odprta od 8<sup>h</sup> – 20<sup>h</sup>, ob sobotah od 8<sup>h</sup> – 18<sup>h</sup>, ob nedeljah od 8<sup>h</sup> – 13<sup>h</sup> in ob praznikih od 8<sup>h</sup> – 13<sup>h</sup>.

V prodajalni Sadje – zelenjava »Pri Viliju« lahko kupile vse vrste sveže zelenjave in sadja, kot v večini drugih podobnih prodajalnih. Cene so zmerne in konkurenčne, Vili pa prisega na kakovost in na »domačo robo«. Z vrsto priznanih domačih pridelovalcev sadja in zelenjave, ima sklenjene pogodbe, tako da

»ve, kaj prodaja. Seveda v njegovi prodajalni, kot se spodobi za vse spodobne lovštine Irgovine, ne manjka Iropskega in južnega sadja, vendar je Vili še posebej pozoren na poreklo svojega blaga in njegov kakovost, saj mu gre

predvsem za sočnost, okusnost in zdravkorisno sadje in zelenjavjo. V prodajalni je mogoče kupiti tudi kandirano in suho sadje, razne sladkarje ter brezalkoholne osvežilne pičaje.

Pri Viliju se res lahko založite z zdravim, vitaminškim prehrano, ki bo še kako pritegniti tistim, ki se bojijo odvečnih kilogramov. Z naravnim prehrano je mogoče odpripraviti marsikakšno težavo, nenazadnje pa je tudi okusna in nam lahko izdatno izplaša jedilnik.

Za podrobnejše podatke o tem, kaj ima Vilko na policah svoje trgovine in za sporočanje svojih želja po nakupu večjih količin, lahko zavrtite tudi telefon, št.: 718-935. Najbolje pa je, če kar sami pridejete prodajalno in sočni sedež ter sveža zelenjava vas bodo kar sami pritegnili.



# HONDA HR-V 4WD

**Honda HR - V je avtomobil, ki si zasluži prav posebno pozornost. Ni ravno pravi terenec, s katerim bi se resno lotevali vzpona na Triglav, pa tudi osebni avtomobil ni povsem. Je nekaj vmes in prav to je pri tem avtomobilu privlačno; lahko je terenec, lahko je osebni avtomobil, lahko je rekreativno vozilo in navsezadnje je lahko tudi pravi družinski avtomobil.**

**Honda HR-V ima navzeno sicer obliko terenskega avtomobila. Karoserijski robovi so nekoliko ostreje odstekani, kot smo tega navajeni pri ostalih hondah, avto je v celoti nekoliko višji, kolesa imajo malo večji kot talni obseg in tudi blatniki so od koles nekoliko bolj odmaknjeni. Steklia so dovolj pokončna, da dajejo viderz pravega terenskega avtomobila.**

**Vzmetenje  
je zelo  
udobno,  
prav limu-**

**zinsko. Po drugi strani pa omogoča povsem normalno vožnjo v ovinkih, saj se karoserija nagiba. Sploh ne boste čutili, da pravzaprav sedite v polterenskem avtomobilu. Pri vsem naštetemu je torej Honda HR-V, razen oblike, precej bolj osebni kot terenski avtomobil. Tako tudi zunanje mere ne izstopajo preveč in prav enostavno ga je parkirati, tudi v kaki parkirni hiši, kjer so parkirna mesta pripravljena za cinquantena ali yuga in podobne avtomobile.**

**K vsemu naštetemu pa je treba pristeti še motor. 1.6-litrski, bencinski štirivaljnik, seveda s 16-ventilsko tehniko, je pravi hondin motor – tak, ki se rad vrči, tak, ki se hitro vrči in lepo poje. Pri nizkih vrtiljajih ta motor deluje brezhibno, prestavljalje lahko že pri 2.000 vrtiljajih, njegov tek pa bo vseeno izredno miren. Lahko pa ga tudi priganjate. Tudi poraba je prej nizka, kot ne. Ob vsem tem pa so tudi zmogljivosti tega motorja dobre. Od 0 do 100 km/h pospeši v 12 sekundah, največja hitrost pa je 162 km/h.**

**Honda HR-V je torej avtomobil, ki je zelo uporaben – ves čas in povsod. Je pravi avtomobil za dinamične ljudi, ki gredo radi v vsakem vremenu na svoj vikend, smučat v gore, jadrat na morje ali pa vsak dan samo v službo.**

**Joy-Machine**



**HR-V je znotraj precej večji avtomobil, kot bi mu to smeli pripisati od zunaj. Veliko prostora, dobra preglednost iz avtomobila, natančno izdelana armatura na plošči, dobr in udobni sedeži. In kaj bi pravzaprav še radi? Morda bogato opremo? Oprema je zelo bogata, samo toliko, da veste: vključuje električni paket za vse skledo, pa klimatsko napravo, obe zračni vreči, ABS protiblokni sistem s sistemom EBD. Prtljažnik je dovolj velik, seveda pa se ga da tudi povečati z delnim ali popolnim podiranjem zadnjih sedežev.**

**Tudi pogon je civilen; tako boste notranjosti zmanjšali ročico ali stikalo za preklop na štirikolesni pogon in reduktorski oziroma terenski prenos moči. Enostavno take ročice oziroma stikala ni; pogon je namreč ves čas štirikolesni, oziroma je HR-V ves čas v pripravljenosti, da vključi štirikolesni pogon. V normalnih voznih razmerah se namreč navor prenaša le sprednjim kolesom. Ko pa pametna in tehnološko popolna Honda zazna, da se sprednja kolesa vrtijo hitreje kot zadnja, s pomočjo dveh hidravličnih črpalk in amelne sklopke izmeniči vrtenje sprednjih in zadnjih koles. Tako je lahko razmerje navora med sprednjimi in zadnjimi kolesi tudi 50:50. In takrat Honda HR-V postane skoraj pravi terenski avtomobil.**

**AVTOMARKE**



## MOTOR

1.6 SOHC, 16 V

Prostornina ccm	1590
Največja moč kW(KM)/vrtiljaji	77/105/6200 min-1
Največji navor – Nm/vrtiljaji	135/3400

## Menjalnik

petstopenjski, samodejni  
ročni

## ZMOGLJIVOSTI

Največja hitrost	162	152
Pospešek od 0-100 km/h	12,0	13,1
Poraba goriva 1/100	8,6	8,7

## MERE

Dolžina x širina x višina (mm)	4010x1695x1700
Medosna razdalja (mm)	2350
Velikost prtljažnika (l)	285

## FA LEONE



Lepi, negovani lasje lahko izdalno pripomorejo k prvemu vltu, ki ga človek naredi na drugega. To še zlasti velja za ženske, saj raziskava kažejo, da moški povečni v prvih nekaj minutah žensko ocenijo po postavi, obrazu in njenih laseh. Morebiten slab prvi vtis je mogoče popraviti šele po daljšem in kar vztrajnem dokazovanju svoje resnične vrednosti. Lepi in zdravi lasje pa niso samo v ponos lastnici ali lastniku, ampak prispevajo tudi k splošnemu dobromu počutju. Tisti, ki mu pretirano izpadajo lase, ki ima prhljaj, ki ga lasišča nenehno srbi, ali listi, ki se mu lasje prekomerno masijo, prav golovo ni povsem brezbržen in zadovoljen sam s sabo.

V FA Leone pa tem lahko učinkovito pomagajo. Z nasveti in preparati, ki jih ponujajo, lahko pomagajo omiliti bolezenska slanja na lasišča in odpravili neljube sprememb, ki se pojavljajo na lasišču in laseh zaradi različnih vzrokov.

Kaj je in kje sploh je FA Leone?

FA Leone je družba za trgovino in svetovanje, ki se ukvarja z lasno kozmetiko in opremo za frizerske salone, svoj lokal pa ima na



slrafsko zelo dobro izbranem mestu - v piramidi v OIC Trzin, med SKB banko in tržniško pošto, v neposredni bližini glavnega vhoda v piramido.

»Sem smo prišli pred enim letom in smo z izborom mesla za naš salon zelo zadovoljni,« pravi Saša Fabiani, lastnica podjetja FA Leone, in prislavi, da so najprej imeli le trgovino na veliko, ker pa so v lokal zahajalo številni mimočni in spraševali po izdelkih, ki jih prodajajo, so se odločili ludi za maloprodajo in svetovanje.

**Kaj FA Leone ponuja?**

FA Leone je pooblaščeni uvoznik znane italijanske družbe Rolland, ki je ena najvidnejših izdelovalk lasne kozmeti-

ke, saj svoje izdelke izvaja v skoraj vse države Evrope, na Blížnji vzhod, Severna Afriko in celov v Severno Ameriko.

»Za družbo Rolland Hairtrend smo se odločili, ker za svoje izdelke uporablja predvsem naravne zeliščne izvlečke, od arnika, ognjiča do aloe vere, ki zagoljavajo zdravje in lepotu las, hkrati pa jih neškodljivo negujejo ter krepijo lasišča. Rolland Hairtrend je hiša s peldesetletno tradicijo, pri nas pa je prisotna tretje leto. Veseli smo, ker vidimo, da smo se pri izbiro pravilno odločili. To nam potrjujejo tudi ljudi stranke, ki se vračajo k nam in s seboj pripeljejo še druge.«

**In kaj ponujajo?**

Družba Rolland in s tem tudi FA Leone pokriva predvsem tri osnovne linije. To so negovalna, dekorativna in preparativna linija. V negovalni liniji prevladujejo izdelki znamke SEIWA, namenjeni pa so predvsem negi in zdravju las in lasišča. Naj omenimo samo SEIWA šampon proti prhljaju, ki se ponaša s številnimi dobrimi lastnostmi in ugodnimi učinki, saj vsebuje posebno seslavino, ki se zdaj najuspešneje bojuje proti prhljaju. Dekorativno linijo predstavljajo izdelki z zelo znankom VISION, njihova naloga pa je zagotavljanje lepega, zdravega videza las ter obstojni in živiljenjskost pričeske ludi na vlagi.

V preparativni liniji so izdelki znamke Genius, sem pa sodijo barvni šamponi, preliv, belila, preparati za trajne i.tn. Za izdelke iz vseh treh linij je značilno:

- vsebujejo zeliščne izvlečke,
- je čas izdelovanja pričeski z njimi krajši,
- so pričeske dalj časa obsojne ludi na vlagi,
- vsebujejo zaščilo pred vročino sušilcev,
- varujejo lasišča pred UVA in UVB žarki,
- niso bili testirani na živalih in
- so v embalaži prijazni okolju.



Zato upravičeno izdijo: Rolland Hairtrend nudi najboljše za vaše lase!

### Praktičen prikaz lasišča z mikrokamerom

Posebnost ponudbe podjetja FA Leone je pregled v prikaz lasišča z pomočjo posebne mikrokamere. Svojim strankam v FA Leoneju na njihovo željo brezplačno z mikrokamerom pregledajo lasišče in jim s pomočjo barvnega ekranca pokažejo 400-kratno posvečeno njihovih las in lasišča ter v kakšnem slanju so njihovi lasje. Strokovnjaki FA Leoneja po pregledu las strankam svetujejo ustrezno nego las in kot nam je začrnila g. Saša Fabiani, so z rezultati teh pregledov in svetovanja nadzve zadovoljni. Stranke oz. kupci se radi vračajo k njim in spremljajo, kako se zdravje njihovih las in lasišč izboljšuje, saj z mikrokamerom lahko naredijo tudi trajne posnetke trenutnega stanja lasišča.

V zvezi z mikrokamerom pa je treba povedati, da imajo pri FA Leoneju še eno prodajno linijo, to so izdelki italijanskega podjetja Dermo Tricos, ki nosijo oznako CLAIM.

Gre za edino zvrst preparatov, ki so jih razvijali, testirali in preizkušali s pomočjo mikrokamere. Učinki preparatov le znamke pa so zelo hitri, tri do štirikrat hitrejši od učinkov preparatov drugih znamk.

Prodaja FA Leoneja na veliko Podjetje FA Leone, kot smo že omenili, prodaja tudi na veliko. Frizerske salone opremljajo praktično z vsem, od opreme, kol so frizerski sedeži, kadi za pranje las, do lasne galerije in preparatov za nego, vzdrževanje in dajanje videza lasem. Frizerji pri njih lahko dobijo tako rekoč vse.

**Pa še to:**

V FA Leoneju ves čas skrbno spremljajo vs. svetovna spoznanja na področju nege in skrbi za lase, zato lahko zelo kakovinosno svetujejo najprimernejšo izbiro preparatov in nego. V načrtih imajo celo odprtje demostacijskega centra.

Prodajni salon FA Leone je odprt vsak dan od ponedeljka do petka od 9.00 do 17.00. Plačilo njihovih storitev in izdelkov pa je možno tudi s plačilnimi karticami. V FA Leoneju z veseljem sprejemajo vsakega obiskovalca, tudi liste, ki pridejo samo po nasvet.

## PRIDRUŽITE SE NAM!

Uredništvo Odeeva vabi vse pišoče, ki jim naš kraj nekej pomeni, da se nam pridružijo! Trzin je neizmenoma zaključnice najrežljivejših tem za pisanie. Semo v prelomnem obdobju za naš kraj, zato prispevajte kaj v njegova zgodovino! Že zlasti vabiemo mlade, dinamične fante in dekle, ki obvladajo pisanje na računalniku.

Vabimo tudi vse, ki bi želeli zaslužiti kak tolar s trženjem oglasov za naš časopis. Obrnite se na koga od članov uredništva ali neposredno na sedež Občine Trzin. V naših vrsteh boste dobrodošli! Poskusite in videli boste, da ste lahko tudi novinarji ali pa komercialist!

### Vabljeni!



## TRGOVINA BURNIK

Mengeš • Prešernova 3  
telefon / fax: 061 737-785, mobil: 0609 648-422

### AKCIJA POMLADI:

vračun za ceno 30.000,00 SI l v zamero kakršenkoli Tomosov star nič vreden motor (lahko samo okvir) - ugodni plačilni pogoji - na več čekov ali kredit T + 0 % brez pologa vseh vrst in dirmenzi - plačilo z gotovino - podarimo kolesarsko čelado ali plačilo 1 - 12 čekov brez obresti.

avtoplašči Pneumant 1 - 10 čekov - brezplačna montaža

Rotacijske kosičnice Castle garden, Harry, navadne in z pogonom (samo hodne) - 1 + 3 ček

Betonski mešalec 120 l, LIV Postojna

Čelade Nolan, Motorna kolesa Tomos

### VEDNO NA ZALOGI:

Avtodeli za osebna in tovorna vozila, pličevina, olja (Castrol, Shell, Valvoline, Mapepetrol), zavorne pliče in obloge Lucas, dodatna oprema, avtokustika, avtokozmetika, prijavačniki "Fapa", izpušni lonci, ročno električno orodje, brusne in rezalne pliče, akumulatorji Silite in Fiam za motorje, osebna in tovorna vozila, filtri Donit in Fram, avtoelektrika Saturnus in Hella.

### VSE ZA VAŠ AVTO - OD STREHE DO IZPUHA !!!

Možnost plačila na več čekov brez obresti, za pravne osebe in podjetnike nakup brez p.d.  
Odprt vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

OBISKITE NAS IN SE SAMI PREPRIČAJTE O NAŠI PESTRI IN KONKURENČNI PONUDBI!

Trgovina BURNIK

## PROMET S KOLESI IN KOLESI Z MOTORJEM

Ob prihodu topljejših dni se v naših otrocih in mladostnikih zdudi želja po rekreaciji in vožnji s kolesom. Da bi bila vožnja s kolesi prjetna in varna, se je potrebno zavedati prometnih predpisov, ki urejajo promet koles in koles z motorjem.

Samosojno lahko vozi kolo otrok, ki je star najmanj 8 let in je opravil kolesarski izpit, ali po dopolnjenem 14. letu starosti, prej pa samo v spremstvu polnoletnje osebe.

Kolo z motorjem lahko vozi otrok, ki je star 14 let in je uspešno opravil tečaj iz cesnopravilnih predpisov.

Kolesarji do 14 let in vozniki koles z motorjem morajo med vožnjo nositi predpisano homologirano zaščitno oz. varnosno čelado.

Predpogoj za vožnjo s tovornimi prevozni sredstvi je tehnična brezhibnost vozil, ki se nanaša na luči, zavre, odsevnike, naprave za dajanje zvočnih signalov.

Kolesarji za vožnjo uporabljajo kolesarsko slezo, pot ali pas, kjer pa le-teh ni, pa cesto, vendar ne več kot 1 meter od roba. Vozniki koles z motorjem morajo voziti po cesti, pri čemer ne smejo vozilni več kot 1 meter od roba.

V kolikor otrok ali mladoletnik krši cesnopravilne predpise, se z denarno kaznijo za lovrsni prekršek kaznujejo starši, ki so opustili dolžno skrb ali nadzorstvo.

Voznike koles z motorjem opozarjam na morebitne predelave koles z motorjem, pri čemer se spremenijo tehnični normalivi proizvajalc (povečanje hitrosti). V navedem primeru policisti koles z motorjem zasežejo in ga pošljijo na pooblaščen servis, kjer se vozilo predela, tako da ustreza normativom proizvajalca, stroške popravila plača lastnik. V kolikor le-teh ne poravna v treh mesecih po končnem popravilu, se vozilo prodaja.

S SKUPNIMI MOČMI SE POTRUDIMO, DA BO MLADOST VARNEJŠA IN BREZ NEPRIJETNIH POSLEDIC.

POLICIJSKA POSTAJA DOMŽALE



## IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE

### **07.03.1999**

Ob 08.20 uri je bila PP obveščena, da je preko noči neznanec poskušal okrasti kovinske podpornike iz novogradnje stanovanjske hiše v bližini avtopralnice v Trzinu. Podpornike je že znosil iz notranjosti pred stavbo, kjer jih je pustil. Policija sumi, da je storilca pri dejanju nekdo opazil in da je zato odnehal. Policisti zbirajo obvestila.

### **09.03.1999**

Ob 12.30 uri se je v industrijski coni v Trzinu pripetila prometna nezgoda, v kateri sta bila udeležena voznik tovornega avta G.H. iz Ljubljane in voznik S.R. iz Postojne Gmtono Škodo, ki je pri tem nastala, cenijo na 350 000 SIT. Ugotovili so, da je nezgodo zaradi nepravilnega premika povzročil voznik tovornega avta, ki so mu že izdali plačilni nalog za mandatno kazeno.

Ob 23.20 uri so z bencinskega servisa v Trzinu prijavili tatvino goriva. Ugotovili so, da sta neznana voznika z gorivom napolnila rezervoarja osebnih avtomobilov VW golf in Zastava jugo ter odpeljala, ne da bi plačala. Policisti zbirajo obvestila o neznanicah, v pomoč pa jim bodo zagolovo posnelki, ki jih je na servisu posnela kamkajšnja kamera.

### **11.03.1999**

Ob 17.05 uri se je na Mengški cesti v Trzinu pripetila prometna nezgoda, v kateri sta sodelovala voznika osebnih avtomobilov B.M. iz Kamnika in R.P. iz Mengša. Pri tem je nastala materialna škoda za okoli 500.000 SIT. Policisti so ugotovili, da je nezgodo povzročil B.M. zaradi vožnje z neprilagojeno hitrostjo pod vplivom alkohola.

### **15.03.1999**

Ob 07.25 uri so iz industrijske cone v Trzinu prijavili poškodovanje avtomobila. Policisti so ugotovili, da so v noči s 13. na 14.03.1999 neznanci razbili več steklenic pred podjetjem Teleka in Modil ter poškodovali parkirano kombinirano vozilo. Policisti so opravili ogled in prizeli z zbiranjem podatkov.

Ob 12.30 uri je bila prijavljena tatvina kolesa z motorjem izpred gostišča Gloria v Trzinu. Vozilo je znak Tomos avtomatič A35, rdeče barve, s številko okvirja in motorja 864905. Kakošenkoli uporaben podatek bo policijskom dobrodošel, še bolj pa oškodovancu, ki je s tem utrpel za najmanj 50.000 SIT škode.

### **16.03.1999**

Ob 11.30 uri je bil pri tatvini v trgovini FLIS v Trzinu zaleten M.M. iz Sevnice. Policisti so pri postopku ugotovili, da je bil že obravnavan zaradi podobnih dejanj. Ovaden je na pristojno tožilstvo.

### **17.03.1999**

D.Z. iz Ljubljane je prijavila, da jo je 16.03.1999 dopoldan v Trzinu pred podjetjem intervez napadel neki Borut in ji pri tem strgal bundo. Napadel naj bi jo zaradi napisa XS na bundi. Policisti so ugotovili, da je to S.B. iz Ljubljane, ki so ga zaradi napada že prijavili sodniku za prekrške.

Ob 15.45 uri so policiste obvestili, da je na ulici Peske v Trzinu neprivezan pes. Policisti so ugotovili, da je bil pes dejansko neprivezan s tem nezavarovan. Lastnika so pripravili sodniku za prekrške. Pri tem velja opozoriti ljubitelje teh živali, naj svoje ljubljenčke usrečno zavarujejo, saj pogosto prihaja ludi do telesnih poškodb zaradi ugrizov ali poškodb pri padcih kolesarjev, motoristov ipd., ko neprivezane živali slečejo proti vozilom.

### **18.03.1999**

Ob 18.45 uri je bila prijavljena tatvina denarja iz podjetja Stigma na ulici Motnic v Trzinu, kjer je NN storilec okoli 17. ure lega dne

vstopil v odklenjenjo hišo in iz predala mize v bodniku vzel 6 180.00 SIT in 500 DEM. Kriminalist je opravil ogled in pričel z zbiranjem podatkov za storilcem.

### **22.03.1999**

Ob 14.45 uri je prijavljena kršitev javnega reda in miru v Trzinu. Policisti so ugotovili, da je zaradi prometnega izgreda v krizi, glavne ceste in Mlakarjeve ulice R. iz Preloga prikel za vrat in udar. B.S. iz Mengša. Sledi prijava sodniku za prekrške.

### **25.03.1999**

Ob 09.35 uri so PP iz banke v ind. coni Trzin obvestili, da je prejeli ponarenj bankovec za 10.000. Policisti so ugotovili, da je bankovec prinesla stranka v dnevnem izkupičku. Bankovec pa zasegli in dali v analizo. Že pri groben pregledu je bilo zaznani, da gre za ponaredek. Zato ne bo odveč opozorilo občanom, naj bodo pri prejemanju gotovine previdni.

### **26.03.1999**

Ob 12.40 uri je bilo prijavljeno poškodovanje vozil pri gradbišču SCT v Trzinu. Občan je policijskom povedal, da se je ob gradbišču ustavil osebni avto madžarske registracije, iz katerega je stopil neznanec in vrpel manjši kamen v parkirano avto, na katerem se je razbilo steklo. Kamen se je odbil in poškodoval še pokrov motorja sosednjega avta. Škoda, ki je pri tem nastala, ocenjujejo na okoli 80.000 SIT. Po dejanju se je storilec odpeljal naprej. Policisti so prizeli s poizvedbami.

### **27.03.1999**

Ob 18.00 uri je bila prijavljena kršitev javnega reda in miru v lokality Overdose pub v Trzinu. Policisti so ugotovili, da je zaradi predogleda spora E. iz Kamnika nenačoma s pepelekrom večkrat udaril po glavi G.E. iz Trzina. Policisti so podali ustrezno prijavo zoper storilca.

### **29.03.1999**

Ob 11.45 uri je bila prijavljena tatvina števca iz električne omarek z novogradnje stanovanjske hiše. Tatvino naj bi zakrivili v času od 24.03.1999 do dne prijave. Ocenjujejo, da je 30.000 SIT gmotov škoda.

### **04.04.1999**

Ob 08.30 uri so prijavili, da z gradbenimi stroji na ulici Za hribom v Trzinu povzročajo premočan hrup. Policisti so ugotovili, da je debel opravljalo gradbeno podjetje. Ker se je to dogajalo v nedeljo in v bivalnem okolju, je bil s tem storjen prekršek po Uredbi o varstvu pred hrupom v naravnem in živiljenjskem okolju, ki predviduje dolarno kazeno najmanj 200.000 SIT. Policisti so izvedli ustrezno postopek, izvajalec pa je prenehal s kršenjem.

## **POZIV BUDNIČARJEM!**

**Lepo je, da 1. maj označimo z budnico, vendar naj bo ta res budnica, ne pa ropotanje, razgrajanje ter hu-panje in hrup preglasnih motorjev.**

**Občani nas opozarjajo naj že vnaprej opozrimo vse nekulturne "budničarje", ki bodo pri bujenju prestopili mejo.**

**Naj bo letošnja budnica res praznična in kulturna!**



# Technologija vedno zmanjšava!

tel: 061 / 162 12 35

<http://www.pcbandi.si>

Podjetje PC h.and Computers so že od leta 1994. Poleg zastopstva tujih proizvajalcev, župni računalniki, CD/DVD grafičnih kartic, ter drugih,... smo znani računalniških, sestavljenih iz visoko-proizvajalcev. Vaš računalnik vam po procesorjem, boljša grafična kartica, Naš predčajni program obsega tudi za konverzijo, Intimus uničevalniki Duplo,..., katere si lahko skupaj z v našem poslovnem prostoru v Ind.

nahaja v vaši neposredni bližini, v Ind. Coni Trzin proizvajalcev računalniških komponent, kot so PHILIPS rom enote, CD rekorderji,zvočniki..., ATI

PC h.and  
Computers



Windows 95

tudi po lastni blagovni znamki kakovostnih komponent svetovnih želji Nadgradimo z zmogljivšim večjim monitorjem, tiskalnikom,... pisarniško opremo (ADH aparati dokumentov, digitalni tiskalniki računalniška oprema ogledova

coni Trzin, Brezovice 10.

PC h.and  
Computers

Dupli  
SCANDIENERS CO.

Ko boste naslednjič potrebovali nov računalnik oz. boste želeli nadgraditi svojega starega ali pa boste potrebovali samo prazen CD medij, se oglasite in RADI VAM BOMO SVETOVALI!



PHILIPS

SIEMENS  
NIXDORF

IBM

DELL

Western  
Digital

Microsoft Certified  
Professional

# BAHNE®

Rajko TESTEN s.p.

Gostilna Pr' Jakov Met  
vam nuditi:  
Jedi po narodni.  
• domače specialitete  
• nedeljska kosila  
in vas vabi na tradicijo-  
nsko pravomajsko budinico  
z brezplačnim golažem.  
1. maja ob 5. ur!

**GOSTILNA**

Trzin, Jemvečeva 18,      Odprto: 10.00 - 22.00 ure  
1236 Trzin,                  Petek in sobota: 10.00 - 24.00 ure  
tel.: 061/722 880            Četrtek zaprto.



OLD LONDON PUB  
100 IRISH...



Delavnice del tradicije



# KMETIČ

Mengeška 311236 Trzin.  
tel.: 713-537 in 715-229

MESARSTVO  
TRGOVINA

Mesarstvo Kmetič bo imelo po 1. maju svojo trgovino odprto tudi ob nedeljah. V njej vam bo, med drugim, nudilo tudi vse za piknike v naravi.

Po želji vam naročeno pripeljemo tudi na dom.

Delovni čas:	ob ponedeljkih:	zaprto
	od torka do petka:	od 7.30 - 19.00
	ob sobotah:	od 7.00 - 13.00
	ob nedeljah:	od 8.30 - 12.00

Vsem občanom Trzina in bralecem Odseva želimo veselo praznovanje 1. maja, praznika dela, in 1. občinskega praznika Trzina!



trgovsko podjetje d.o.o.

**KOPALNIŠKA OPREMA**  
1236 Trzin, Ljubljanska 42, SLOVENIJA  
TEL./FAX: +386 (0) 61 716-385  
TRGOVINA: TEL./FAX: +386 (0) 61 716-385

**PRODAJA:** • KERAMIČNE PLOŠČICE,  
• GRANITOGRES  
• SANITARNA KERAMIKA  
• SANITARNE ARMATURE  
• KOPALNIŠKO POHITSTVO  
• KOPALNIŠKI DODATKI



Trgovska podjetje MTMESA d.o.o., Dobrave 6.

**IOC Trzin** vabi k ugodnim nakupom od 23.4.99 dalje do razprodaje zalog. Iz naše ponudbe posebno priporočamo:



Svojim strankam želimo prijetno praznovanje 1. maja, praznika dela.

Sašo MEHLE

1. olje Zvezda 1 l steklenica GEA	199,90 SIT
2. Alpsko mleko 3,2 % 1 l BP Lj. Mlekarne	99,90 SIT
3. sir Gaudar 1 kg Lj. Mlekarne	699,90 SIT
4. sok jabolko Nektar 50% 1l pp Dana	99,90 SIT
5. ledeni čaj Sola breskev 1,5 l Union 1	99,90 SIT za liter
6. pralni prašek Ariel 5,4 kg	1.399,90 SIT
7. pralni prašek AVA 3,6 kg	799,90 SIT
8. toalet. papir Carilina roza 10/1 Paloma	219,90 SIT
9. pivo 0,5l pločevinka Union	119,90 SIT
10. pivo 0,5l pločevinka Laško	119,90 SIT
11. pivo Pls 0,66 l stekl. Union	119,90 SIT
12. pivo svetlo 0,5 l stekl. Union	2.500,00 SIT za zaboj
13. pivo Zlatorog 0,5 l stekl. Laško	3.250,00 SIT za zaboj
14. vino Laški rizling 1l steklenica Slovenijavino	249,90 SIT
15. vino Haložan 1l stekl. Ptuj	329,90 SIT
16. vino Janževac 1l stekl. Radgona	399,90 SIT

Za vsakega dobrega gospodarja!



**VELIKI SPOMLADANSKI POPUSTI!**

Pride 1,3 i  
Pride 1,3 i wagon  
Sephia H/B 1,5i 16 V  
Sephia Sedan 1,5i 16 V  
Clarus 1,8i 16 V (1.98)  
Clarus II 1,8i 16V  
Clarus II 1,8i 16 V wagon  
Sportage II 2,0i 16V  
Sportage II 20, TDSE  
Carnival 2,5i V6  
Carnival 2,9 TDI  
Pregio 2,7 D  
K 2700 2,7 D



**KUŠAR**

Erajčeva 6, Dob pri Domžalah.  
telefon in faks: 061 713 915, salin 720 730  
Perovo 26, Kamnik, telefon 813 959

**PREGIO**

že za 1.099,900 SIT  
že za 1.329,900 SIT  
že za 1.799,900 SIT  
že za 1.899,900 SIT  
že za 1.899,900 SIT  
že za 2.449,900 SIT  
že za 2.499,900 SIT  
že za 3.299,900 SIT  
že za 3.499,900 SIT  
že za 4.299,900 SIT  
že za 4.499,900 SIT  
že za 2.099,900 SIT  
že za 1.799,900 SIT



**SEPHIA**

Čez tri gore  
čez tri vode



**NOVI  
SPORTAGE**

Garancija: 3 leta ali 100.000 km 5 let proti prerjavi pločevine.

**SAM d.o.o.**

Trgovina z gradbenim materialom  
Kraševska 4b DOMŽALE  
tel.: N.C. 061/720-020  
TRGOVINA 061/720-560  
FAX: 061/713-288  
e-mail: dom@sam.si

Trgovina z gradbenim materialom  
Zg. Slovenske 1A, Stahovica  
TEL: 061/827-010, 827-035  
FAX: 061/827-045  
e-mail: dom@sam.si

### VSE ZA GRADNJO IN OBNOVO

-IZKORISTI! UGOĐNE CEN IN GOTOVINSKE POPUSTE:

-TEHNISKA Bratja, Borovec, Tondach in drugih kulin

-cementna

-upriva

-armaturnih mrež, betonskega zelenja

-harje za poleganje vašega doma

-prane plošče, tlakovci, robniki

-vseh vrst izolacij

-ter ostalega gradbenega materiala

GOTOVINSKI POPUSTI OD 5% DO 17%

UDJAVI VAMI VOZNOST BREZPLAČNE DOSTAVE Z AVTODVIGALOM

Obraščate nas za nakup pred blizujoča uvedbo davka na dodano vrednost

-NOVO: OPĀŽ ZA OKROGLE STEBRE

I trgovinah vas pričakujemo vsek dan od 7.-19. ure, ob sobotah pa od 7. do 13. ure.

**TRI RITKE, ENA CENA!**

Mondeo



**Ford** Servis Trzin

Trzin, Ljubljanska 24, tel.: 061/721 720, fax: 061/712 032  
Trgovina: 061/722 777, prodaja vozil: 061/712 234

**M.Z. AGROMARKET d.o.o.**

Trzin IC, Hrastovec 26  
tel.: 061 162 32 84

OREGON oneder Husqvarna STIHL  
Prodaja motornih žago, škrapičnic, motornih kos in rezervnih delov.

**RTV  
SERVIS.**

GORENC s.p.  
Ljubljanska 44, Trzin

telefon: 061 716 - 302  
mobil: 0609 644 - 121

Popravila:  
- TV sprejemnikov,  
- PC monitorjev,  
- audio naprav.

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike

**FLIS**

d.o.o.

Podjetje za trgovino in storitve

Vsem svojim strankam in sploh vsem

bralcem Odsveva volčimo za

1. maj, praznik dela.

Trgovina na Kidričevi 12 ima nov delovni čas!

Od ponedeljka do sobote od 7.00 do 21.00,  
ob nedeljah in praznikih od 8.00 do 12.00.

Trgovina Flis, Mengška 9

Delovni čas:

ponedeljek - petek	od 7.00 do 19.00
sobote	od 7.00 do 13.00
nedelje	od 8.00 do 12.00

Ob 18. uri vsak dan svež krah!  
Pripravljamo narezka po naročilu.